

Arriba

Madrid, martes 14 de septiembre de 1971



En el cementerio de Novodevich, no en la muralla del Kremlin, ha sido enterrado Nikita Krustchev. El sucesor de Stalin no ha merecido, al parecer, una tumba entre los grandes hombres soviéticos y reposa en el cementerio para los hombres destacados simplemente. No hubo grandes ceremonias ni excesivo cortejo. Sólo le acompañó el llanto de su viuda, Nina Petrovna, y de otros familiares. (E. Press.)

ADIOS INTIMO A KRUSTCHEV



WILSON RECIBIDO POR KOSYGUIN

El líder de la oposición británica, Harold Wilson, ha llegado a Moscú, en una visita de tres días, para mantener una serie de conversaciones con los dirigentes soviéticos. En la foto, Wilson se entrevista con Kosyguin. (E. Press.)



ACCIDENTE EN INGLATERRA

Doscientos vehículos chocaron en la autopista número 6 de Inglaterra. La espesa niebla fue la causante del choque masivo, en el que perdieron la vida diez personas y resultaron heridas otras cincuenta. (F. Cifra.)

75 KILOS DE MERO

En aguas de Almería, cerca de la playa de San José, ha sido capturado este ejemplar de mero, que marcó un peso record: nada menos que setenta y cinco kilos.



EL ACCIDENTE EN FOTOS (Nuestro redactor testigo directo)

No deja de ser desalentador que hayan de ocurrir estas cosas para que la solidaridad humana se manifieste en su esplendor. Tal comprobación supone un precio demasiado alto. En el caso del desastre del Talgo, nada menos que varios muertos y numerosos heridos. Dentro del desánimo que esto produce, ahí está, no como elemento de purificación, pero sí a modo de esperanza, la entrega y el sacrificio de los médicos de los pueblos cercanos; ahí está todo el equipo qui-

rúrgico de Andújar y su director, doctor Hernández Moreno; ahí está, en definitiva, la lucha de viajeros, taxistas y conocedores del accidente, contra la muerte, el miedo y la desesperación. Y los primeros momentos no pudieron ser más dramáticos. El único médico que, al parecer, viajaba en el tren era la doctora Grey, esposa de un coronel americana, que a las pocas horas se presentaba en Andújar. La doctora Grey resultó gravemente herida. Cuando era trasladada al hospital,

consciente de su condición de médico, pedía que la permitiesen ayudar a los heridos.

Por lo demás, el suceso no ha revestido tanta gravedad como en principio se creyó. Al temor de que la cisterna fuese cargada de algún líquido inflamable se unía la posibilidad de que otro Talgo y un Ter, que habrían de venir, se precipitasen sobre el accidentado. Aquí, el interventor, señor Porras Ruiz, se echó vía atrás para «cubrir tren», ya que las señales habían dejado de fun-

cionar. Con dos costillas rotas y la clavícula dañada anduvo más de un kilómetro por la vía, mientras un abogado de la Renfe se empeñaba en la misma tarea de detener a los trenes que pudieran venir. De una forma o de otra, el señor Porras ha estado vinculado a distintos aspectos del suceso. En Córdoba convenciendo, a cambio de algún insulto, a un japonés de que su billete era para el Talgo de Cádiz. El nipón quería a toda costa subir precisamente al coche más dañado. Coche

en el que, de no haber mediado diversas circunstancias, habría de haber viajado el firmante. Ya consumado el accidente y herido el interventor, impone orden y calma en el incipiente pánico.

Muy cerca de quien esto escribe viajaba don Dámaso Alonso acompañado de su señora. El autor de «Los hijos de la ira» resultó ileso.

Y algo airado e hiriente había en todo aquel espectáculo.

Javier VILLAN
Fotos: Ladis y Cifra.





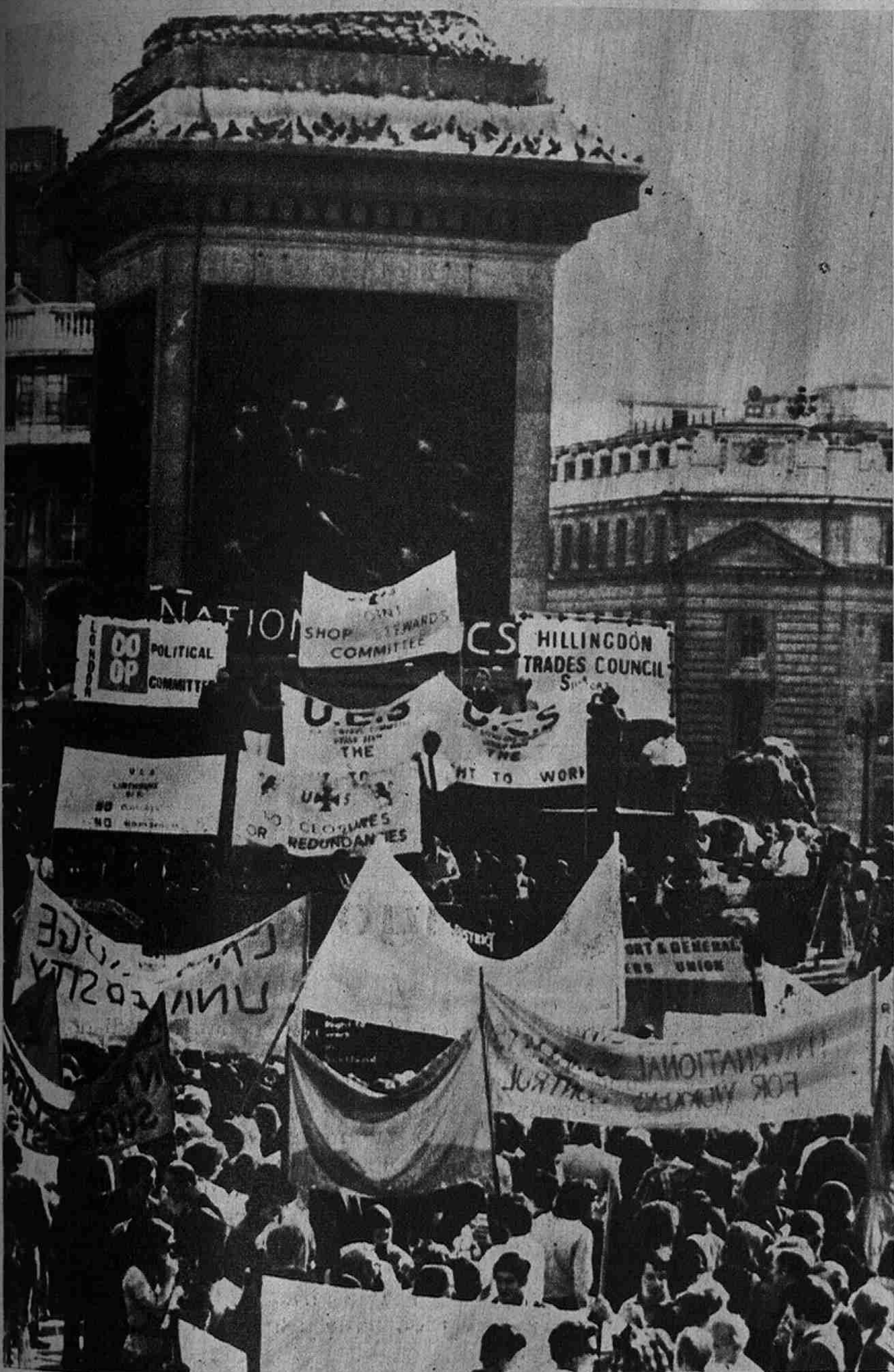
CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

En Gijón se está celebrando el XX Congreso Internacional de Formación Profesional, que se clausurará el próximo día 19. Es la segunda vez que Gijón sirve de escenario a estas pruebas, que fueron inauguradas por el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, el Delegado de la Juventud y otras personalidades. (Cifra.)



CONSTANTINO Y TEODORA, LIZ Y BURTON

Por su participación en una película yugoslava, en la que Burton interpreta al mariscal Tito, el matrimonio Liz-Richard ha recibido en el Festival de Actores Yugoslavos dos hermosos regalos: las estatuas de los Emperadores Constantino y Teodora. Nada sabemos sobre si estas estatuas corresponden más o menos a un «Oscar» o simplemente son regalos de buena voluntad. (Europa Pres.)



OTRA VEZ LOS ASTILLEROS

Una manifestación monstruo ha inundado Trafalgar Square, en Londres. Son los obreros de los Astilleros Upper Clyde, que llegaron en trenes especiales para apoyar sus peticiones de trabajo, dada la situación de la Empresa, que amenaza quiebra desde hace unos meses.

«BOURNOUS» PARA LAS «MISSES»

Mientras llega el momento de la pasarela y del maillot con banda cruzada, las aspirantes al título de «Miss Europa», que se decidirá en Túnez, han visitado Monastir y han tapado sus «shorts» con el clásico «bournous».



ORACION EN LA CALLE

Un grupo de negros reza en las calles de Butler, Alabama, en el mismo lugar donde fue muerta una hermana de raza, atropellada por el coche de un blanco en el curso de una manifestación contra el despido de las maestras negras de las escuelas. (Foto Cifra.)



EN LA COMISION DEL EPISCOPADO

Ayer mañana comenzó en Madrid la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado Español. Monseñor Enrique y Tarancón, Primado de España, presidió la ceremonia de apertura y el comienzo de las sesiones de trabajo. (Press.)

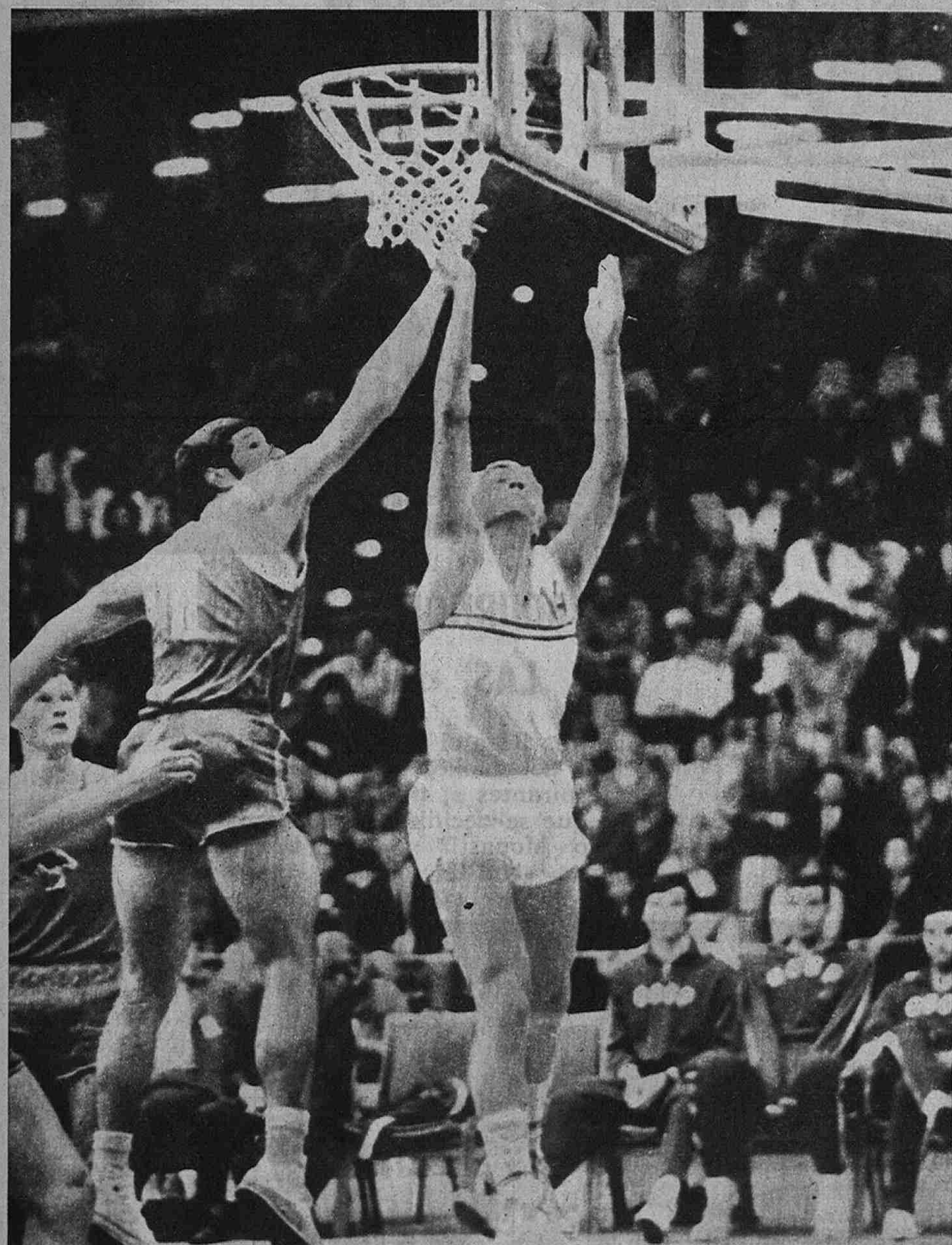
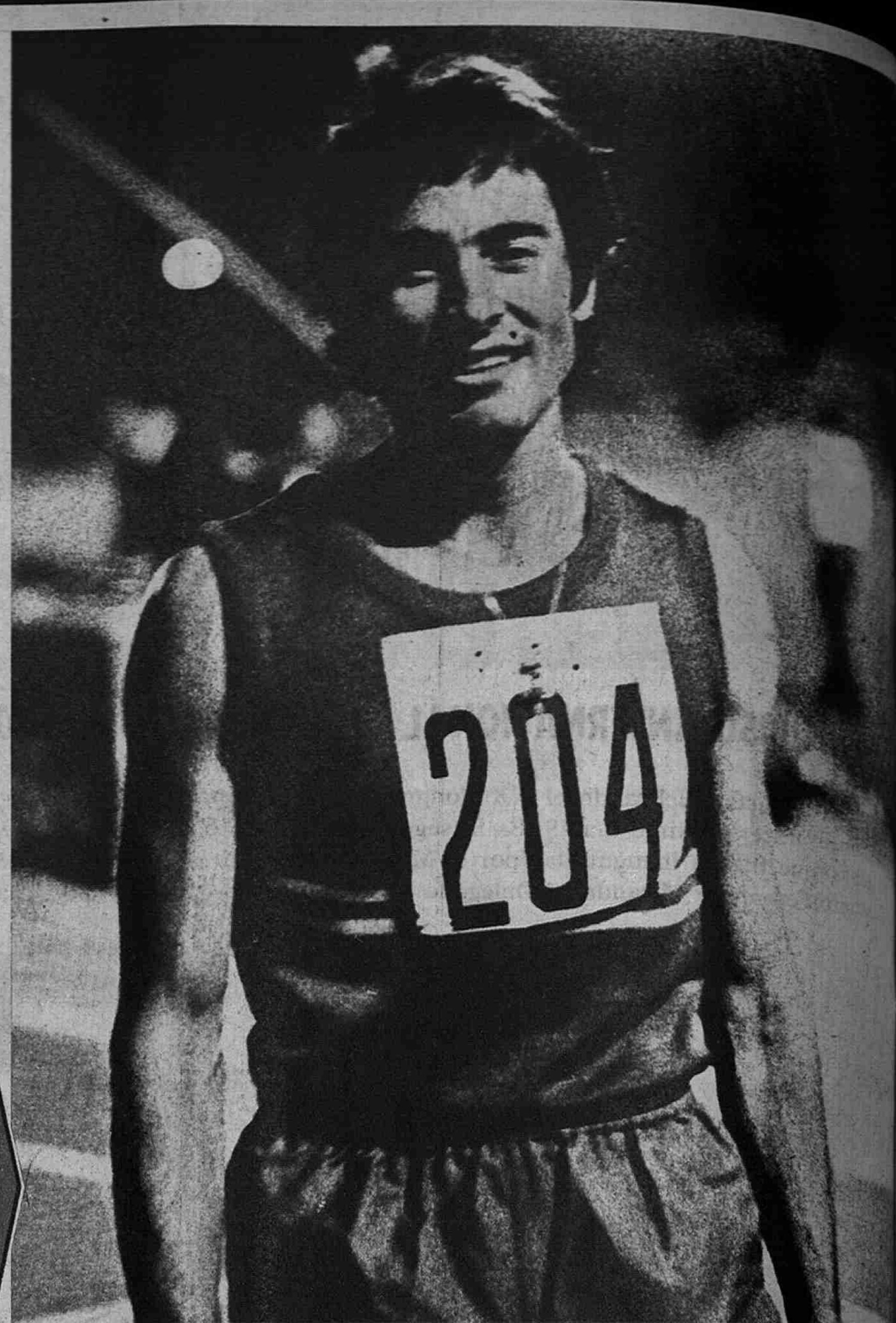


TRES GOLES AL BARCELONA

Resulta que el Español está dispuesto a que cuenten con él en esta Liga, y para que quede constancia le ha colocado tres goles al Barcelona. Este es el segundo, de Amiano, que lo consiguió ante las propias piernas del defensa central Gallego. (Telefoto Cifra.)

UNICA MEDALLA DE ORO

Fernández Ortiz fue el único español ganador de una prueba en la II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo que se celebró en Madrid este último fin de semana. En la fotografía, el atleta sonríe por el triunfo logrado. (Fotografía de Antonio.)

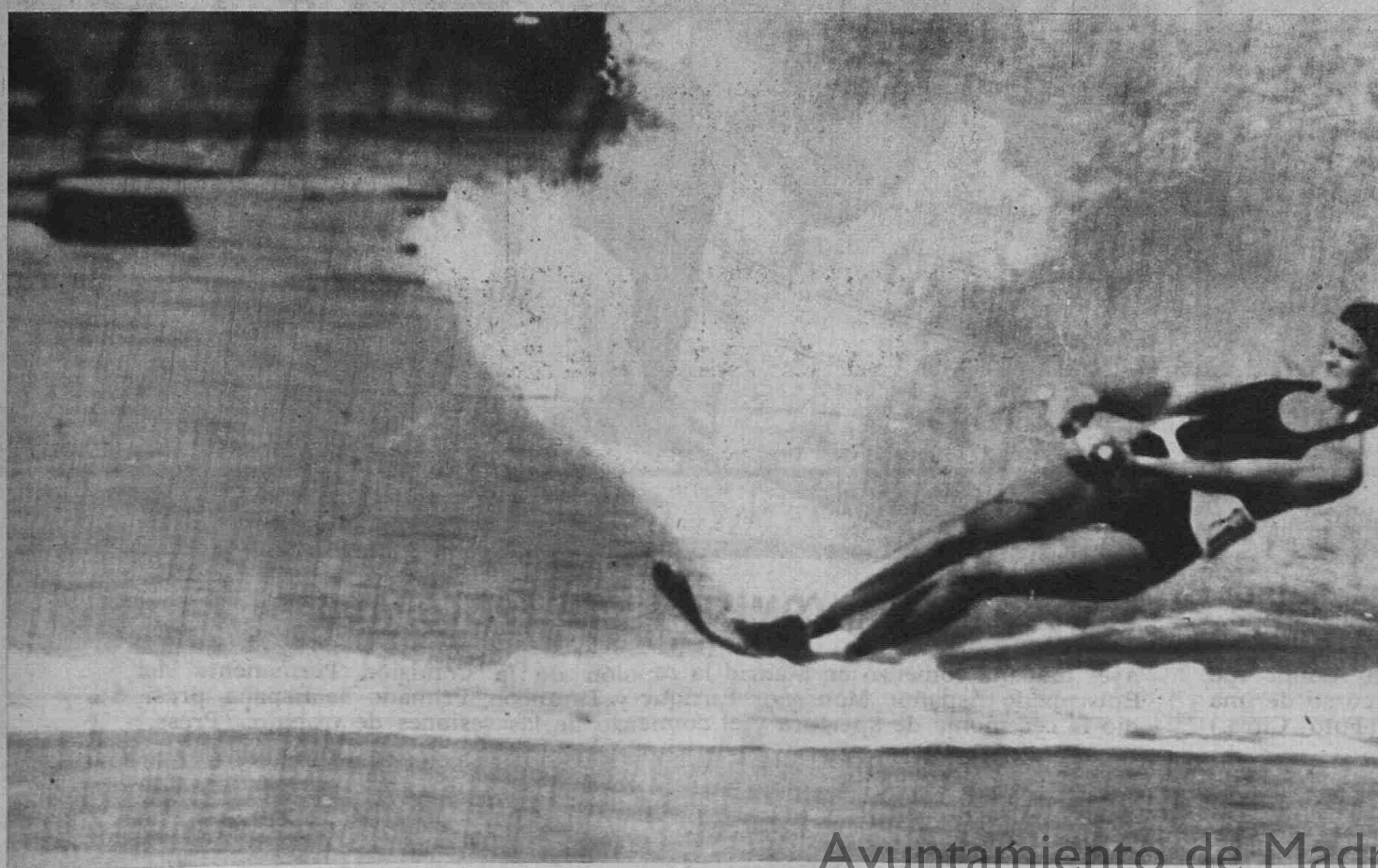


FRANCO, CON LOS REMEROS

Estaba previsto que el Jefe del Estado entregara la bandera al ganador de las regatas de traineras en San Sebastián. Los remeros de Orio, que fueron los mejores, tuvieron ese gran honor. (Telefoto Cifra.)

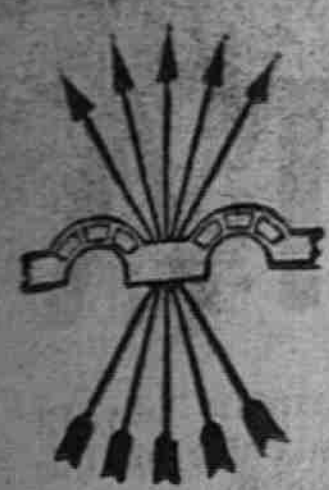
LA MALA RACHA DE ESSEN

Primero fue Polonia quien derrotó a la selección española de baloncesto en los Campeonatos europeos, ahora ha sido la Unión Soviética la encargada de derrotar a nuestros jugadores por un resultado tan abrumador como 118-58. Es la mala racha. (Telefoto Cifra.)



ENTRENAMIENTO MUNDIAL EN BAÑOLAS

Han comenzado en Bañolas los entrenamientos del Campeonato Mundial de Esquí Náutico. A pesar de la lluvia, que se prodigó el domingo, los esquiadores (ellos y ellas) se han entrenado activamente en las aguas del lago. Esta es una de las favoritas, la norteamericana Freeman. (Telefoto de Cifra.)



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.104. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

INFORME DEL FMI SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

BALANCE POSITIVO

DESTACA EL INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES Y DE RESERVAS

● ASAMBLEA CONJUNTA OBISPOS-SACERDOTES

Ayer dio comienzo la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes en el Seminario Conciliar de Madrid, donde se reúnen 285 asambleístas y 129 invitados. El discurso inaugural estuvo a cargo del presidente de la citada Asamblea, cardenal Vicente Enrique Tarancón. (Pág. 6.)

● SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LOS PSIQUIATRAS

El pasado domingo terminó la reclusión voluntaria de los médicos y psiquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», en el mismo momento en que se tuvo conocimiento de que la Diputación Provincial, mediante una carta de su Presidente, el doctor González Bueno, aceptaba los términos en que estaba redactado un escrito que los médicos de la citada ciudad sanitaria aprobaron el sábado pasado, día 11.

En el momento actual se encuentran desempeñando sus tareas habituales en sus puestos de trabajo los psiquiatras que anteriormente habían sido expulsados. (Pág. 4.)

● PLAN DE ESTUDIOS PARA ECONOMICAS

El plan de estudios de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad Complutense, de Madrid, Sección de Económicas y Comerciales, ha sido aprobado por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, publicada ayer en el «BOE». En el citado plan se establece que el primer curso será de carácter selectivo. (Pág. 7.)

● EL DOLAR REBASA LOS LIMITES DE OSCILACION

El dólar volvió a experimentar ayer una nueva baja en los mercados de divisas de Madrid. Esta vez, el descenso ha sido de 4,2 céntimos en relación con su cotización del pasado viernes. Ello supone que, por primera vez, el dólar ha rebasado oficialmente los límites de oscilación establecidos por el Fondo Monetario Internacional. (Pág. 20.)

● FINLANDIA Y HUNGRIA, PRIMERA VISITA OFICIAL DE DOS MINISTROS ESPAÑOLES

Por primera vez, dos Ministros españoles visitan oficialmente Finlandia y Hungría. En el primero de estos países, el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, ha sido recibido por el Presidente, señor Kekkonen, y hoy asistirá a la inauguración del Pabellón español en la Feria Internacional Técnica de Helsinki. Por su parte, el Ministro de Agricultura asiste en Budapest a la I Exposición Mundial de Caza y visitará varios centros agropecuarios magiares. (Pág. 5.)

IRLANDA DEL NORTE

● «CUMBRE» TRIPARTITA PARA EL 27 Y 28 DE SEPTIEMBRE

Las conversaciones tripartitas (Londres-Dublin-Belfast), sobre la actual crisis del Ulster, se celebrarán los días 27 y 28 de septiembre en Chequers, a 60 kilómetros de Londres. Horas antes de este anuncio oficial, varias explosiones hicieron temblar el suelo de Belfast. (Pág. 9.)

El informe anual que acaba de publicar el Fondo Monetario Internacional sobre la situación de la economía española, destaca particularmente el incremento de las exportaciones en el transcurso del pasado año: han alcanzado un nivel del 26 por 100, en comparación con el 19 por 100 registrado en 1969.

El informe pone de relieve, asimismo, las acertadas medidas del Gobierno español para controlar y superar las dificultades que afectaron a la economía nacional en 1969.

Estas medidas, junto con los altos ingresos por el turismo, las remesas del exterior y las buenas cosechas, han sido causa de un aumento sin precedentes en las reservas españolas durante el año de referencia, 1970. (Información pag. 20.)

C. O. U.

Legalmente reconocido. Masculino y femenino. PREUNIVERSITARIO para alumnos repetidores. Revalidas E. y S. Bachillerato. Turnos: mañana, tarde y noche. Sorprendente éxito en los exámenes. Algunos grupos de nuestro Centro alcanzaron el 100 por 100 de aprobados en los exámenes de junio en la Facultad. Documentación e información, en la Secretaría del Centro. Plazas limitadas

ACADEMIA CENTRAL

Ayala, 99 (Goya-Becerra). Teléfono 246 92 90
Preciados, 29 (Callao-Sol). Teléfono 232 62 96

SE SORTEA UN GUAPO

GUECHO (Vizcaya). (Cifra).—«El guapo más guapo de Las Arenas será sorteado entre las jóvenes de la localidad, y a la que le corresponda, tendrá derecho de retención sobre él durante la celebración de la verbena nocturna.» Un atractivo reclamo para el concurso de guapos en el término municipal de Guecho. Y para mayor fidelidad en el fallo del jurado, una madre representará a las chicas casaderas del simpático pueblo vizcaino.

CONTRA USA

PUERTO RICO

● GIGANTESCA MANIFESTACION PRO INDEPENDENCIA

Una gigantesca manifestación de más de cien mil personas recorrió ayer las calles de San Juan para protestar contra la celebración de la LXIII Conferencia de Gobernadores de Estado Norteamericanos, y en apoyo de la independencia de Puerto Rico. La manifestación —la mayor que se recuerda en la historia de la isla— ocupaba dos kilómetros de calles céntricas. Las medidas de seguridad fueron extraordinarias y no se produjo ningún brote serio de violencia. En las pancartas se hacía alusión al abandono del «status» de Puerto Rico como asociado a los Estados Unidos, así como a la negativa del apoyo del pueblo puertorriqueño a la celebración del referéndum para decidir si el Estado asociado debe votar en las elecciones presidenciales norteamericanas. A las protestas de los independentistas se sumó la explosión de dos bombas en una central eléctrica, dejando sin luz a la zona residencial del Condado.

✱ ✱ Información pag. 10

Los seis ministros de Finanzas de la CEE en busca de solución

PARIDAD FIJA DE LAS MONEDAS

Todos (menos Bonn) quieren la devaluación del dólar

Los seis ministros de Finanzas y Economía del Mercado Común, se reunieron, desde las diez y media de la mañana, en el edificio Carlomagno para hallar una solución definitiva al problema económico de las monedas flotantes.

El Comité Ejecutivo de la Comisión ha fijado lo que podría ser una primera orientación mediante tres puntos. En primer término hay que partir de la necesidad absoluta de establecer una paridad fija de las monedas, incluyendo al dólar dentro de esta paridad fija.

En segundo término, la Comisión constata que no se han producido perturbaciones graves, lo cual no quiere decir que no puedan producirse y, finalmente, se apunta que mientras los Estados Unidos mantengan una tasa del 10 por 100 es difícil hacer una apreciación cabal del problema.

Todos piensan en una desvaluación del dólar. Todos, menos Alemania. Los demás creen en el oro y en los derechos especiales de giro, pues no se trata sólo de curarse en salud respecto al dólar, sino también respecto al marco alemán, aunque esto último se piensa, pero no se diga de manera formal.

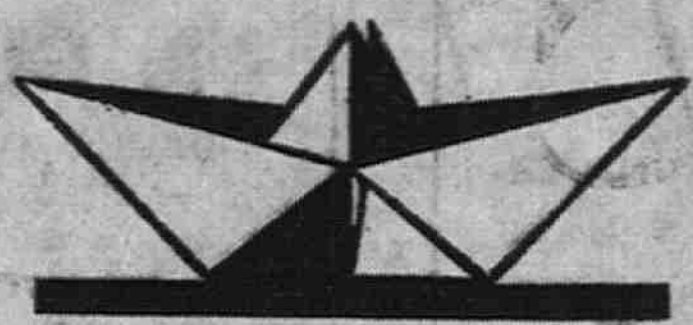
✱ ✱ Información en pag. 20



ATTICA: 38 MUERTOS

Attica para liberar a los 38 rehenes en poder de los mil presos amotinados. La operación de ataque se decidió después de que los sublevados rechazaran el ultimátum del gobernador Rockefeller y costó 38 vidas, 10 guardias y 28 presos, aparte de numerosos heridos como el policía de la foto que abandona la cárcel después de la refriega. (Foto Europa Press.)

Un millar de soldados de la Guardia Nacional, apoyados por helicópteros y provistos de gases lacrimógenos, tuvieron que intervenir en la prisión neoyorquina de Attica para liberar a los 38 rehenes en poder de los mil presos amotinados. La operación de ataque se decidió después de que los sublevados rechazaran el ultimátum del gobernador Rockefeller y costó 38 vidas, 10 guardias y 28 presos, aparte de numerosos heridos como el policía de la foto que abandona la cárcel después de la refriega. (Foto Europa Press.)



PERITOS EN SUEÑOS

Será un mecanismo lleno de cables, luces, circuitos, células domesticadas y confidenciales resortes. Un espía eléctrico, tan inhumano como los mejores que ha producido la historia falaz del espionaje y del contraespionaje.

Ha nacido en Houston y sus padres apócrifos confían que el mecanismo delate el sueño de los cosmonautas. Se trata de un "analizador del sueño" y se afirma que el ingenio controlará el cerebro y las actividades oculares de los "Supermanes" que, a veces, al volver de las galaxias, entran en un sueño definitivo.

El primer paso en esta desbocada materia de los sueños se dio hace algún tiempo. Un sabio norteamericano de lógica nacionalidad alemana descubrió un sistema que permitía saber cuándo un hombre dormido está soñando y cuándo está simplemente durmiendo. Al parecer, los párpados del durmiente oscilan —de modo imperceptible, pero controlable— de forma distinta si se limita a descansar o si establece ese loco tiovivo de los recuerdos, las frustraciones de la vigilia, la insurgente memoria y los muchos elementos residuales que se alojan, vaya usted a saber por qué, en eso que llamamos, no sin cierta inconciencia, "subconsciente humano". Con tal descubrimiento, pretendía el sabio saber cuándo se sueña y se resignaba a ignorar el contenido y la variable temática de los sueños. No obstante, constituía un paso importante. ¡Lástima que el procedimiento comportara algunas incómodas servidumbres! Era preciso instalar, en los párpados inocentes del dormido, una especie de parabrisas que, con sus oscilaciones involuntarias, delataran sus sueños dentro del sueño.

Dijo Unamuno que "sólo el sueño enseña a soñar". No hay otra forma para acostumbrarse a otro país: el que problemáticamente nos espera o ese otro, tan difuso, del que vivimos. Pero ocurre con el sueño que es, en realidad, una patria soñada. ¿Quién no ha soñado monstruosidades? Acaso tan sólo los que las cometen despiertos y tienen el cupo absolutamente satisfecho... Está claro que el sueño, tantas veces llamado y todas con razón, "imagen de la muerte", viene a ser una amnistía que nos concede la Naturaleza para que podamos seguir aguantando esta tremenda pesadez que es vivir. El sueño es una tregua y un entrenamiento para después. Para cuando se acaben las semanas y ninguno de nosotros pueda "guardar un día para cuando no haya". Por eso, los que dormimos mucho —aparte de tener muy buena memoria— estamos en plena forma para morirnos.

El mecanismo inventado en Houston detectará si el cosmonauta está soñando, si los sueños son desagradables, si sólo dormita o si está a punto de despertar. Se dice que tres prototipos de analizador están siendo utilizados y que se espera que su aportación no se limite a los hombres del espacio y que algún día sirvan para curar a personas insomnes, a depresivos con razón o sin ella y a drogadictos...

Poco a poco, el mundo feliz de Huxley se nos va quedando en mantillas. Analizar los sueños puede acarrear grandes disgustos y no sólo a los soñantes, sino a los analizadores. (Una de las principales precauciones de las personas sometidas a anestesia preoperatoria es, al despertar, saber qué han dicho. Es peligrosísimo que uno se dedique a hablar por "libre", sin ese caudaloso freno que por no llamar conveniencia llamamos buena educación.) Se sabe que a las vidas que son toda sueño la muerte les tiene que hacer, forzosamente, menos daño. Pero no se sabe bien en qué consisten los sueños. Sólo se sabe que es malo no tenerlos. Los midan los peritos o no.

Manuel ALCANTARA

LA LOCURA SUELTA

Cualquiera sabe cómo se combinan en su interior un gramo de poesía, una pizca de tontuna y un adarme de demencia, excepto en el caracterizado tontiloco, sobre quien se doblan la segunda y tercera dosis. A semejanza de la descarada averiguación de Larra respecto a que todo el año es Carnaval, también se siente la íntima intuición de que nuestro planeta, a causa de las tensiones del desequilibrio culturoracial y socioeconómico, por efecto de las drogas psicodélicas y del agotamiento o fragilidad nerviosa, contiene en toda su extensión habitada un ubicuo y franqueable manicomio sin puertas.

Concuerda especulativamente con tal vislumbre individual y genérico cuando los psiquiatras, los psicoterapeutas y practicantes de psicoanálisis ya no se denominan médicos alienistas, según una distinción anticuada, el auge, sin embargo, de la alienación, enajenamiento o esclavitud humana bajo el otro, reconocida y denunciada insaciablemente por los hegelianos del neomarxismo, cuya dialéctica se reduce a exhibir esas alienaciones y subyugamientos universales, como si la locura, en el aspecto de irse, escaparse del autocontrol y someterse al prójimo malévolos, a lo más próximo y aberrante, anduviese suelta y exclaustrada, aunque en contraste paradójico con la reclusión volitiva y contestataria de la clínica de Ibiza, 43, contagiada a sus colegas del Clínico, Concepción, Gran Hospital y Leganés, etc.

He aquí un tema permanente a perpetuo debate, porque la comprensión y terapéutica de la vesanía han pasado por la transitoriedad de las edades históricas y de las sucesivas civilizaciones, desde la «hybris» griega, casi sagrada y catártica, frente a la sacrosanta y relajada «sofrosine», al «tarab» arábigo, introducido en el duende y en el trance extraordinario del «jondismo» flamenco. La convivencia se compartía entre el cuerdo y el orate y hasta en los pueblos orientales se respetaba a los dislocados de la mente y de la conducta, tal si fueran seres intermediarios de la numinosidad divina y diabólica.

Esta aceptación sensata de la insensatez llegaba a los límites de la apoteosis cuando Miguel de Cervantes, tan aficionado a ocuparse de los majaretas, cuales el Licenciado Vidriera, en su Novela Ejemplar, o del lunático Cardenio de la novela Quijotesca, iza e inventa al propio Don Quijote de la Mancha, al modo de un héroe alucinado por la lectura de los libros de caballería, por la Dulcinea idolátrica y los espejismos del ambiente manchego, fingiéndose loco conforme le descubrió Giovanni Papini a Rafael Sánchez Mazas, o transido por el disimulado erasmismo cervantino, en la opinión precoz de don Américo Castro, que tenía presente el satírico «Elogio de la locura», panfleto del humanista Erasmo de Rotterdam, o por su naturaleza de converso, más a tono con la postura posterior de don Américo, en consonancia con la tesis extremosa de Dominique Aubier, quien le define como un profeta de Israel.

La profesión profética y sibilina es medio vesánica y escuchada con admiración y terror por las multitudes circundantes, excitadas y conmovidas, pero dispuestas a presenciar la cordura postrera, la postración reposada y desengañada de Don Quijote, rodeado de sus familiares y vecinos, asistentes al eclipse del oráculo vaticinante, aunque sin juicio ni sentido común, dentro de las fórmulas arcaicas de la manía y de la melancolía, de la hipocondría y de la tentación demencial, que no perdono siquiera al adolescente San Antonio en Lisboa.

El contemporáneo de Cervantes, William Shakespeare, picó más alto, pues el ohillado Hamlet es príncipe de Dinamarca,

Lear es Rey y la extraviada Macbeth una campanuda lady. El conjunto de estos protagonistas shakesperianos, entre los que emerge la ahogada y alocada Ofelia, a despecho de sus soleadas y excentricismos, no se aíslan por completo, sino que alternan en la Corte y en sus ensueños embrujados, valga el ejemplo regio de nuestra Doña Juana la Loca, y acaso se habrían curado, si un prematuro doctor Maxwell Jones, con su experimento de Northfield o en la década anterior de los años cuarenta con el experimento de Northfield, les hubiese impuesto una terapia social, la salvación participante y comunitaria.

El siglo de la razón excluyó a la sinrazón de su perímetro neo clásico, concluyéndose la fase iniciada en aquella mezcla absolutista y, barrocamente, clásica, de los encerramientos implacables del siglo XVII, cuando se justificaron por necesidades de salud pública y económica, como medidas de precaución social para remediar las fluctuaciones del mercado de la mano de obra y los precios alterados de la producción, sometida a las crisis periódicas de la economía española en el ámbito europeo, arrastrando la baja de los salarios, el paro y la escasez de la moneda. Perturbaciones influyentes para enriquecer a los presuntos perturbados, con una locura que se racionalizaba, al lado de los pícaros, de los insumisos y de los pobres sobranes.

Lejos quedaban las germanas y medievales Naves de los Locos, las «Narrenschiff», para recoger a los errabundos dementes, confiarlos a los marineros, pladosos y perjuradores y transportarlos consigo en sus barcas, encima de los tranquilizantes ríos renanos y de los canales de Flandes, en una peregrinación navegable, mercantil y, acaso, curativa, al reflejarse la sinrazón en el fondo distensivo y en la superficie purificada del agua. Esta usanza terapéutica en el otoño de la Edad Media se sublimó en asunto literario e iconográfico, idealizante y mortificante, trasapando las fórmulas arcaicas de la manía, de la hipocondría, de la misantropía y de la histeria, sustituidas, después, en las clasificaciones de las psicosis orgánicas y funcionales, desgranadas entre las maniaco-depresivas y las esquizofrenias, simples, hebefrénicas, catatónicas y paranoias.

Lejos se hallan las Bastillas y las otras regiminales fortalezas de Estado, donde se hundían la canalla, los mentecatos embrutecidos y los ex hombres, cuyos guardianes, al sobrevenir la momentánea liberación de la Revolución francesa, iban a transformarse, más específicamente, en loqueros, a cuyo servicio se empleaban las celdas acolchadas y las camisas de fuerza. En seguida la locura, divinizada en la Antigüedad y en el Oriente, estatuida o institucionalizada en la Edad medieval, recluida al silencio del absolutismo por la razón de Estado, y excluida por la simple y despótica Razón, se entregaba al monopolio de los psiquiatras, quienes quemaron todas las etapas de su vademécum, dividiéndose en sectas, que cultivan la libido alrededor de los interrogatorios del diván, la electroplexia convulsionista, la insulina, la neurocirugía y los psicofármacos, arrolladores y electrizantes, a partir del hallazgo del largacil y, hacia 1957, de las drogas antidepresivas y timolépticas, antes de que surgiera la popularidad creciente de la Antipsiquiatría.

De este modo no nos puede extrañar que todos los locos estén a punto de aparecer sueltos y que los médicos psiquiatras tiendan a recluirse.

Juan APARICIO

La Prensa

QUIEN BEBE EN ESPAÑA

Fernando Jáuregui Campuzano escribe, en el diario «A B C»,

sobre el alcoholismo en España, y dice:

«Existen ambientes y profesiones en los que el peligro de alcoholismo es mayor. Por otro lado, hasta hace pocos años se consideraba la bebida como poco menos que patrimonio del «machismo» hispánico. Hoy comprobamos que el problema del alcoholismo femenino requiere una gran atención. Estudios aproximativos nos dicen que por cada diez alcohólicos existe una alcohólica.

El número de bebedores alcohólicos aumenta según vamos ascendiendo de sur a norte de nuestra geografía, siendo las Provincias Vascongadas quienes ostentan el récord. También el porcentaje de alcohólicos aumenta en el Norte, con todas las características especiales que el alcoholismo femenino comporta (mayores riesgos de desequilibrio mental, etc.).

Decíamos antes que existen ambientes y profesiones en los que el problema se acentúa. Por ejemplo, está demostrado que el número de alcohólicos es mayor en la ciudad que en el ambiente rural. Problema especialmente delicado es el de las poblaciones con nivel de vida insuficiente (por ejemplo, los suburbios de las grandes ciudades españolas). Profesionalmente, el ramo de los servicios acapara muchos más alcohólicos que los sectores agrario e industrial. Y dentro de los servicios, los individuos sin especializar beben más que los especializados.

Esta sería, a grandes rasgos, la sociología del problema en nuestro país. En algunas naciones se está operando una sustitución del alcohol por otro tipo de drogas, pero en España este hecho no ha adquirido aún dimensiones oficialmente alarmantes, por lo que debe considerarse a la bebida como la «droga» principal y tradicional.»

UNA ESPAÑA MEJOR

Miguel Veyrat entrevista, para «Nuevo Diario», a doña Josefina Veglissón. Recogemos unos párrafos de la entrevista:

—¿Conoció usted a José Antonio?

—Sí, naturalmente.

—¿Lo trató?

—Bueno, cómo puede una «niña» de la Sección Femenina tratar al Jefe Nacional.

—¿Y por qué se afilió usted a Falange Española?

—Porque era joven, porque era rebelde, porque no me gustaba en absoluto la España de aquel entonces, y porque de todo lo que se nos ofrecía, lo de José Antonio era lo más bello, lo más sugestivo, lo más real.

—Y en 1971 sigue usted afiliada a la Falange. Todas aquellas causas...

—Siguen en pie. Siguen vigentes. Sigo queriendo una España

mejor de la que hay, que no tiene ni punto de comparación con la que usted no conoció. Pero tampoco es satisfactoria. En toda obra humana hay muchas lagunas y yo a esta nuestra la veo muchísimas...

—¿Cuáles?

—Primero, que nosotros luchamos apasionadamente por una justicia igual para todos, y no creo esté enteramente logrado. Luchábamos contra privilegios y recomendaciones. Luchábamos por una España auténtica con la categoría internacional que le corresponde, por el pan y el trabajo para todos.

—Justicia social, quiere usted decir, ¿no?

—Justicia en todos los sentidos. Creo que tiene una serie de ventajas grandísimas el rico, el poderoso, el importante. Dentro del máximo respeto, claro, al que llega a esas categorías por su propio esfuerzo y su propio talento. Esto que tanto se dice de la igualdad de oportunidades tendría que ser verdad del todo. Entonces, claro, a mí me pasa una

cosa, una cosa muy curiosa que he comentado alguna vez. Cuando he tenido contacto y conversaciones con estudiantes, pues... todas sus rebeldías y la inmensa mayoría de sus aspiraciones las comparto totalmente, porque resulta que es exactamente lo mismo que por lo que nosotros llamamos entonces.»

INCORPORACION DE LA JUVENTUD

A. J. González Muñiz escribe en «Hoja del Lunes»:

«Estos cuatro años últimos se caracterizaron en la vida pública española por la incorporación a las tareas públicas de nuevos elementos jóvenes. Este signo, ya iniciado, debe acentuarse en las elecciones que se acercan. Porque esta España de los años setenta mira al futuro que se deleita en el camino alcanzado en estos treinta y dos años de paz española. No es que el pasado esté muerto para la juventud, sino vivo; pero la juventud reclama el puesto que le corresponde para incorporarse, como lo está haciendo con éxito, a la construcción de la imagen de España. La juventud española ha de tener presencia y parte activa en estas elecciones para Procuradores en Cortes y para Consejeros Nacionales del Movimiento.

La empresa política de hoy no se configura tanto por la adhesión individualista de los hombres como por la integración orgánica de las estructuras sociales que constituyen la realidad de la vida de los pueblos.

El carácter representativo del orden público es principio básico de las instituciones, y este principio representativo actúa, a través de las organizaciones naturales, en las comunidades específicas que se integran en la comunidad nacional.»

DOS PUNTOS

En el diario «Pueblo», escribe Cándido:

«Ciertamente, el relanzamiento económico necesita de un soporte fiscal más amplio. El temor que existe en algunos sectores estriba en que la imposición indirecta vaya cediendo ante las imposiciones sobre las rentas personales, sobre el rendimiento de las sociedades y sobre el capital. Entonces se escribe que la imposición progresiva puede desalentar a la iniciativa privada (el eterno argumento) y aun estimular la fuga de capitales. No resulta fácil para algunos estimar la aceptación como consecuencia de una mayor producción una más justa distribución de la renta. Serían capaces de oponerse al desarrollo. Pero como esto parece demasiado audaz, se oponen de antemano a cualquier modificación tributaria que no continúe cargando el énfasis sobre el consumo.

La actitud de los Estados Unidos hacia la mayoría de los países hispanoamericanos está signada por una contradicción. Esos países tratan de conseguir un alto nivel de vida apoyándose en sentimientos intensamente nacionalistas, tal como hicieron los Estados Unidos. La contradicción está en que los Estados Unidos niegan a los países hispanoamericanos la posibilidad de seguir su ejemplo. Y esta explica la desconfianza moral de Hispanoamérica hacia aquel país.

NO HAY «DUMPING»

UNA de las cosas que mayor confianza infunden en el ciudadano, es el respeto de todos, comenzando por el Gobierno, a las decisiones de los Tribunales. Cuando se les pide un dictamen o que arbitren lo que consideren justo y con arreglo a Derecho, hay que atenerse a las consecuencias. No se puede apelar a ellos, pensando que le van a dar a uno la razón y después hacer caso omiso de sus acuerdos y determinaciones, si su fallo nos es adverso.

Pues bien; aunque parezca mentira e infrinja las reglas al uso, algo de eso es lo que se propone hacer el Gobierno canadiense. Desde hace algún tiempo, lo mismo que en Norteamérica, se ha producido una entrada notable de calzado español, que es muy bien acogido en los mercados, no porque se sitúe en condiciones más ventajosas, ni porque goce de especiales protecciones, sino por la calidad y la presentación de los envases. Mejores de líneas y más resistentes, los zapatos que llegan desde las factorías levantinas o mallorquinas, ganan la partida a los de la tierra, en los que, al parecer se pone poco cuidado y escasa imaginación. La consecuencia fue hacerles la guerra con medidas difícilmente justificables.

Una de ellas ha sido la acusación de «dumping», o sea, la venta del producto a precios más baratos que en el país de origen. Para ponerla en claro, las autoridades canadienses pidieron información sobre el particular y su intervención oficial, al Tribunal que entiende de las prácticas competitivas ilícitas. Todo ello, aparte de que desde el día 1 de junio se había impuesto al calzado español una sobretasa adicional del doce por ciento. La decisión del Tribunal, después de los minuciosos estudios realizados y del análisis a fondo del caso, ha sido que no existen tales prácticas y tampoco se causó hasta la fecha ningún daño al calzado nacional, por tales importaciones. En cambio, puede llegarse a ello en el futuro, si los canadienses no revisan y renuevan sus procesos de fabricación y se ponen al día en la variedad y el atractivo de los modelos.

A la vista de ello, el ministerio de la Renta Nacional devolverá los ocho millones y medio de pesetas que había percibido indebidamente, pero continuará cobrando la tasa en lo sucesivo, al mismo tiempo que el citado organismo determinará en cada caso qué envíos estima como «dumping». Así se ha hecho ya con los de calzados de señora. El consejo jurídico en los Estados Unidos y el Canadá, del Comité para la Defensa del Calzado español, ha considerado como dudosa esta interpretación de las leyes y se dispone a presentar las oportunas reclamaciones para demostrarlo.

En efecto, parece que no tiene en qué basarse la decisión de seguir cobrando el canon, después de que el Tribunal pertinente no encontró práctica alguna de competencia abusiva. Lo que se trata únicamente es de favorecer a las industrias canadienses, retrasadas en cuanto a lo que hoy gusta al consumidor, y de poner dificultades a la legítima expansión de las extranjeras, entre las que se incluyen las españolas, que vienen operando limpiamente. Todo ello, cuando precisamente los canadienses han protestado vivamente por la sobretasa del diez por ciento con que el Presidente Nixon gravó todas las importaciones a raíz de la devaluación del dólar.

EL FUTURO, DESDE LA ESTABILIDAD POLITICA

SÓLO desde la estabilidad política puede ganarse el futuro colectivo de la comunidad española. Sólo desde la estabilidad y desde el equilibrio social, desde la paz y el trabajo ordenado de todos los españoles se puede avanzar hacia la justicia, hacia el autogobierno, hacia el bienestar y hacia la libertad. Esto es algo evidente, algo que todos los españoles saben por experiencia. Por la experiencia de más de treinta años de paz y prosperidad, marcados de forma indeleble por la figura histórica de Franco. Así, pues, ante quienes de una u otra forma mantienen la tentación de volver a situaciones de partidismo político, a situaciones de enfrentamiento y disgregación de la convivencia española, hay que afirmar con toda claridad y precisión que el pueblo de España se reconoce y se identifica con el Régimen de Franco, con un sistema de representación, orden y paz que le ha permitido alcanzar niveles impensables hace sólo treinta años. En nombre de la justicia, de la paz, de la libertad de nuestro pueblo, hay que cerrar resueltamente el paso a los partidos políticos.

Y en nombre también de esa misma justicia, de esa misma paz, de esa misma libertad, hay que abrir cada día el horizonte del trabajo y de la esperanza fundada en una evolución posible, en un desarrollo que, fundado en el hombre, conduzca rectamente a la justicia social. Es preciso mantener en todo momento, el sentido del ritmo adecuado y necesario en cada etapa de la transformación. La clave de la eficacia reside en la regularidad. Es preciso acceder a cada etapa desde los firmes cimientos asentados en la precedente. En Historia, más que en cualquier otra actividad humana, es radicalmente ilícita la improvisación y el salto en el vacío.

El pueblo español es un pueblo realista, con perfecta conciencia de lo que es su destino; con perfecta conciencia, también, de cuáles son sus fines específicos e intransferibles. Esos fines comunitarios del pueblo (la unidad, la dignidad humana, la justicia social) son precisamente los que inspiran la ideología contenida en los Principios del Movimiento y la acción política transformadora del Movimiento mismo. Esos fines no pueden traicionarse, ni debilitarse, ni contravenirse con posturas caprichosas, en las que acaso esté más presente el deseo de mantener situaciones de privilegio que una voluntad realmente conectada con el ritmo social de nuestra época. Salvar la permanencia de esos fines colectivos, liberarlos de la acción corrosiva de los partidos políticos, dotarlos de la estabilidad precisa para su cumplimiento, es la gran misión del Movimiento y la responsabilidad indeclinable de las actuales generaciones.

La representación pública española posee un amplio abanico de posibilidades en las que se matiza y diversifica. Las Cortes, el Consejo Nacional, las entidades familiares, las Corporaciones Provinciales y Locales, el Sindicalismo, los Consejos Provinciales y Locales del Movimiento, son caminos de representación y participación en los que se verifica y realiza con autenticidad y eficacia, día a día, la concurrencia de criterios y el contraste de pareceres. España no tiene necesidad alguna de sustituir una realidad democrática original, genuina, de cuyos buenos resultados sabe. Y los españoles conocen, también, que el precio del futuro es la estabilidad y la unidad en la convivencia. Del sistema liberal de los partidos sabemos los frutos que produjo en el pasado de nuestra nación; pero sabemos igualmente, y esto es lo decisivo, que con dicho sistema liberal de partidos no podemos acceder a los horizontes de estabilidad nacional a los que nuestro pueblo tiene un derecho histórico inalienable, ganado con heroísmo, con esfuerzo, con trabajo generoso y abnegado, con dosis elevadas de esperanza, que nos hablan de sus altos valores a los que nadie tiene el derecho de traicionar.

LA TENTACION DEL CENTRISMO

Los reaccionarios con careta de progresismo, que tanto abundan por el «mundo libre», gustan de jugar con las palabras «derecha» e «izquierda», a las que han dotado de profundas y un poco misteriosas significaciones que igual sirven para un roto que para un descosido, pero que les son muy útiles para diferenciar —y descalificar, cuando se tercia— a los demócratas buenos de los demócratas malos. El remoquete «derecha» se desacreditó muy pronto y cuantos rondan con cierta asiduidad por los tremales de la política decidieron «izquierdizarse» lo preciso para disimular en lo posible sus resabios conservadores o sus adiosidades burguesas. Pero, de algún tiempo a esta parte, la palabra «izquierdismo» también se está deteriorando, bien porque sirvió de consigna a los energúmenos de la rebelión por la rebelión, o porque al desdenarla el comunismo algunos comenzaron a ver que eso que se llama «izquierda» es, salvo rarísimas excepciones, el refugio de los viejos revolucionarios a los que el sistema capitalista les ha limado los colmillos y sirven de tapadera a las innumerables ollas de la plutocracia. En vista de lo cual, ahora florece por todas partes lo que podríamos llamar una vuelta al centrismo: a un «centro-sinistra», en lo posible, pero centrismo, al fin. Por lo que no puede extrañar que los más lúcidos y sensatos entre los aspirantes a políticos en España y fuera de España nos comuniquen, con el debido énfasis, su propósito de situarse lo más alejados que puedan de todos los extremos. Sabia decisión que hará felices, sin duda, a los gerentes y los clientes de la sociedad de consumo.

Es natural que sean los «izquierdistas» quienes propugnen y aireen el mito en que se convirtió la palabra «izquierda», síntesis, al parecer, de todas las virtudes y generosidades. Porque, en definitiva, es lo único que tienen: una palabra. Que cuando se la destripa de verdad, intentando ver lo que transporta en sus entrañas, nos encontramos con un amasijo de tópicos del siglo XIX o con un montón de utopías también su-

reditadas a las supersticiones decimonónicas. Si bien se mira, eso que se llama «la izquierda» da una terrible impresión de vetustez: como cuando se entra en el cuchitril de un ropavejero, donde todo huele a naftalina y polvo. A su lado incluso lo que llaman «la derecha» aparece juvenil y piafante, pues no hay duda de que aceptó en gran parte el desafío de la sociedad de consumo y ha modernizado y puesto al día muchos de sus recelos y precauciones tradicionales. Es un espectáculo a la vez grotesco y conmovedor ver a hombres, al parecer inteligentes, asumir ideas y actitudes que estaban de moda por ejemplo, en 1870; es decir, hace un siglo. La famosa insurrección de la primavera parisiense de 1968 que tanto ruido armó para tan pocas nueces, ¿no hizo recordar en muchos momentos a la Comuna? Personajes como Rudy el Rojo o Cohn-Bendit, ¿no parecían fantasmas decimonónicos incluso en sus tocados y atuendos? Las «izquierdas», que podríamos llamar tradicionalmente, son, sin duda, lo más anticuado que queda en el mundo, pues para ellos la historia llegó a su cima con la Revolución francesa, y allí debe permanecer por los siglos de los siglos, pero lo que ahora se llama «gauchisme» sólo es más actual porque descende a la calle y amotina —aunque no revolucione— a la gente. Pero en su interior no hay nada. ¿Qué queda de los motines de mayo de 1968? ¿Qué, de Rudy el Rojo, Cohn-Bendit y sus secuaces? ¿Qué, de la literatura que se elaboró en su torno? Menos que nada: la impresión de que aquello sólo era una representación teatral que no tenía raíces ideológicas ni populares, sino sólo apasionamientos momentáneos. Y la historia no confunde, por mucho que las confundan los hombres, la epilepsia con la vitalidad.

Por todo eso, parece inevitable la tentación centrista. Que es una postura más bien cómoda, pues permite bascular a la derecha o a la izquierda, según lo demanden las circunstancias o los acontecimientos. Y que, por añadidura, permite meter en el mismo saco a derechis-

tas e izquierdistas «moderados»: los siempre dispuestos a contemporizar, transigir, tejer y destejer componendas. Hay países especialmente dotados para ese triunfo y apoteosis del «justo medio», tan grato a la burguesía «ilustrada» que, como diría Pedro Salinas, «camina por tierra firme con ciencia de equilibrista»; y hay períodos históricos en que el centrismo se impone por una cierta fatiga social: en los momentos de depresión que suceden a los grandes esfuerzos y sacrificios. Después de la epopeya napoleónica, por ejemplo, era natural que se instalase entre los franceses un régimen político apático, sordido, negociante y burgués: el de Luis Felipe. Y tras los años de furibunda ilusión del comunismo de guerra, los fascismos primigenios, la lucha de clase, los golpes de Estado y la segunda guerra mundial, es lógico que se asienten en el mundo regímenes con poca imaginación, pragmáticos y bien ceñidos a la realidad, desdenosos de las generalizaciones y entusiastas de la administración y la técnica: regímenes que por su propio impulso tienden al centrismo. Son generalmente épocas mediocres, sin envergadura histórica ni atractivo multitudinario, pero con una cierta estabilidad y prosperidad que compensan al hombre de la gloria o sus simulaciones.

Pero la «aurea mediocritas», la dorada mediocridad, no consigue saciar definitivamente al ser humano y dura mientras no se acaba la fatiga. Pero en cuanto aparecen las nuevas generaciones, lejos ya de las últimas zozobras y tragedias, vuelve a insinuarse en su ánimo la permanente vocación del heroísmo: la esperanza de cabalgar y domar la historia hasta que se plegue a su voluntad. Y las multitudes vuelven a seguir apasionadamente al primer augur o taumaturgo que meta sus manos en la sed de grandeza y trascendencia que yace en lo más profundo del hombre. Por eso el centrismo ambiente durará poco. Y lo poco que dure, entre la indiferencia general.

Jesús SUEVOS

LA ERA DE LA ESPERANZA

CON Nikita Krustchev ha muerto el último de los tres hombres que en los comienzos de la década de los años sesenta encarnaron una «era de la esperanza»; los otros dos fueron Juan XXIII y John F. Kennedy. Quizá ahora, desde la lejanía de una década, aquella esperanza nos parezca fútil; pero recuerdo muy bien aquella «atmósfera» de optimismo que tan amargo final tuvo.

Krustchev, en el ánimo de las gentes, había venido a poner fin a la larga noche staliniana y, en el lenguaje de aquel tiempo, a «liberalizar» el opresor régimen soviético, por lo que se difundió en demasía la ilusión de que al fin se podría traer a Rusia a unas más civilizadas y esperanzadoras negociaciones de paz. Juan XXIII significaba la renovación, el «aggiornamento» de la Iglesia, y una poderosa fuerza espiritual que convocaba a la humanidad a nuevas empresas ecuménicas. Y John F. Kennedy simbolizaba, tras los «flat years», años chatos, de Eisenhower, la llegada —como el mismo dijo— de una nueva generación de americanos a la administración del poder de los Estados Unidos, con el advenimiento del primer Presidente de la República nacido en este siglo, dispuesto a negociar la paz no por temor, pero sin temor a negociar.

Fue, realmente, un tiempo de esperanza. Había en Moscú un hombre que parecía preocuparse tanto por el maíz híbrido como por los «missiles»; había en Roma un hombre que llamaba con patética voz a la fraternización del mundo; y había en Washington un hombre que decía que «sólo la poesía puede moderar la arrogancia del Poder». Y lo cierto es que por entonces las cosas fueron a mucho mejor, antes de ir a mucho peor, como es igualmente cierto que, pese a las frustraciones y amarguras que siguieron, Rusia nunca volvió a ser la misma, América nunca volvió a ser la misma y la Iglesia Católica nunca volvió a ser la misma, unas veces para bien y otras para mal.

El régimen soviético sigue siendo opresor y enemigo de la libertad humana, pero el terror staliniano, el universo concentracionario, el genocidio como instrumento político de control y el asesinato como sistema de relevo, han desaparecido. América ha pasado por el trauma de Vietnam y por la desilusión en la empresa de los derechos civiles; pero han terminado para siempre la discriminación racial incontestada, y lo que Fulbright ha llamado «la arrogancia del Poder» de Norteamérica. Y la Iglesia Católica está doblando las tormentas que todos conocemos, pero de la presente confusión saldrá sin duda fortalecida y purificada.

Esto es lo que podemos columbrar hoy a medias, porque esos tres grandes procesos de que hablamos están en marcha y todavía inconclusos. Pero lo que siguió inmediatamente a aquella «era de la esperanza» fue por de más desesperanzador, incluso en vida de los tres protagonistas. El Krustchev cam-

pechano y charlatán de las visitas a Estados Unidos, que hizo las delicias de los americanos con sus histriónicos desplantes en la ONU, con sus «conferencias de Prensa», en mangas de camisa, desde un balcón, mientras Prensa, radio y televisión preguntaban desde la acera, a gritos, acabó provocando la más peligrosa crisis de la posguerra, la de Cuba, subestimando groseramente la resolución americana de luchar. El Kennedy de la «Nueva Frontera» vio maltratado por el Congreso su ambicioso, pero profundamente humano programa legislativo social, para terminar en Dallas asesinado. Y cuando Juan XXIII murió tras una larga y dolorosa agonía, el Vaticano II ya había sembrado el desconcierto en muchos espíritus cristianos.

Ahora Krustchev acaba de morir sin pena ni gloria, casi en el anonimato oficial, tras una última y apócrifa salida al mundo con su apasionante libro «Krustchev, recuerda». El prólogo de ese libro comienza así: «Ahora, vivo como un ermitaño en los arrabales de Moscú. Sólo me relaciono con aquellos que me protegen de los demás —y protegen a los demás de mí—. Supongo que quienes me rodean emplean la mayor parte de su tiempo en defender a los demás de mí». Era la última bravuconería de un hombre enfermo y olvidado, «tous jours en vedette», que debió hacerse a la ilusión de que gobernaría en Rusia mientras viviese.

Por el tiempo de su visita a las Naciones Unidas, yo estaba en Nueva York, y de madrugada tenía que recorrer el Franklin D. Roosevelt Driveway hasta Downtown Manhattan, a retransmitir mi crónica de la jornada. Pasaba, así, muy cerca del «Baltika», el barco que había traído a Krustchev, amarrado al muelle más destaralado del East River por orden de las autoridades portuarias de la ciudad. El «Baltika» estaba iluminado como la pista de un «music-hall» y rodeado de policías. Unos kilómetros más arriba, en el hotel Theresa, de Harlem, Fidel Castro se hacía preparar, para comer, pollos que desplumaban en la bañera de su cuarto de baño. Hacía, con Krustchev, una pareja pintoresca y chocante.

Todo esto está ya muy lejos; pero las risas, comedias, dramas y novedades de aquel tiempo se llevaron al fin la «guerra fría», inaugurando una nueva era en las relaciones internacionales, la que estamos viviendo ahora. Y quizá no fue por completo ajeno a aquella «era de la esperanza» el hecho de que Juan XXIII, Krustchev y Kennedy se estimasen personalmente. Juan XXIII y Krustchev eran después de todo dos campesinos. Kennedy y el Papa Juan congeniaron inmediatamente, y Krustchev y Kennedy, pese a la extrema dureza de sus conversaciones en Viena, es un hecho que simpatizaban mutuamente. Los tres han desaparecido ya; pero, como decíamos más arriba, el mundo nunca volvió a ser el mismo.

Manuel BLANCO TOBIO

TRAS EL ULTIMO ESCRITO DE LA DIPUTACION

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LAS CLINICAS PSIQUIATRICAS

Los médicos sancionados trabajan ya normalmente en sus puestos

MADRID. (De nuestra Redacción).—El pasado domingo se llegó a un acuerdo entre la Diputación y los médicos psiquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». Automáticamente cesó la reclusión voluntaria de los médicos de la Ciudad Sanitaria y los psiquiatras sancionados se reincorporaron a sus puestos de trabajo. El conflicto ha finalizado.

Ya el sábado día 11, en una reunión que no fue claramente definida como Asamblea o reunión del Cuerpo Médico de la Ciudad Sanitaria, se aprobó la redacción de una nueva carta dirigida a la Diputación, y que era respuesta a la presentada anteriormente por ésta.

La carta aprobada por los médicos decía:

«En relación con el escrito de respuesta de vuestro al presente año, hemos de señalar:

1. Que dentro del diálogo establecido se ha realizado un notable progreso, en tanto que:

a) Se ha aceptado la reposición de las 158 camas con que contaban anteriormente los servicios psiquiátricos de Ibiza, 43.

b) Se ha aceptado anular las medidas tomadas con todos y cada uno de los médicos psiquiatras de las clínicas de Ibiza, 43.

2. Sin embargo, consideramos:

a) Que debe constar en la respuesta que su reincorporación suponga la reintegración a los mismos puestos de trabajo que ocupaban dichos médicos antes de las circunstancias que motivaron la iniciación del conflicto.

b) Que para la solución de la reestructuración de las clínicas psiquiátricas de Ibiza, 43, juzgamos necesario la constitución de las vías de diálogo, formándose una Comisión Técnica, con carácter representativo, voz y voto y constituida por igual número de miembros representantes del órgano gestor que de los estamentos médicos, a nivel del Órgano de Gestión Directa, entre dicho Órgano de Gestión Directa y representantes de los distintos estamentos médicos que prestan dicha asistencia; para resolución de la presente situación conflictiva, a vuestro al presente, como presidente nato del Órgano de Gestión Directa, arbitrará la solución, caso de no haber decisión mayoritaria, previo conocimiento de las argumentaciones de ambas partes.

Madrid, 11 de septiembre de 1971.

Firmó la carta la Comisión elegida por los médicos de la Ciudad Sanitaria y se envió al Presidente de la Diputación.

En esta reunión se puso de manifiesto nuevamente que el conflicto de las clínicas psiquiátricas es interior y totalmente técnico,

y que a este nivel debería ser resuelto. En ellas no hizo acto de presencia el jefe de la División Psiquiátrica.

Nueva reunión

A la una de la tarde del domingo se reunieron nuevamente los médicos de la Ciudad Sanitaria, con el fin de conocer la respuesta de la Diputación. Después de leer la respuesta, firmada por el Presidente de la Corporación, doctor González Bueno, en la que se accedía a las peticiones del escrito médico, se votó el término de la reclusión, lo que se aprobó por unanimidad.

La respuesta del doctor González Bueno decía textualmente:

«Examinado el escrito de 11 de septiembre de 1971 presentado por la Comisión elegida por la Asamblea de médicos de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», y considerados en la mañana de hoy los diversos puntos del mencionado escrito, esta Presidencia manifiesta:

1. En relación con el punto 1. a) nuevamente reiteramos la intención de esta Presidencia de reconocer las necesidades de las clínicas de Ibiza, 43, en el mantenimiento de las 158 camas existentes.

2. En relación con los puntos 1. b) y 2. a), que al haber decidido esta Presidencia dejar sin efecto las medidas sancionatorias impuestas a los médicos citados, manifiesta que ello lleva implícito la reincorporación de los in-

teresados a los mismos puestos de trabajo que ocupaban con anterioridad a las presentes circunstancias.

3. En relación con el punto 2. b), que es asimismo aceptada la formación de la Comisión Técnica, con la naturaleza y en la forma propuesta para la resolución de la presente situación conflictiva en los servicios psiquiátricos de la calle de Ibiza, y el arbitraje de la Presidencia, como presidente nato del Órgano de Gestión Directa, en caso de no haber decisión mayoritaria, previo conocimiento por la misma Presidencia de las argumentaciones de ambas partes.

Madrid, 12 de septiembre de 1971.

El doctor Hidalgo Huerta, director técnico de la Ciudad Sanitaria, manifestó que a partir de este momento comenzaría la solución definitiva de los problemas por los que atraviesa la asistencia psiquiátrica.

Ayer lunes los médicos sancionados se encontraban trabajando normalmente en sus puestos de las clínicas psiquiátricas. Este es el punto final de un conflicto que ha irrumpido en los medios de información durante diez o cho días.

INCOMPATIBILIDAD EN LOS CARGOS DEL CREDITO OFICIAL

MADRID (De nuestra Redacción).—Los cargos de Presidente del Instituto de Crédito Oficial y de los Consejos de Administración de las Empresas Oficiales de Crédito, a que se refiere la ley sobre Organización y Régimen del Crédito Oficial, serán absolutamente incompatibles con la intervención directa o indirecta en el gobierno o administración de las Empresas públicas o privadas de cualquier clase y finalidad, así como con el desempeño de funciones retribuidas en las mismas según lo establece un decreto del Ministerio de Hacienda que insertó el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

Consejero de Sociedades o Empresas prestatarias de las Entidades Oficiales de Crédito. La misma incompatibilidad existirá entre los Vocales de los Consejos de Administración de las Entidades Oficiales de Crédito respecto de las Sociedades o Empresas prestatarias de las entidades a que pertenezcan.

También se establece que no podrán ostentar el cargo de presidente ni de vocales de los Consejos de Administración de las entidades oficiales de Crédito los Subsecretarios, directores generales y asimilados.

Gran Cruz de Isabel la Católica

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica ha sido concedida al señor Abdellatif Filali, embajador hasta ahora de Marruecos en España, y en la actualidad ministro de Asuntos Exteriores de su país, según lo establece un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que insertó el «BOE» de ayer.

XXI SESION DEL COMITE REGIONAL PARA EUROPA DE LA OMS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Hoy comenzarán en Madrid los trabajos de la XXI Sesión del Comité Regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud. La sesión inaugural tendrá lugar esta mañana, a las diez, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Participarán los representantes de los Estados miembros de la Organización Mundial de la Salud, el director general de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Vallaurie; el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen; el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, y el director general de la OMS, doctor Candau, que llegó ayer a Madrid por vía aérea especialmente para asistir a dichas reuniones.

Participan los representantes de los Estados miembros de la Organización de la Región Europea y representantes de Argelia y Marruecos, que forman parte de este Comité Regional.

El Comité Regional examinará el informe anual del doctor Leo A. Kaprio, director regional, para el período comprendido entre julio de 1970 y junio de 1971, así como las proposiciones de programas y las previsiones presupuestarias para 1973.

CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1971-72

C. O. U.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA ACADEMIA PEÑALVER

Centro especializado de PREUNIVERSITARIO, legalmente reconocido
Enseñanza del C. O. U. en el próximo curso 1971-72 - ambos sexos
Preparación del Preuniversitario para los que tengan pendiente las pruebas de madurez

Arenal, 26 - Tel. 248 23 20 - Madrid-13

SU TITULO PARA NAVEGAR

Enseñanza Oficial Reconocida por la Subsecretaría de la Marina Mercante
RADIOTELEGRAFISTAS NAVALES, PATRONES, CAPITANES DE YATE

ENSEÑANZA LIBRE

CAPITANES DE LA MARINA MERCANTE. Grupos didácticos no superiores a 15 alumnos. OFICIALES DE PUENTE DE LA MARINA MERCANTE. 1.º y 2.º cursos

Las mejores instalaciones, con los más modernos medios: Giroscópica, Loran, Facsimil, Gonio, Sonda Eléctrica, Radar, Planetario, Aparatos de Meteorología, etcétera

PROFESORADO ESPECIALIZADO. Beas para Radiotelefonistas y Radiotelegrafistas Navales, en colaboración con el P.P.O. del Ministerio de Trabajo

ESCUELA NAUTICA DE LA SECCION NAVAL DE LA JUVENTUD

Serrano, 140. Teléfonos 261 62 40 - 261 38 39 - 261 90 37

ABIERTA LA MATRICULA DESDE EL 15 DE SEPTIEMBRE

Academia DIAZ-BALAGUER

C.O.U.



AMPLIACION PARA EL CURSO 1971-72
NUEVAS INSTALACIONES EN

MONCLOA

FERNANDO EL CATOLICO, 77
(entrada por Arcipreste de Hita)
CENTRAL: Atocha, 64

1.º CURSO DE FACULTADES
Y ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES
1.º Y 2.º CURSO DE LA ESCUELA
TECNICA SUPERIOR DE INGENIEROS
DE CAMINOS

Grupos especiales para repetidores de Preuniversitario
Información, en la Secretaría Central:
Atocha, 64, 3.º

Teléf. 239 27 84 - MADRID-12

Academia LOPEZ-ROMAN

BENEFICENCIA, NUM. 2
(Metro Tribunal)

C. O. U.

Legalmente reconocido

Para ABOGADOS, MEDICOS, INGENIEROS y LICENCIADOS EN CIENCIAS Y LETRAS

En esta Academia se dan las asignaturas optativas idóneas para estas carreras

Inscripciones, a partir
del 6 de septiembre

academia SUDEC & academia FEJOO

C.O.U. curso de orientación
universitaria
ambos sexos
el fin de curso se tiene en cuenta desde el primer día

Legalmente reconocido para el Preuniversitario. Las enseñanzas del C.O.U. se impartirán en este curso 1971-72 con arreglo a las normas ministeriales reguladoras del mismo: textos programados, seminarios, coloquios, recensiones, resúmenes, etc.; notas de evaluación continua y final PREUNIVERSITARIO. — Grupos especiales para repetidores

PRIMER CURSO DE CIENCIAS, MEDICINA Y FARMACIA
Consúltenos. Informamos con todo detalle Academia SUDEC: Mejía Lequerica, 3. T. 2241271 Academia FEJOO: Príncipe, 7. Teléf. 2222359 Abierta la matrícula :: Grupos limitados

y... los idiomas en

BRIAM

TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol) - Teléf. 231 60 01

FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (a dos pasos de la plaza de toros) - Teléf. 255 88 04

● Conversaron durante una hora

FONTANA CODINA RECIBIDO POR KEKKONEN

HELSINKI. (Efe.)—Recibido ayer en audiencia especial por el Presidente Urho Kekkonen, el Ministro español de Comercio, Fontana Codina, sostuvo una conversación de cerca de una hora con el primer magistrado de la nación finlandesa.

Aunque nada se ha revelado de los temas tratados, de fuentes oficiales se indica que, además de interesarse por España y por la política actual del Gobierno español en sus diversos aspectos, el Presidente Kekkonen departió ampliamente con el Ministro español sobre cuestiones internacionales y, en especial, europeas del momento presente.

Después de su importante entrevista con el Presidente de la República, el señor Fontana Codina acudió a ver el famoso barrio residencial de Tapiola, en Helsinki, donde pudo apreciar los métodos finlandeses de «Polígonos de viviendas», adaptados al paisaje y las duras condiciones climáticas de la capital.

Por la noche, en la sala de banquetes del Gobierno se celebró una cena de gala en honor de los señores de Fontana, ofrecida por el ministro de Comercio Exterior y la señora de Mattila, a la que asistieron figuras principales de la sociedad finlandesa y del Gobierno.

● Llegada a Helsinki

HELSINKI. (Efe.) — Invitado oficialmente por el Gobierno finlandés llegó el domingo por la tarde a Helsinki, acompañado de su esposa, el Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

Al aeropuerto de Seutula acudieron a recibirle el ministro de Comercio Exterior, señor Olavi Mattila, y el de Industria, señor Olavi Salonen; el embajador de Finlandia en Madrid, señor Jussi Montonen; el presidente de la Asociación Comercial Fino-Española, señor O. E. Soravuo, y el embajador de España, don Manuel Vitorro.

Acompañan al Ministro español el director general de Política Comercial, don Miguel Ángel Santamaría, y el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, don Ángel Rodríguez Matta.

El programa de visita del Ministro español incluye diversas reuniones con las autoridades comerciales y financieras finlandesas, así como la inauguración, en el día de hoy, del Pabellón español en la Feria Internacional Técnica de Helsinki.

Es la primera vez que un Ministro español realiza una visita oficial a la nación finlandesa.

● Siete mil «seiscientos» exportados en 1971

La mayor firma finlandesa de automóviles lleva importados 7.500 modelos «Seat 600», producidos en España en lo que va de año. Los coches llevan en su marca «Construcción Seat» y se presentan en gran variedad de colores, correspondiendo a los deseos del mercado finlandés.

MINISTROS, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—A última hora de la tarde de ayer llegaron a San Sebastián los Ministros Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda; de Trabajo, don Licio de la Fuente, y del Ejército, teniente general Castañón de Mena.

ACTIVIDAD MINISTERIAL

EL MINISTRO DEL AIRE, EN LAS VASCONGADAS

VITORIA CONTARA CON UN NUEVO AEROPUERTO

● Los estudios para un segundo aeropuerto en Bilbao serán culminados en breve

BILBAO. (Resumen de Pyresa.)—El domingo llegó a Bilbao el Ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, quien fue recibido por las primeras autoridades, y en el Palacio del Gobierno Civil celebró una reunión con los informadores, en donde se trató el presente y futuro del aeropuerto de Bilbao. «Tengan ustedes paciencia—dijo el Ministro—, esta conversación será mucho más agradable y mucho más positiva dentro de muy poco tiempo.»

«No dejen de atender—prosiguió— con la mayor dedicación, el problema del aeropuerto de Bilbao, y prueba de ello pueden ser mis frecuentes visitas a esta capital y mis constantes cambios de impresiones con sus autoridades. Un estudio muy detenido sobre el asunto está a punto de terminarse, y creo que pronto tendremos una solución que, por los profundos estudios realizados, nos dará, en lo que humanamente es posible, la seguridad de que va a ser la mejor.» «Una opinión definitiva sobre el asunto—añadió— no existe toda-

via; pero creo que está tan cerca la culminación de los estudios que en vez de perturbar la marcha de todo ello con conjeturas, es mejor esperar.» «Será para mí—terminó— una satisfacción cuando llegue ese momento explicar la solución adoptada y el por qué se ha llegado a ella.»

Tras su cambio de impresiones con los informadores, el Ministro del Aire y el Capitán General de la Región Aérea, partieron hacia Vitoria.

En Vitoria

A la capital alavesa llegó el Ministro del Aire a las once de la noche del domingo.

En la mañana de ayer fue cumplimentado por las autoridades provinciales y locales, y posteriormente se trasladó al Palacio de la Diputación Foral y Provincial de Alava, donde el Presidente de la misma expuso al Ministro los planos y maquetas de las diversas zonas de posibles emplazamientos para el nuevo aeropuerto de Vitoria. El Ministro se interesó vivamente por

El Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, visitó ayer la casa central de la firma y recorrió sus vastas instalaciones, atendido por el director general y alto personal.

Anteriormente, el Ministro español acudió a saludar al ministro de Industria, señor Olavi Salonen; al de Comercio Exterior, señor Olavi J. Mattila, y al secretario de Estado, Totterman, en visita de cortesía, pues Fontana Codina es el primer Ministro del Gobierno español que visita oficialmente Finlandia.

Posteriormente, en el Banco de Finlandia, el gobernador y ex primer ministro, señor Mauno Koivisto, recibía al Ministro español de Comercio y a sus acompañantes en este viaje, el director general de Política Comercial y el jefe del Gabinete Técnico, para hacerles una detallada exposición de la actualidad económica y financiera de Finlandia.

En un almuerzo ofrecido en su honor por la Asociación Central de la Industria de la Madera de Finlandia, Fontana Codina pronunció un discurso en el que hizo resumen para el centenar de comensales asistentes de la situación y criterios actuales de la política comercial y financiera de España.

● El ministro belga de Transportes, en España

MADRID. (Cifra.)—El ministro belga de Transportes, Alfred Bertrand, llegó ayer tarde a Madrid, por vía aérea, en visita oficial de tres días de duración, invitado por su colega, don Gonzalo Fernández de la Mora. El señor Bertrand fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro español de Obras Públicas, el embajador belga en Madrid y otras personalidades.

Entrevistas

MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la noche, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella recibió en su despacho oficial al ministro belga de Comunicaciones, señor Alfred Bertrand, a quien acompañaba el embajador de su país en España, barón de Poswick.

La visita del ministro belga al señor Sánchez Bella, está dentro del programa de actividades que el señor Bertrand desarrollará en España, a donde ha llegado invitado oficialmente por su colega español de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora.

En la entrevista desarrollada en un clima de gran cordialidad, y en la que se abordaron temas de interés común, estuvo presente el director general de Promoción del Turismo, señor Bassols.

Posteriormente, el Ministro de Información y Turismo ofreció una cena al ministro belga de Comunicaciones y a sus acompañantes.

● Llegada del vicepresidente del Camerún

MADRID. (Cifra.)—El vicepresidente de la República Federal del Camerún, El-Had Moussa Yaya, llegó ayer tarde a Madrid, por vía aérea, procedente de Suiza, en viaje privado.

● Milton Friedman, en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Uno de los economistas norteamericanos más destacados, colaborador del Presidente Nixon, señor Milton Friedman, llegó a mediodía de

ayer al aeropuerto de Barcelona. El señor Friedman tomará parte activa en la II Semana Económica Internacional, que comienza hoy.

ALLENDE Y GARCIA-BAXTER, EN BUDAPEST

MADRID. (Servicio de Documentación de Pyresa.)—Por primera vez, un Ministro del Gobierno español, el de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, visita la República Popular de Hungría, constituida al final de la segunda guerra mundial. El Ministro asiste a la I Exposición Mundial de Caza, en Budapest, Exposición en la que España está representada. El Ministro español se entrevistará también con su colega y anfitrión, el señor Dimeny Imre, y visitará varios centros agropecuarios magiares.

Los intercambios comerciales entre España y Hungría han sido los siguientes entre 1963 y 1970, expresados en millones de pesetas:

Exportaciones de España a Hungría.—1968: 543,7; 1969: 707,4; 1970: 630,3. Las partidas principales de 1970 corresponden a los siguientes productos: coque y semicoque de hulla, lignito y turba (59,3 millones de pesetas); cobre y aleaciones sin forjar, refinados y sin refinar (36,2); cuero (41,5); ladrillos no refractarios, tejas, cañerías, etc. (32); hilados de lana y pelo (33,9), etc.

Importaciones españolas de Hungría.—1968: 253,7; 1969: 476,9; 1970: 385,7 millones de pesetas. Los productos importados que corresponden a las principales partidas han sido, en 1970: planchas y láminas de menos de tres milímetros, no revestidas (43,5 millones de pesetas); manzanas (33,6); lana de oveja y cordero (33,3); compuestos orgánicos minerales y heterocíclicos (24,1); válvulas electrónicas, tubos catódicos, transistores (24,1) etc.

★ CRONICA POLITICA

LOS FAMILIARES QUE INSISTEN, Y LOS QUE SE RETIRAN

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.)—Hoy, a la una de la tarde, las Juntas Provinciales del Censo de cada provincia proclamarán los candidatos a Procuradores de representación familiar en Cortes. Hay, como es sabido, 263 candidatos, cuya documentación se ha examinado por la Junta, y hoy se sabrá definitivamente la cifra de aspirantes. Por lo pronto, si se sabe que más de la mitad de los actuales Procuradores del grupo no se presentan a la reelección, mientras 48 acuden de nuevo a las urnas. De los que «se van», algunos lo hacen por razones obvias: dos de ellos, por ejemplo, don Tomás Allende y García-Baxter y don Enrique Fontana Codina, que en 1967 fueron elegidos por Guadalajara y Tarragona, respectivamente, son en la actualidad Ministros del Gobierno y, en consecuencia, Procuradores natos, y no pueden presentarse a la elección familiar. Otros, como don Antonio Cuéllar Casaldueño y don José Antonio Perelló Morales (Badajoz y Valencia, respectivamente), ocupan actualmente cargos en la Administración Local, de Alcalde y Presidente de la Diputación. De los restantes, hay figuras conocidas que intervinieron activamente en la legislatura que ahora va a terminar y otros cuyos nombres sonaban menos a la hora de intervenir en los debates de las Comisiones.

En un rápido recorrido por la actual representación familiar por las provincias, en Alava no se presenta, en esta ocasión, don Alfonso María Abella; mantiene su candidatura don Manuel de Aranequi; en Albacete renuncia a la posible reelección don Juan José García Carbonell, e «insiste» don José Luis Fernández Fontecha; en Alicante también hay una ausencia y un intento de reelección; la primera es doña Ana Ballenilla y el segundo don Jesús Aparicio Bernal; en Almería repiten el intento don Manuel de Oña Iribarne y don Emilio Pérez Manzuco; en Avila se presenta de nuevo don Adolfo Suárez González, pero no el otro Procurador don Antonio Sánchez González; en Badajoz repite don Manuel Mendoza; en Baleares ni don Miguel Vaquer ni don José Enseñat se presentan de nuevo; en Barcelona repiten don Juan Antonio Samaranich y el «dimisionario» don Eduardo Tarragona; en Burgos se presenta a la reelección doña María Belén Landaburu, pero no don Eduardo Mateos; en Cáceres repite don Martín Palomino y se retira don Francisco Gómez Lozano de Sosa; en Cádiz vuelven a presentarse los dos actuales, don José Martínez Romero y don Balduino García García; en Castellón se retira don Manuel Brea e insiste don Virgilio Oñate; en Ciudad Real, ninguno de los dos Procuradores familiares actuales, don José María del Moral y don José Poveda, se presentan a la reelección por el grupo.

En Córdoba, sigue en la brecha don Rafael Cabello, pero no don Manuel Galán; en La Coruña, mantiene su candidatura don José Manuel Llaño, pero no don Enrique Devesa; en Cuenca, no insisten ni don Rodrigo Lozano ni don Francisco Olarte; igual ocurre en Gerona con don Narciso Carreras (el otro Procurador, don Juan Llobet, falleció en el transcurso de la actual legislatura), y en Granada con don Ramón Castilla y con don Juan Antonio Escobedo; en Guadalajara con don Antonio Gil Peiró; y en Guipúzcoa con don Antonio Arruñe (se presenta a la reelección don Manuel María Escudero); en Huelva ni don Justo Bolaños ni don Francisco Hidalgo Peñalver se presentan de nuevo; en Huesca «repiten» don Jesús María Peña y don Francisco de Asís Gabriel Ponce; en Jaén no acuden ninguno de los dos actuales representantes por la provincia, don Salvo Codes y don Tomás Escribano; en León la sorpresa ha sido la no presentación ni don Enrique Devesa; en León la sorpresa ha sido la no presentación a la reelección de don Fernando Suárez; si lo hace don Maximino González Morán; en Lérida, tanto don Blas Mola como don Joaquín Viola acuden a la reelección; igual ocurre en Logroño con don Carlos Bonet y don Alvaro Lapuerta; y en Lugo con don Antonio Carro y don Antonio Rosón; en Madrid repite doña Josefina Vergison y no don Juan Manuel Fanjul; en Málaga se presentan de nuevo don Rafael Merino y don Luis Peralta España; en Murcia se presenta de nuevo a la elección don Jaime Campmany y se retira don Manuel Clavel; en Navarra no lo hacen ni don Auxilio Gofí ni don José Ángel Zubiaur; en Orense insisten don Eulogio Gómez Franquellera y don Luis Iglesias; en Palencia no lo hace don José Abad Martín (el otro Procurador era el fallecido marqués de la Valdavia); en Las Palmas insisten, y se proclaman al no haber otros candidatos, don Juan Marrero y don Manuel Padrón Quedado; en Pontevedra, ni don José Filgueira ni don Rafael Portanet vuelven a presentarse; en Salamanca repiten don Jesús Esperabé y don Marcelo Fernández Nieto; en Santa Cruz de Tenerife lo hace don Rafael Arteaga (don Andrés Miranda, el restante familiar, es actualmente presidente del Cabildo); en Santander repite don Alfonso Osorio y no don Angel de las Cuevas; en Segovia, don Andrés Reguera se presenta y don Julio Escudero, no; en Sevilla insiste don Juan Reig y no don José María García Bravo-Ferrer; en Soria no se presentan ni don José Luis Torroba ni don Santiago Aparicio; en Tarragona insiste don Fernando Bau (el otro familiar es el actual Ministro de Comercio, don Enrique Fontana); en Teruel repite don Enrique de la Mata y no don Manuel Pizarro; en Toledo no se presentan por el grupo familiar ni el conde de Mayalde ni don José Sierra; igual ocurre en Valencia con don Eulogio Gómez Trenor (el otro Procurador, don José Antonio Perelló), preside actualmente la Diputación; en Valladolid insisten don Adolfo Sánchez García y don Joaquín Luaces, y en Vizcaya don Martín Fernández Palacio y don José Luis Fernández Cantos; en Zamora lo hace don Julián Cachón (el otro familiar, don Miguel Gamazo, es el actual Alcalde de Zamora); en Zaragoza se presenta de nuevo don José María Zaldivar y no don Luis Gómez Laguna, y en Ceuta y Melilla insisten don Serafín Becerra y don Eduardo León.

Estos son, salvo error u omisión, los que intentan de nuevo ser Procuradores por el grupo familiar en la próxima legislatura (lo que, por supuesto, no quiere decir que todos lo consigan) y los que desisten de ello. Hoy, a la una de la tarde, en el Palacio de Justicia, en Madrid, y en otros lugares de las diferentes provincias, se proclamarán los candidatos y comenzará la lucha electoral.

José María Campoy, candidato por Murcia

Hasta hoy, a la una de la tarde, no habrá proclamación oficial de candidatos a Procuradores en Cortes por el grupo de representación familiar. Será entonces cuando la lista de candidatos se conocerá con toda autenticidad.

En relación con el avance provisional de presentado, que publicamos el pasado día 10, nos escribe don José María Campoy para indicarnos que ha entregado su documentación como candidato ante la Junta Provincial del Censo de Murcia. Su nombre, pues, debe añadirse al grupo de candidatos por Murcia que anticipamos entonces.

Obispos y sacerdotes

COMENZO LA REUNION CONJUNTA

Se estudiaron las ponencias «Iglesia y mundo en la España de hoy» y «Ministerio Sacerdotal y formas de vivirlo en la Iglesia de hoy»

MADRID. (De nuestra Redacción).—A las nueve y media de la mañana de ayer inició sus trabajos la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes. A la Asamblea estaban convocados 283 miembros con voz y voto y más de 129 invitados. De los miembros con voz y voto asistieron al comienzo de la mañana 229, cifra que subió a 233 a su final.

Los 129 invitados están divididos así: 30 expertos miembros de ponencias; 24 sacerdotes pastoralistas o teólogos; 26 seglares dirigentes de movimientos apostólicos (12 de ellos, mujeres); 11 religiosos, 11 religiosas, siete miembros del Comité Ejecutivo y 20 periodistas.

Las sesiones se iniciaron con una concelebración, presidida por el cardenal-presidente de la Comisión Episcopal del Clero, cardenal Quiroga.

A las once y cuarto de la mañana tuvo lugar la primera sesión pública, que estuvo presidida por los cardenales Enrique y Tarancón, Quiroga Palacios, Arriba y Castro y por monseñor Guerra Campos, como secretario de la Conferencia Episcopal, junto a monseñor Echarren, como secretario de la Comisión Episcopal del Clero.

Initió la sesión el cardenal Enrique y Tarancón con una intervención sobre el sentido, fines y frutos que se esperaban de esta Asamblea.

El cardenal hizo asimismo un breve resumen del proceso histórico que ha seguido la Asamblea.

Señalando las características de esta fase nacional, subrayó un clima de mayor serenidad, experiencia y eficacia y una especial responsabilidad. Destacó después la importancia de la Asamblea de cara al Sínodo de Obispos y al replanteamiento pastoral de España:

«Todo nuestro trabajo —dijo— será iluminado después por la luz superior que nos proporcionará el Sínodo. Quiero decir públicamente que la Conferencia Episcopal Española ha procedido siempre con lealtad, con absoluta honradez y con pleno sentido de su responsabilidad. Tengo el encargo de decir que en su próxima reunión la Conferencia Episcopal se impondrá la tarea de que lo antes posible se vean los frutos del trabajo y del diálogo que hoy realizamos y también del trabajo del Sínodo.»

«Es lógico —añadió— que los obispos y presbíteros no estemos siempre de acuerdo; escandalizarse por ello sería una ingenuidad. Estoy convencido de que no sólo hay en todos una buena voluntad y un afán rectísimo de acertar, sino también una coincidencia de base que aparece a veces desdibujada por un tono polémico y por una fuerza dialéctica que nos hace aparecer como contrarios.»

Finalmente el cardenal primado insistió en los aspectos espirituales de esta Asamblea eclesial e invitó a todos los reunidos a un sereno optimismo.

Moderadores

Tras las palabras del cardenal primado la Asamblea procedió a la elección de los cinco moderadores encargados de la dirección de las sesiones y que formarán parte del Consejo de presidencia de la Asamblea.

En la primera votación resultaron elegidos con 118 votos don Luis Hernández, director del Secretariado Nacional del Clero, y con 115 don Felipe Fernández Alía, delegado episcopal de Apostolado Seglar, de la Diócesis de Avila.

En la segunda votación alcanzaron la mayoría absoluta don Olegario González de Cardedal, profesor de la Universidad de Salamanca, con 151 votos, y monseñor Delicado Baeza, obispo de Tuy, con 118 votos. En la tercera votación resultó elegido monseñor Suquía, obispo de Málaga, con 128 votos.

Iglesia y mundo

La sesión de la tarde se inició a las cuatro y media, con la presentación de la primera Ponencia («Iglesia y mundo en la

LA IGLESIA

España de hoy», hecha por el sacerdote, Felipe Fernández García, de la Diócesis de Plasencia. La Ponencia se divide en cuatro partes. La primera analiza la situación de cambio que atraviesa el mundo moderno. Estudia los fenómenos de secularización, los cambios de las estructuras sociológicas, el pluralismo y las nuevas tendencias dictatoriales, los fenómenos de la automatización y la sociedad de consumo, y, especialmente, el impacto que todo esto causa en la fe, en la Iglesia y en el sacerdote de hoy.

La segunda parte presenta un esbozo de la situación actual de la Iglesia ante el mundo y los fenómenos analizados. A la luz de la misión de Cristo la ponencia señala hasta qué punto la acción temporal de la Iglesia es parte esencial de su misión pastoral y cómo el compromiso humano del sacerdote, dentro de la defensa de los valores evangélicos y éticos es parte de la misión sacerdotal.

La tercera parte de la Ponencia se pregunta cuál es el papel de la Iglesia ante el mundo y los fenómenos analizados. A la luz de la misión de Cristo la ponencia señala hasta qué punto la acción temporal de la Iglesia es parte esencial de su misión pastoral y cómo el compromiso humano del sacerdote, dentro de la defensa de los valores evangélicos y éticos es parte de la misión sacerdotal.

La cuarta parte de la Ponencia recoge de las Asambleas diocesanas todos aquellos signos visibles que el clero desea realice hoy la Iglesia y todos aquellos «contrasignos» de los que quiere se despoje. Cinco campos concretos recoge la Ponencia: la necesidad de una conversión a nivel de individuos y de comunidad; el logro de una pastoral verdaderamente misionera; la clarificación de las relaciones Iglesia-Estado; la desvinculación de la Iglesia y del clero de toda forma de poder económico, y la necesidad de una obra de iluminación doctrinal de los problemas sociales junto a un verdadero compromiso de acción social.

La Ponencia concluye proponiendo al voto de los asambleístas 38 proposiciones en las que se resume y concreta todo el contenido de la Ponencia.

Tras la lectura de la Ponencia, los asambleístas con voz y voto se reunieron en 23 grupos de trabajo (formados por orden alfabético, cada uno de ellos por cuatro obispos y seis sacerdotes) para estudiar dichas proposiciones y elaborar posibles enmiendas o proposiciones nuevas sobre el tema.

En la última sesión de la noche se presentó a la Asamblea la segunda Ponencia («El ministerio sacerdotal y las formas de vivirlo en la Iglesia de nuestro tiempo»).

Semana de Estudios Pastorales

PAMPLONA. (Cifra).—Se han iniciado —para concluir el día 17— las Jornadas de trabajo de la VIII Semana de Estudios Pastorales, organizada por las Facultades de Teología y de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra.

El tema central de la Semana gira alrededor de un estudio profundo del decreto del Vaticano II «Presbyterorum ordinis», sobre el sacerdocio.

Asisten a la Semana más de medio centenar de sacerdotes de la provincia eclesiástica de Pamplona y de diócesis contiguas.

Bodas de diamante de la Adoración Nocturna

MANZANARES (Ciudad Real). (Cifra).—El obispo prior de las órdenes militares de Ciudad Real, Juan Hervás Benet, ha clausurado en Manzanares los solemnes actos de la celebración de las bodas de diamante de este centro de la Adoración Nocturna Española.

Desde la iglesia de La Milagrosa salió la procesión con los centros de la provincia asistentes a los actos portando sus banderas. Al desfile, presidido por el obispo, acudieron medio millar de adoradores llegados de todos los puntos de la provincia.

A continuación tuvo lugar una solemne misa concelebrada, y por último tuvo lugar una procesión eucarística a través de la villa.

Sínodo episcopal

CASTELGANDOLFO (Roma). (Efe).—Plegarias por el éxito del próximo Sínodo Episcopal, «ese importante acontecimiento en la vida de la Iglesia», pidió ayer Pablo VI a los fieles, antes de impartir la bendición dominical en su residencia pontificia de Castelgandolfo.

El Santo Padre recordó también que había invitado a los obispos a dedicar el domingo día 26 de septiembre como jornada de oración «para obtener la asistencia divina sobre la Iglesia y el Sínodo».

Nuevo ritual del sacramento de la Confirmación

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—En la sala de Prensa de la Santa Sede, el liturgista monseñor Aime George Martimort presentó ayer a los periodistas la nueva constitución apostólica de Pablo VI sobre el sacramento de la Confirmación.

Al recordar que el nuevo documento pontificio representa un ulterior paso dado en el cumplimiento de los acuerdos del Concilio Vaticano II, monseñor Martimort ha subrayado las razones espirituales y pastorales que presidieron los trabajos de revisión del rito de la Confirmación.

Ha sido anunciada para hoy la publicación del nuevo ritual en la cual se prevén las disposiciones acerca de la «materia» del sacramento, de la edad de los confirmados —sobre la cual decidirán las Conferencias Episcopales locales— y sobre las condiciones para la delegación del rito a sacerdotes.

1.500 BECAS A HIJOS DE TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION

● Los transportistas de León piden que se cumplan las tarifas máximas y mínimas establecidas por Obras Públicas

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el Salón Central de la Delegación Nacional de Sindicatos, el pasado domingo, a las diez de la mañana, el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores y de la Mutualidad Laboral de la Construcción, don Santiago Álvarez Abellán, hizo entrega de 1.500 becas de estudio a otros tantos hijos de trabajadores de la Construcción. Acompañaban al señor Álvarez Abellán en la Presidencia, directivos de la Mutualidad de la Construcción, así como los Presidentes de la Comisión Provincial y de la Comisión Delegada. El señor Álvarez Abellán pronunció unas palabras exponiendo la trascendencia del acto que se estaba celebrando y la importancia que de cara al futuro del país tiene esta labor formativa y social que tiene de elevar el nivel de las clases trabajadoras y, en definitiva, de la familia española. El público asistente, que se podía calcular en más de 2.000 personas, escuchó con interés las palabras del Presidente, subrayando con una fuerte ovación el final del discurso.

Esta labor que la Mutualidad realiza con los trabajadores de la Construcción, colaborando a la formación de sus hijos, está establecida desde 1952. En cifras aproximadas se puede decir que desde su creación han recibido este beneficio unos 15.000 alumnos, muchos de los cuales ya ejercen su profesión, como médicos, ingenieros, abogados, etcétera. La Mutualidad de la Construcción, con la eficaz colaboración del Servicio de Mutualidades Laborales, cuenta ya, por tanto, con unos resultados a todas luces positivos, que hacen que de año en año se aumente la concesión de becas. Las 1.500 entregadas ayer corresponden a los colegios «Juan XXIII», «La Salle», Universidades Laborales y a estudios superiores en la Facultad de Filosofía, Medicina, Políticas, Económicas, Ingeniería Industrial y Telecomunicaciones. Y para orgullo de la Mutualidad en diversas Universidades Laborales, las matrículas de honor, en gran parte, son obtenidas por los becarios, así como en la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao, el número 1 fue obtenido, en la última promoción, también por un becario.

Por la tarde un grupo de unos 200 trabajadores afectados por este expediente de crisis acudieron a la Delegación Provincial de Sindicatos para entrevistarse con autoridades sindicales que pudieran intervenir en la solución del problema. Los trabajadores afirman que el Jurado no ha tenido acceso a los libros de cuentas de la empresa, como está reglamentariamente establecido, desde 1952 a 1967. El presidente de la sección del Metal, señor Bañolas, accedió a recibir al Jurado de Empresa a partir de hoy. Los trabajadores abandonaron el edificio de la Delegación de Sindicatos sin que se produjera ningún incidente.

Acuerdos del Sindicato de Transportes de León

LEON. (Cifra).—Una importante reunión tuvo lugar en el Sindicato Provincial de Transportes sobre la situación por la que atraviesa el ramo. Se adoptaron las siguientes conclusiones:

Primera. Que se cumplan los objetivos del II y III Planes de Desarrollo, en los que se marcan las directrices que cada medio de transporte habrá de establecer, con precios de acuerdo con un estudio de costes, sin subordinar a unos intereses creados el interés primordial del país; haciendo cesar la anomalía de que el transporte por ferrocarril establezca unas tarifas no rentables, con el consiguiente déficit, y tratando de enjugar dicho déficit con una aportación del transporte por carretera.

Segunda. Puesto que hay contingente de tarjetas de transporte, que se dé una prioridad por este orden: renovación de material, aumento de flota en los actuales transportistas y resto de contingente para acceso a la profesión.

Tercera. No se han cumplido las disposiciones de Obras Públicas sobre tarifas máximas y mínimas, y se debe encargar a la Policía del Estado, o autorizar a los Sindicatos, para obligar a cumplirlas, con las sanciones que se estimen pertinentes.

Cuarta. En el estado actual de descapitalización y penuria económica al no cumplirse las disposiciones, el transporte de mercancías por carretera en León no puede pagar el aumento del 82 por 100 del canon de coincidencia al ferrocarril.

Quinta. Que en caso de para-

EL TRABAJO

ización sea el propio Sindicato el que se encargue judicialmente de reclamar, a través de su Asesoría Jurídica, las indemnizaciones que marca la ley.

Sexta. Petición de que se creado un Ministerio de Transportes, al igual que existe en todos los países de Europa occidental.

Séptima. Señalar que, en el caso de que estas peticiones no sean atendidas, sería irremediable el que los profesionales tuvieran que abandonar el transporte y buscar otros medios de supervivencia.

Expediente de crisis en FECHA

MADRID (Pyresa).—La Delegación Provincial de Trabajo comunicó a Fábrica Electrotécnica Chamartín, S. A. (FECHA), la resolución por la que se acepta su expediente de crisis, en virtud del cual 770 trabajadores serán despedidos, percibiendo una indemnización equivalente a un mes y medio por año de trabajo, sin limitación. Al conocerse entre el personal de la fábrica esta decisión de la Delegación Provincial de Trabajo, los trabajadores se reunieron en asamblea, que poco después terminaba, aunque un grupo de los mismos continuó reunido hasta después de la hora de salida del trabajo. Los productores recibieron también en la mañana de ayer, junto con la carta de despido, la liquidación de sus haberes.

Por la tarde un grupo de unos 200 trabajadores afectados por este expediente de crisis acudieron a la Delegación Provincial de Sindicatos para entrevistarse con autoridades sindicales que pudieran intervenir en la solución del problema. Los trabajadores afirman que el Jurado no ha tenido acceso a los libros de cuentas de la empresa, como está reglamentariamente establecido, desde 1952 a 1967.

El presidente de la sección del Metal, señor Bañolas, accedió a recibir al Jurado de Empresa a partir de hoy.

Los trabajadores abandonaron el edificio de la Delegación de Sindicatos sin que se produjera ningún incidente.

Trabajadores de FECHA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un grupo de obreros, que se estima en unos tres centenares, permaneció ayer tarde encerrado en el recinto de la catedral después de que hubiesen recibido la comunicación de despido de la factoría en que trabajaban (FECHA), una de las Empresas del complejo Benito Delgado, que ha presentado expediente de crisis.

Los trabajadores permanecieron en el templo poco más de una hora y le desalojaron sobre las nueve y media de la noche, sin que se produjese ningún incidente, a requerimiento de un sacerdote.

La Policía, que se encontraba en las puertas del recinto sagrado, no intervino.

Concurso Formación Profesional

GLION. (Resumen de Pyresa). Los doscientos setenta y tres alumnos de centros de Formación Profesional, pertenecientes a 13 países que compiten en la llamada «Olimpiada Juvenil del Trabajo», comenzaron ayer los ejercicios correspondientes al XX Concurso Internacional de Formación Profesional. La actual convocatoria comprende 31 especialidades: siete de mecánica, siete de metalurgia, cuatro de electricidad, tres de maquina, cinco de construcción y servicios.

TIEMPO



CHUBASCOS EN EL MEDITERRANEO

Los mapas del tiempo previstos para hoy dan un anticiclón en el golfo de Vizcaya y sur de Gran Bretaña, y bajas presiones en el norte de África. Los vientos en la Península soplarán del Nordeste racheados, y el tiempo para hoy debe ser de cielo nublado en el Cantábrico oriental, con chubascos tormentosos. Habrá también nubosidad abundante en el nordeste del Duero y toda la vertiente mediterránea, donde se presentarán chubascos y fenómenos tormentosos. La nubosidad alcanzará también a La Mancha oriental y alta Andalucía, donde podrán formarse núcleos tormentosos. El cielo estará parcialmente nublado en las dos mesetas, correspondiendo el mejor tiempo a la baja Andalucía y Extremadura. El cielo permanecerá despejado o escasamente nublado. En Baleares, cielo muy nublado, con riesgo de tormenta, y en Canarias, nublado o poco nublado. Las temperaturas continuarán descendiendo.

López Rodó, en San Andrés de Llavaneras

EL DESARROLLO NO SIEMPRE PRODUCE INFLACION

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo inauguró las sesiones de la III Semana Económica

SAN ANDRÉS DE LLAVANERAS (Barcelona). (Cifra.)—En España no es precisamente estancamiento lo que hemos vivido, sino una desaceleración del ritmo de crecimiento. Nos mantenemos entre un 4,5 y un 7 por 100 de crecimiento anual, dijo el Ministro Comisario General del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ante los participantes en la III Semana Económica que, organizada por el semanario «Mundo», fue inaugurada ayer en esta localidad.

El Ministro se dirigió a los participantes nacionales y extranjeros antes de iniciarse el primer coloquio programado, y señaló que el tema del desarrollo con estancamiento revestía gran actualidad. En países como Alemania, y en épocas aún no lejanas, ha habido importantes recesiones. «Es indudable —afirmó— que la cantidad de dinero existente es la que marca el grado de inflación. Mantener una tasa adecuada de crecimiento de la cantidad de dinero es uno de los grandes objetivos a perseguir. Pero dicha tasa no se debe ver constreñida por controles excesivos, sino que deben imperar las exigencias del funcionamiento de los resortes del mercado.»

Medidas coyunturales

«Creo —agregó el señor López Rodó— que es importante distinguir y puntualizar entre medidas coyunturales y objetivos a medio y largo plazo. No podemos fijarnos exclusivamente en los objetivos a medio y largo plazo,

porque supondría un desconocimiento peligroso de las oscilaciones coyunturales; no podemos fijarnos exclusivamente en las medidas coyunturales, puesto que perderíamos los objetivos a largo plazo. El acierto de la política

económica radica en saber conjugar ambos elementos.»

Se refirió asimismo a la necesidad de aclarar que «ni el desarrollo produce siempre inflación ni la inflación produce como inevitable consecuencia el desarrollo». Por último, pidió le sean remitidos los textos de los debates, «en la seguridad de que podremos sacar muy provechosas lecciones de los mismos».

La II Semana Económica Internacional fue inaugurada bajo la presidencia del señor López Rodó, quien asistió varios minutos al acto. Al ausentarse, presidió don Sebastián Auger, acompañado del embajador don José Miguel Ruiz González, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores; de los economistas norteamericanos Milton Friedman y Richard A. Musgrave; los españoles señor Funes Ro- bert, Pedros, Jané-Sola y Roca Sastre, y de don Javier Quintana, presidente del semanario «Mundo».

LOS PADRES DE FAMILIA Y LOS SUSPENSOS

Existe bastante preocupación entre los padres de familia por aquellos alumnos que habiendo cursado el primero de Bachillerato este curso pasado, le hayan quedado tres suspensiones. ¿Qué deben hacer los padres de familia? Porque, por una parte, no pueden reincorporarse al segundo curso de Bachillerato, y, por otra, había cundido la alarma de que no existían plazas para ellos, con lo cual se quedaban prácticamente en la calle, ya que los centros del Estado, de Básica, estaban llenos. Parece ser que este problema quedará resuelto, al menos de forma extraoficial nos lo ha asegurado una persona responsable, en el vestíbulo del Ministerio. Los padres de familia deberán estar en conexión con los directores de Instituto o centro más próximo de Educación Básica. Este alumno necesita de más cuidados que ninguno y no puede quedar como libre. Así parece ser lo entienden las actuales autoridades, y por tanto en todo caso será cuestión de unos días, si alguien tiene dificultades.

Culpabilidad

La culpa de estos casos la tienen, a veces, los mismos padres de familia por un mal entendido. Existe en el ambiente un mal sentido de la edad. Todos los padres están deseando desprenderse de sus hijos cuanto antes. Primero, para que no les den guerra; segundo, para que cuanto antes empiecen, antes terminen. El miedo a que pierda curso es algo que le angustia al padre o a la madre y después, cómo no, hay que sufrir estos casos: el ser suspendidos en tres asignaturas; con esto consiguen los padres crear complejos a sus hijos; hacer creer al alumno que no vale para estudiar, verse postergado por sus compañeros.

El primer caso, no lo vamos a tratar aquí, otro día lo trataremos con todo cuidado, tal y como se merece, porque es importante, nos referimos a llevarlos pronto al colegio para que no den guerra en casa. En el segundo caso, esto es, el afán de que empiece cuanto antes, existe una equivocación en los padres. Nosotros no negamos que un alumno tenga capacidad para aprender, incluso a los tres años, tanto la escritura como la lectura. Pero lo mismo que no negamos eso, tampoco afirmamos que sea lo más adecuado para hacer.

Iniciación prematura

Muchos de los fracasos actuales en el mundo estudiantil son debidos a esto, a que empiezan demasiado temprano la instrucción. Otra, que no guardan muchos centros unos niveles adecuados. Dicho con otras palabras, la dosis que se le da al niño de instrucción no la puede digerir porque no posee la maduración apropiada. Toda edad es más apta, más apropiada que otra para aprender, y en esto los padres deben tender hacia arriba, a que le sobrepase la edad, a no tener prisa en empezar. De esta forma —en tanto nos llega a todos la gratitud de la enseñanza— se ahorra dinero, disgustos, frustración

ser trabajo y conquista de los padres.

El profesor debe hacerlo dentro del curso, pero con los alumnos que no tienen ningún suspenso y que siguen su curso normalmente. Pero con los que traen de atrás algún suspenso, no tienen tal obligación. Por eso es por lo que estamos advirtiendo a los padres que vayan tomando en cuenta todo esto para facilitar la labor y la forma de que su hijo se reincorpore al curso, apruebe los suspensos, no sea rémora a sus compañeros y, a su vez, pueda rehacer su evaluación no suficiente en esa materia. Puesto que está estropeando la evaluación global por curso. Esto lo deben tener muy en cuenta los padres de familia. Más aún, las Asociaciones de Padres deben ser exageradamente cuidadosas en esto, en cuidar que todo alumno que soporta un suspenso o dos los pueda preparar dentro del curso. Repetimos, el profesor no tiene obligación de hacerlo o de cuidarse de estos alumnos que arrastran suspensos, pero sí tienen obligación los padres de hablar con los directores y profesores para que su recuperación se pueda hacer en el transcurso del año escolar.

Las Asociaciones de Padres deberán cuidar con todo esmero la recuperación, de lo contrario esos alumnos tienen una salida fácil en cuarto, el Certificado Escolar en lugar del Diploma Escolar. Es verdad que la ley prevé la forma de rehacerse y volver a la vía normal del Bachillerato, pero nadie puede quitar a este alumno el impacto del Certificado Escolar. Por eso antes de que ocurra, antes de que el alumno se vea un tanto postergado, precisamente en una edad muy delicada, como es la de la pubertad, se han de poner remedios a tiempo.

Algunas Asociaciones de Familias están preocupándose del problema. Pero es necesario que todas se concienticen de su obligación, de las responsabilidades que recaen sobre ellas y de servir al interés más grande: a sus propios hijos.

Algunos consejos

Recomendamos:

- Notificar a la Asociación de Padres si su hijo tiene tres, dos o un suspenso.
- La Asociación de Padres hablará con los profesores que tengan suspensos de atrás en su clases, a través de los coordinadores de curso; éstos, a su vez, con los tutores, y éstos, finalmente, con el respectivo profesor que imparte la materia.
- Repetimos que esto debe ser de mutuo acuerdo, ya que de los suspensos atrasados no se debe preocupar el profesor, sino de los suspensos parciales de su curso.

El problema es grave con miras a la evaluación positiva.

Enrique JIMENEZ JUAREZ

Universidad Complutense de Madrid

APROBADO EL PLAN DE ESTUDIOS DE LA FACULTAD DE ECONOMICAS

Se establece la selectividad del primer curso

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se aprueba el plan de estudios de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad Complutense, de Madrid, Sección de Económicas y Comerciales.

El citado plan de estudios se establece para el primero y segundo ciclos. El primer curso será de carácter selectivo e incluirá las materias de Introducción a la Economía, Análisis Matemático, Estadística Económica, Contabilidad General, Historia Económica y de las Doctrinas Económicas y El Estado y los Sistemas Políticos Contemporáneos.

En segundo y tercer cursos habrá dos ramas, una de Economía General y otra de Economía de la Empresa, y, asimismo, se fijan una serie de materias de especialización, conducente al título profesional del primer ciclo.

En el segundo ciclo, que constará de dos cursos, habrá tres ramas. La de Economía General estará integrada por las especialidades de Teoría Económica, Economía Internacional, Econo-

LA EDUCACION

metría, Historia Económica, Política y Administración Económica, Economía Monetaria y Fiscal y Economía del Sector Público.

Las otras dos ramas serán la de Economía de la Empresa y la denominada Actuarial y de la Empresa Financiera. Para pasar al segundo ciclo, el alumno deberá demostrar suficientes conocimientos del idioma inglés.

Adaptaciones de los actuales alumnos

Los alumnos que hayan aprobado el selectivo 1970-71 seguirán el segundo y tercer cursos del presente plan de estudios, y los que no lo hayan aprobado totalmente habrán de atenderse a la organización que dé a conocer la Facultad al comienzo del curso.

Los alumnos que durante el año académico 1970-71 hayan cursado el segundo curso pasarán, en sus respectivas especialidades, al tercero del presente plan.

En cuanto a los acogidos al curso selectivo 1969-70 pasarán al

segundo y tercer cursos del presente plan de estudios si hubieran aprobado aquél en su totalidad, y continuarán con el plan por el que empezaron, pero en enseñanza libre, si no hubieran aprobado totalmente el selectivo.

Finalmente, los alumnos del plan de 1953 continuarán sus estudios según el mismo hasta su extinción.

Censo de alumnos deficientes e inadaptados

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado» se autoriza la realización del censo de alumnos deficientes e inadaptados necesitados de educación especial, y se dan normas para realizarlo.

Los Servicios de Inspección Técnica del Ministerio, Servicios Educativos y Profesionales, profesores, Médicos-escolares, de Orientación y centros especializados colaborarán en la elaboración del censo.

ACADEMIA

DOBAO - DIAZ GUERRA

Tenemos establecidas las siguientes preparaciones para el curso 1971-72:

- CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA (C.O.U.)
- PRUEBA DE MADUREZ DEL PREUNIVERSITARIO (REPETIDORES)
- PRIMER CURSO SELECTIVO DE INGENIEROS SUPERIORES Y TECNICOS DE TELECOMUNICACION

HERMOSILLA, 109

EL ENTIERRO DE KRUSTCHEV

UN ACTO PRIVADO (Tan sólo el himno nacional)

El bloque comunista, los últimos en conocer la noticia

MOSCU, 13. (Efe-AFP).—Con ausencia de toda relevante personalidad oficial, y mientras sonaban los acordes del himno soviético, el cadáver de Nikita S. Krustchev, ex primer ministro soviético y ex secretario general del Partido Comunista de la URSS, recibió hoy sepultura, a las diez y media de la mañana (hora española), en el cementerio moscovita de Novodevichy.

Desde horas antes había sido montado en torno al cementerio un fuerte cordón de seguridad, formado por tropas del Ejército y de la Policía. Todos los accesos al recinto se encontraban vigilados y los asistentes a la ceremonia, que duró muy pocos minutos, debían identificarse antes de penetrar en el interior. El entierro y la breve ceremonia han tenido un marcado carácter familiar.

La fina lluvia que esta mañana caía sobre Moscú cesó poco antes de que la comitiva fúnebre llegase al cementerio de Novodevichy.

El discurso fúnebre fue pronunciado por el hijo de Krustchev, Sergio. La esposa del fallecido, Nina Petrovna, asistió a la ceremonia, cubriéndose la cabeza y el rostro con un fino manto negro. Nina Petrovna estuvo llorando durante una gran parte de la ceremonia, que duró algo más de media hora.

Lacónica nota en «Pravda»

ESTOCOLMO, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El sábado 11, a las dos de la tarde, falleció en Moscú Nikita Krustchev. El silencio que ha rodeado su muerte en los medios oficiales ha sido roto esta mañana con la salida a la calle del órgano oficial «Pravda». El matutino moscovita inserta en primera página, en el ángulo inferior derecho, una corta y lacónica declaración: «El jubilado Nikita Krustchev ha fallecido en Moscú tras una larga y penosa enfermedad.» Como es lógico, difícil le ha sido al Kremlin silenciar una noticia que tanta repercusión ha tenido dentro y fuera de la Unión Soviética. En la nota aparecida en «Pravda», por consiguiente, ha tenido que hacerse mención de los diferentes cargos detentados por el finado. Así, se destaca su relevante pasado político, afirmando que ocupó en su día la secretaría del Comité Central del Partido y que fue, asimismo, presidente del Consejo de Ministros de la URSS. Por lo demás, y completando tan escueta esquelma mortuoria, sólo se dice que la Unión Soviética manifiesta su dolor por la muerte del estadista. Esta expresión de pésame es, si cabe, más concisa que las propias dimensiones de la declaración oficial.

Actitud cautelosa

Mucho se ha especulado en Moscú acerca del silencio con que los medios oficiales acogieron la noticia del fallecimiento. La nota publicada esta mañana en «Pravda», por tanto, ha sido comentada en los medios diplomáticos de la capital moscovita como exponente de una actitud extremadamente cautelosa. Según parece, hasta ayer noche se ignoraba si tal declaración oficial llegaría o no a producirse. Ahora, cuando el matutino acaba de romper el fuego, se cree que la tónica mantenida en torno a la personalidad del desaparecido

sus contras, para bien o para mal, fue un político que supo sacudir a la Unión Soviética de su pesadilla stalinista.

Albania y Polonia dieron la noticia

VIENA, 13.—«El renegado Nikita Krustchev ha muerto», comunicó el domingo la agencia de noticias de Albania ATA, en un breve informe.

ATA atribuyó la noticia de su muerte a otras agencias informativas, afirmando que Krustchev dirigió durante años la pandilla revisionista de traidores del marxismo-leninismo para reinstalar el capitalismo en la Unión Soviética.

Por su parte, la Prensa polaca informó, brevemente, sobre el fallecimiento del antiguo primer ministro y jefe del Partido Soviético. Los periódicos polacos publican la noticia en primera página.

La Prensa polaca es la única de los países pertenecientes al pacto de Varsovia que ha informado la muerte de Krustchev, el domingo. Las agencias de noticias rumana Agerpres; húngara, MTI; checoslovaca, CTK, y búlgara, BTA, captadas en Viena, no anunciaron hasta ayer la muerte de Krustchev.

Prensa francesa

PARIS, 13.—«Hombre de la desestalinización. Hombre de la coexistencia pacífica. La situación internacional estuvo impregnada ampliamente de la acción personal de Krustchev», escribe el columnista político del diario conservador parisien «Le Figaro», evocando la figura del líder soviético fallecido el sábado. Roger Massip señala que hoy nos damos cuenta de cuanto ha contado para la escena de su país y para la del mundo la figura de Nikita Krustchev. Recordando al mismo tiempo que estuvo bien dispuesto a prender fuego al planeta cuando estalló en otoño de 1962 la crisis de los cohetes de Cuba, el comentarista concluye haciendo notar que es Krustchev el responsable, bajo el mito de la distensión, del adormecimiento de Occidente, del frenado del esfuerzo de defensa iniciado para hacer frente a la amenaza staliniana, de la neutralización y de la parálisis de Europa.

Para el independiente «Paris Jour», Krustchev pasará a la historia «por su extraordinario valor de destruir el mito de Stalin, revelando sus crímenes monstruosos, sus imposturas y su ferocidad». Tras considerarle como creador de la coexistencia pacífica y de la entreapertura del «telón de acero», el comentarista concluye destacando que «a pesar de sus errores y sus faltas, sus accesos de megalomanía y sus explosiones, ha jugado un papel positivo».

Prensa británica

LONDRES, 13.—«A lo largo de su vida política activa, Nikita Krustchev supo mantener el difícil equilibrio entre las dos facetas de esa extraña combinación de violencia y adulación que compartía con sus colegas», escribe en el «Observer» de hoy el comentarista, experto en cuestiones soviéticas, Edward Crankshaw.

Tras definir al fallecido ex dirigente soviético como un «bulldozer» humano, explosivo, peligroso y genial, Crankshaw agrega: «Este ha sido el hombre que, más que ningún otro, logró establecer una constructiva relación entre dos mundos hostiles.»

Por su parte, Harold Hutchinson, destacado comentarista político, escribe en el popular «Sunday Mirror»: «Krustchev era pequeño, gordo, explosivo, duro, peligroso, pero sobre todo humano.»

Y agrega: «Fue el primero en utilizar la frase: «Coexistencia pacífica», para describir la política soviética para con los países occidentales. Pero hubo ocasiones en que tanto la paz como la existencia corrieron considerables riesgos.»

«New York Times»

EL EX LIDER SOVIETICO INFLUYO DIRECTAMENTE EN LA POLITICA AMERICANA

• Su labor es alabada por el pueblo americano

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—El pueblo americano conoció la noticia de la muerte de Nikita Krustchev a principios de la tarde del sábado, al mismo tiempo, por la emisora Europa Libre, instalada en Munich pero costeada por el Gobierno americano, el propio pueblo ruso se enteró del fallecimiento de su antiguo líder. No cabe duda de que, tanto el Presidente Nixon, como el Departamento de Estado hubieran deseado enviar inmediatamente su pésame al Gobierno, a la familia y a la nación rusa, pero, ¿cómo mandar un pésame cuando Moscú mantenía silencio?

Las horas pasaron sin confirmación oficial del hecho —ésta llegó durante la jornada del domingo—, pero tan insistentes y tan recias empezaron a ser las noticias desde Moscú, que la Prensa, la Radio y la Televisión americanas decidieron dedicarles cada vez mayor espacio de tiempo.

• Un silencio no compartido

El silencio de los líderes soviéticos inspiró el domingo al «New York Times» un editorial, cuya opinión parece ser compartida por la mayoría del pueblo americano. Nikita Krustchev —dice—

mucho ayer por segunda vez» equiparando su alejamiento del Poder, hace siete años, a una muerte política tan absoluta como cuando ahora realmente falleció.

• Nikita y USA

Krustchev ha tenido una influencia decisiva sobre la historia de los Estados Unidos. Su famosa confrontación en 1959 con el entonces vicepresidente Nixon, en la «cocina» del pabellón americano en la feria moscovita, confirió a Richard Nixon una especie de aureola de hombre que sabía hacer frente al coloso soviético, aureola que, sin duda, le sirvió en su carrera política. Su confrontación con el Presidente Kennedy en

Viena apoyada en el éxito logrado por los rusos en la exploración del espacio ul-

• Simpatía y sentido común

El que Krustchev le rompiera decisivamente el espinazo al terror estaliniano y que aceptara como un hecho irreversible la necesidad de la pacífica coexistencia, desechando la antigua tesis de la inevitabilidad de la guerra, constituye para América un título indiscutible, a pesar de las provocaciones que, en más de una ocasión, Nikita lanzó al rostro americano, es por la humanidad del líder desaparecido, por su campechanía y su profundo sentido común, de buen campesino, por lo que (a pesar de la enemistad inherente a las relaciones entre las dos potencias) no se duda en alabar aquí el papel desempeñado por Krustchev en el mundo comunista.

POMPIDOU:

MAS COOPERACION DE LOS PAISES MEDITERRANEOS

PARIS, 13. (Efe-Upi-Afp).—La cooperación más estrecha, sin poner en entredicho sus alianzas o sus lazos tradicionales» entre los países mediterráneos, fue propugnada hoy por el Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, en un discurso que pronunció en la ceremonia de entrega de las cartas credenciales del nuevo embajador de Malta, Joseph Attard Ingsuwell, en el palacio del Eliseo de París.

«Francia —nizo notar el primer mandatario francés— estima y como sabéis, que los países de esta región, a la que pertenece, deben sentirse ante todo solidarios en la prosecución de un objetivo como la paz y la prosperidad del Mediterráneo y dedicarse a cooperar más estrechamente los unos con los otros, de forma pragmática.»

Pompidou aludió asimismo a respecto de las «diversidades» en el plano de esa cooperación mediterránea y subrayó que «es en ese espíritu en el que Francia concibe, por su parte, su papel en el Mediterráneo y es en ese espíritu en el que se dirige a Malta».

Maniobras de la OTAN

SALONICA, 13.—Las maniobras de la OTAN en Grecia del Norte, «Hellenic Express», que se desarrollarán desde el jueves al este de Salónica, siguen perfectamente su curso, señaló ayer tarde un portavoz de la Organización Atlántica en Salónica.

SEGUN EL «SUNDAY EXPRESS»

RUDOLF HESS PODRIA SER LIBERADO PROXIMAMENTE

• El Kremlin revisa el caso a la luz del acuerdo cuatripartito sobre Berlín

LONDRES, 13. (Efe).—«Rusia está considerando la posibilidad de poner en libertad a Rudolf Hess, de setenta y siete años, lugarteniente de Hitler, que actualmente cumple condena en la prisión de Spandau», afirma el dominical «Sunday Express» del domingo, en un reportaje de su corresponsal en Berlín, Clive Freeman.

Este asegura que el Kremlin está revisando el caso a la luz del acuerdo cuatripartito sobre Berlín y la decisión de las cuatro potencias de permitir la apertura de un Consulado soviético en la antigua capital alemana.

Freeman señala que el embajador soviético en la República Federal Alemana, Pyotr Abrassimov, que jugó un importante papel en las conversaciones sobre Berlín, es partidario de la libertad de Hess.

«La decisión —sigue diciendo Freeman— será retrasada hasta la celebración de la fase de las conversaciones entre las dos Alemanias, y los secretarios de Asuntos Exteriores antes de Navidad.»

«No causaría gran sorpresa»

Un portavoz británico en Berlín occidental dijo anoche que la liberación de Hess «no causaría gran sorpresa, en vista de la presente situación de las relaciones Este-Oeste».

Hess permanece en Spandau desde que hace veinticinco años fue condenado a cadena perpetua por el Tribunal de Nuremberg, como criminal de guerra.

El último de los ex nazis detenidos en la prisión, Albert Speer, ministro de Armamento, fue puesto en libertad hace cincuenta años, y desde entonces Hess es el único ocupante del edificio. Hasta ahora, la Unión Soviética se había negado a conceder la libertad de Hess, alegando que éste representaba el símbolo del nazismo para el pueblo soviético. Igualmente, la presencia de la guardia rusa en Spandau no permitía mantener su presencia en Berlín, pero al ser autorizada la apertura de un Consulado, se pasa a segundo término.

OPOSICIONES



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE MADRID

CONCURSO OPOSICION A PLAZAS
DE SUBALTERNOS

Se convoca un concurso-oposición para proveer 65 plazas de subalternos de esta Institución.

Podrán concurrir a este concurso-oposición los españoles varones que tengan más de veintitrés años el día que finalice el plazo de admisión de instancias.

ADMISSION DE INSTANCIAS.—Las solicitudes y documentación necesaria se presentarán en el DEPARTAMENTO DE PERSONAL del establecimiento (plaza de Celenque, 2, quinta planta; Madrid) antes de las quince horas del día 27 de septiembre de 1971.

Las bases de la convocatoria estarán expuestas en dicho DEPARTAMENTO DE PERSONAL en horas de oficina, pudiendo retirarse en el mismo extracto de las citadas bases.

Madrid, 11 de septiembre de 1971.

★ Irlanda del Norte

«CUMBRE» TRIPARTITA PARA EL 27 Y 28 DE SEPTIEMBRE

Una serie de explosiones hicieron temblar el suelo de Belfast

LONDRES, 13. (Efe-AFP).—Las conversaciones tripartitas sobre la situación en el Ulster se celebrarán los días 27 y 28 de septiembre en Chequers, residencia de campo del primer ministro británico, a 60 kilómetros de Londres.

Los primeros ministros de Gran Bretaña, Edward Heath; República de Irlanda, Jack Lynch, y el Ulster, Brian Faulkner, celebrarán la Conferencia «cumbre» para tratar de encontrar una solución a la actual crisis de Irlanda del Norte.

Las explosiones hacen temblar el suelo de Belfast

BELFAST.—Una serie de explosiones nocturnas hicieron temblar el suelo de Belfast y causaron grandes daños en diversos edificios.

Una bomba fue lanzada desde un coche en marcha en la calle Crumlin Road, centro de los protestantes extremistas.

Poco después, la cafetería del Jardín Botánico de la ciudad su-

frío grandes destrozos por una explosión.

Una tercera bomba dañó la fachada de una tienda de Brayhill Park. Tres personas fueron trasladadas a un hospital, pero más tarde fueron dadas de alta.

A primeras horas de hoy se produjo un fuerte incendio en una imprenta de la calle Clifton. El incendio fue provocado por la explosión de otra bomba.

Dos heridos por una bomba

Un Club juvenil del distrito protestante de Shankill Road, de Belfast, sufrió cuantiosos daños a causa de una explosión esta tarde. Dos civiles tuvieron que ser trasladados a un hospital con heridas leves.

El Ejército dijo que una bomba, conteniendo cerca de diez kilos de nitroglicerina, fue dejada a la puerta del Club, y produjo la voladura de la fachada del edificio. Dos automóviles aparcados cerca del Club, también sufrieron grandes desperfectos.

Violentos incidentes en Londonderry

LONDONDERRY.—Violentos incidentes se han producido en Londonderry sólo opocos minutos después del entierro de un niño de tres años, que fue atropellado el pasado jueves por un vehículo del Ejército británico.

Después de que millares de personas acompañaran al cortejo fu-

nebre hasta el cementerio católico de la ciudad, dos puestos de vigilancia del Ejército fueron atacados.

Unos 400 jóvenes rodearon el puesto de Blighs Lanes y lograron romper las alambradas que lo rodean, pero fueron dispersados con granadas lacrimógenas.

El segundo puesto del Ejército

atacado fue el de la calle Foyle, que se encuentra a pocos metros de distancia del lugar donde Gary Gormley murió bajo las ruedas de un vehículo militar. Igualmente, las tropas utilizaron granadas lacrimógenas para dispersar a los jóvenes, que arrojaron piedras y otros proyectiles contra los soldados.

Manifestación contra el internamiento

BELFAST.—Unas seis mil personas, entre ellas la diputada por el Mic-Ulster, Bernadette Devlin, han participado hoy en Belfast en una manifestación contra el internamiento en Irlanda del Norte.

Al ser dispersadas por la fuerza pública, un centenar de jóvenes han lanzado piedras y otros proyectiles contra un comisario de Policía, que fue protegido por las tropas.

Bernadette Devlin pronunció un discurso, en el que negó al primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, el derecho a representar a la minoría católica de Irlanda del Norte en las conversaciones tripartitas.

«Cuando llegue el momento de hablar, nosotros mismos haremos uso de la palabra», afirmó.

Nueva fórmula de paz

El Partido Laborista de Irlanda del Norte ha preparado una nueva fórmula de paz para el Ulster, basada en soluciones políticas, que será presentada al secre-

tario británico del Interior, Reginald Maudling, en Londres, el próximo miércoles, cuando reciba una declaración del partido, según declaró hoy un portavoz.

Católicos y protestantes, unidos en una petición

Millares de personas, católicos y protestantes, han unido sus firmas a una petición «en favor de sentido común», organizada por Brian Walker, destacada figura del movimiento de Ulster, en oposición a los extremistas y para unir a las dos comunidades, según declaró hoy un portavoz de esta capital.

Llamamiento de la jerarquía católica

La jerarquía católica de Irlanda del Norte ha hecho público hoy un vigoroso llamamiento en favor de la paz y ha condenado los actos de violencia.

La carta de los obispos está firmada por el cardenal William

Conway, primado de Irlanda, y por los obispos de Clogher, Derry, Dromore, Down y Connor, así como por el de la diócesis de Kilmore, cuyo territorio está dentro de la República de Irlanda.

FINLANDIA QUIERE RECONOCER A LAS DOS ALEMANIAS

ESTOCOLMO, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Modesto de la Iglesia).—El pasado sábado, Helsinki propuso un reconocimiento diplomático de las dos Alemanias. La noticia, a la sombra del eco despertado por el fallecimiento de Nikita Krushchev, pasaba un tanto inadvertida en los medios informativos. Finlandia, como primer país del mundo occidental, ha creído poder sacar positivas conclusiones del acuerdo cuatripartito sobre Berlín y de la consiguiente mejora climática que muchos afirman se registra en la atmósfera política centro-europea. En consecuencia, el Gobierno finlandés ha dado un paso doblemente original. Es la primera vez que los dos Estados alemanes reciben solicitud de un tercer país en petición de negociaciones cara a una regularización de relaciones diplomáticas.

Paralelamente, se hace por primera vez responsables a los dos Estados de los daños ocasionados por las tropas alemanas durante la segunda guerra mundial. A corto plazo, la salida finlandesa será considerada en Occidente como un inmerecido triunfo diplomático de la Alemania oriental. Al mismo tiempo, ocasionará a Willy Brandt incómodos roces parlamentarios al echarse en cara lo que su «coste político» ha acabado por conseguir. En la Europa de las rápidas decisiones, sin embargo, el gesto de Helsinki pudiera convertirse en catalizador de una serie de reconocimientos de Alemania del Este.

Las reacciones de los países «efectados» no han sido precisamente concordes. Alemania oriental, en comunicado de su Ministerio de Asuntos Exteriores, daba el sábado una oficial bienvenida a la propuesta finlandesa. Entre otras cosas, el Gobierno de Pankov afirmó estar dispuesto a negociar con miras a un tratado en toda regla. Las reivindicaciones de Finlandia en cuanto a una compensación por los daños ocasionados durante la segunda guerra mundial no tuvieron el menor eco en la apresurada reacción de Alemania del Este. Que ese tema fuera oportunamente silenciado ya dice mucho acerca de su buena disposición. Hasta ahora Alemania oriental había negado rotundamente toda identificación con la Alemania del III Reich.

En Bonn la reacción ha sido de una frialdad total. En un comunicado de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores se pone de relieve que el desarrollo de los hechos «no permite aún un enjuiciamiento ilimitadamente positivo», algo que los observadores diplomáticos han considerado como una oportuna corrección al optimismo político de Helsinki. Parece confirmarlo el que más adelante se puntualice que la posición de la República Federal en cuanto a sus relaciones con el país vecino a través de terceros —Finlandia— es de sobra conocida y no ha sufrido variación. En todo caso, y a pesar de tan gélida acogida, el Gobierno de Bonn ha terminado admitiendo que «estudiará la iniciativa finlandesa».

Los medios informativos de la Unión Soviética no han tocado el tema en la medida que los observadores esperaban. Sin embargo, la opinión general en los medios diplomáticos es la de que el tema va a convertirse en plato fuerte de la entrevista que Breznev y Willy Brandt van a celebrar a orillas del mar Negro.

Hay quien empieza a sospechar que el Kremlin, desde cierto tiempo atrás, ha estado informado de lo que se fraguaba y, conscientemente, ha suprimido de sus declaraciones oficiales todo indicio posible de complicidad. Es de una claridad abrumadora que la decisión del Gobierno finlandés no puede ser sino calurosamente aplaudida por Moscú.

Los países nórdicos, por extraño que parezca, no se han mostrado muy sorprendidos de la repentina proposición finlandesa. En realidad, teniendo en cuenta que sus ministros de Asuntos Exteriores celebraron la pasada semana un secreto «conclave» en Copenhague, existen motivos para creer que el representante de Helsinki tuvo la delicadeza de informarles con la debida antelación.

Vietnam

CAO KY PIDE FECHA FIJA PARA LA RETIRADA USA

Promesas de liberar a prisioneros de guerra, según el senador McGovern

NUEVA YORK, 13. (Efe-Reuter-AF-UPI-AFP).—El vicepresidente sudvietnamita, Cao Ky, ha declarado que debería fijarse una fecha para la retirada de Estados Unidos de Vietnam, informa hoy la revista «Times».

Pero el Presidente, Van Thieu, en una entrevista celebrada por separado con la revista, declaró que una rápida retirada de tropas estadounidenses no «es lógica».

En sus entrevistas por separado, tanto Thieu como Ky estuvieron de acuerdo en que los comunistas proyectan realizar un acto final en Vietnam del Sur tras la retirada de todas las tropas norteamericanas.

Promesas Vietcong

PARIS, 13.—El candidato demócrata a la Presidencia de Estados Unidos, senador George McGovern, ha declarado hoy que los negociadores comunistas en la Conferencia de Paz de París le convencieron en las conversaciones privadas sostenidas durante seis horas, que Hanoi comenzará a poner en libertad a los prisioneros de guerra estadounidenses, inmediatamente después de que el Presidente Nixon prometa retirar todas sus tropas para el 31 de diciembre.

El senador por Dakota del Sur, conocido por su oposición a la guerra de Vietnam, confirió largamente los dos últimos días con Xuan Thuy, jefe de la Misión negociadora de Hanoi en las conversaciones de paz de París, y con Dinh Ba Thi, delegado en funciones del Gobierno revolucionario provisional del Vietcong.

Declaró en conferencia de Prensa que Vietnam del Norte está dispuesto a liberar a los prisioneros de guerra y a permitir que las tropas estadounidenses se puedan retirar sin temor a un ataque comunista, bajo sólo dos condiciones: la fijación de un plazo límite para que se lleve a cabo la evacuación total de todo el personal militar norteamericano antes de final de año y la suspensión total de los bombardeos de la aviación USA y de otras actividades militares en toda Indochina.

El senador McGovern ha pedido al Presidente Nixon que compruebe la sinceridad de la oferta comunista de poner en libertad a los prisioneros de guerra norteamericanos, simultáneamente con la retirada total de las tropas norteamericanas de Vietnam.

Iniciativa de paz

KUALA LUMPUR, 13.—El ministro de Información de Malasia, Tan Sri Ghazali Shafie, ha propuesto una nueva iniciativa de paz sobre Vietnam, que podría incluir una Conferencia de las naciones del sudeste asiático, con representantes de Hanoi y Saigón.

Hizo la propuesta al elaborar un proyecto malayo destinado a la neutralización del sudeste de Asia, que habrá de ser garantizado por Estados Unidos, la Unión Soviética y China.

En un artículo publicado en la revista asiática «Comunidad del Pacífico», el ministro manifiesta: «No puede haber neutralización para la región mientras prosiga la guerra de Vietnam».

Atentado ante la Embajada de Saigón

SAIGÓN.—Estudiantes antigubernamentales han incendiado valiéndose de bombas de gasolina un coche norteamericano, delante de la Embajada de los Estados Unidos en Saigón. Los jóvenes, en número de ocho, montados en cuatro motocicletas, se lanzaron hacia el enorme edificio blanco estrechamente vigilado, y arrojaron sus bombas antes de emprender la fuga. El coche civil se incendió en el acto, y los policías empezaron inmediatamente a disparar.

Antorcha humana

Un padre de trece hijos que se prendió fuego a sí mismo para protestar porque en las elecciones sudvietnamitas sólo participa un candidato, ha fallecido durante el fin de semana, según ha informado un portavoz de la Asociación de Veteranos de Guerra Saigón, hoy.

Duong Van Huu, ex militar de cincuenta y cuatro años, se convirtió en una antorcha humana el pasado día 4 de septiembre en el pueblo costero de Nha Trang, a 320 kilómetros al nordeste de Saigón.

MANIFESTACION EN FILIPINAS

PIDEN LA RESTAURACION DEL «HABEAS CORPUS»

También solicitaron la libertad de los presos políticos

MANILA, 13. (Efe-Reuter).—Varios millares de manifestantes se echaron hoy a la calle para solicitar al Presidente Fernando Marcos que restaurase inmediatamente el derecho al «habeas corpus» y pusiera en libertad a los prisioneros políticos.

El Presidente Marcos suspendió los derechos citados y concedió a la Policía poderes especiales para detener a elementos sospechosos de rebelión sin acusación oficial previa, tras el ataque con granadas realizado contra una concentración del Partido Liberal de la oposición el pasado mes, en el que ocho personas resultaron muertas y 96 heridas.

Manifestó entonces que la medida se había tomado debido al estado de rebelión existente en Filipinas.

Nombres-noticia

WILSON SE ENTREVISTO CON KOSSYGUIN EN MOSCÚ

♦ HAROLD WILSON, dirigente británico de la oposición, fue recibido ayer, lunes, por el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kossyguin. Wilson llegó el domingo a Moscú para mantener tres días de conversaciones con los dirigentes soviéticos sobre temas de actualidad internacional.

♦ GEOFFREY JACKSON, embajador británico recientemente puesto en libertad por los «tupamaros» en Uruguay, celebrará una conferencia de Prensa el próximo jueves, en Londres, en la que se espera que revele detalles sobre su aventura de ocho meses en poder de los guerrilleros.

♦ KURT GEORG KIESSINGER, ex canciller de la República Federal Alemana, ha declarado que el objetivo más importante del Partido Cristiano-Demócrata (CDU-CSU), en la oposición, es lograr el relevo del actual Gobierno de Brandt. Precisó que el partido debe hacer todo lo posible para reunir, en 1973, la mayoría absoluta.

♦ INDIRA GANDHI, jefe del Gobierno de la India, visitará la Unión Soviética del 27 al 29 de septiembre. Esta visita será la primera de un plan de viajes que realizará la «premier» durante el otoño próximo: Austria, Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia y Alemania serán otras metas.

♦ FRANÇOIS MITTERRAND, primer secretario del Partido socialista francés, ha pronosticado que la mayoría gubernamental gaullista perderá de 50 a 100 escaños de la Asamblea Nacional en las próximas elecciones legislativas de 1973. Mitterrand se declara partidario de una unión de la izquierda como opción de renovación de la política francesa.

♦ WILLY BRANDT, canciller de Alemania Federal, mantendrá el viernes dos entrevistas con Breznev, y probablemente una tercera el sábado, durante la visita que hará a la costa de Crimea por invitación de los líderes del Kremlin.

♦ GEORGES POMPIDOU, Presidente de la República francesa, ofrecerá una conferencia de Prensa el próximo día 23. La vez anterior que el primer mandatario francés recibió a los periodistas fue el 21 de enero pasado. Se cree que la anunciada versará sobre la situación monetaria, la seguridad europea y la ampliación de la CEE.

♦ NICOLAE CEAUSESCU, Jefe del Estado y del partido rumano, recibió ayer, por segunda vez en pocas semanas, al embajador soviético, Vasili Drodzenko. En ambas ocasiones la entrevista fue solicitada por el diplomático ruso.

♦ MARTIN BORMANN fue espía ruso, ha reafirmado, sosteniendo la tesis de Gehlen, un periodista e historiador checo exiliado. El periodista en cuestión afirma que había logrado la información del ex general y jefe del servicio de contraespionaje del Ejército checoslovaco.

VELASCO IBARRA DECLINA LA INVITACION PARA VISITAR CHILE

Pretextó que el viaje ocasionaría gastos que el país no puede soportar

QUITO. (Efe-Reuter).—El Presidente del Ecuador ha declinado una invitación de Chile para efectuar una visita oficial al país pretextando que tal viaje ocasionaría gastos al Tesoro público, según fuentes gubernamentales.

El Presidente del Ecuador, José María Velasco Ibarra, de setenta y ocho años, fue invitado por el Presidente de Chile, Salvador Allende, a visitar el país chileno cuando visitó Ecuador el mes pasado.

El secretario presidencial, Jaime Acosta, ha manifestado que tal visita "ocasionaría gastos que no puede soportar el Tesoro, debido a la difícil situación económica actual".

Justifican la acusación contra un ministro

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—El partido nacional declaró hoy que los diputados tienen la obligación de denunciar los abusos, fiscalizar la inversión de los fondos públicos y el fiel cumplimiento de las leyes, en la forma que establece la constitución política, que protege los derechos y la libertad de los chilenos, al justificar la acusación constitucional presentada en contra del ministro de Economía, Pedro Vuscovic.

Agrega que «el ministerio de Economía no puede apoderarse de elementos de trabajo ni de bienes ajenos sin una ley de expropiación que lo faculte para hacerlo, así como tampoco puede suprimir ni coartar la libertad de trabajo ni privar a los trabajadores de sus derechos por razones políticas».

Puntualiza que tampoco el ministerio de Economía puede hacer uso de fondos públicos en negocios no autorizados por la ley y que «se ha engañado a los trabajadores ofreciéndoles la propiedad de las empresas que, en la práctica, han pasado a manos de la burocracia política».

Argentina: Rucci no dimitirá

BUENOS AIRES, 12. (Efe). El secretario general de la Confederación General del Trabajo, José Rucci, desmintió las versiones circulantes en medios gremiales que daban cuenta de su renuncia al cargo. Anticipó hoy a la Prensa que mañana se reunirá el secretario de CGT a fin de elaborar el temario para la reunión del Comité Central Confederacional, cuerpo que está citado para el jueves próximo.

Tirotean a un centinela

CATAMARCA (Argentina). (Efe).—Varios individuos, al parecer extremistas, tirotearon un puesto de centinela del Regimiento Aerotransportado 17, de guarnición en esta ciudad, sin que se produjeran víctimas.

El atentado fue perpetrado desde un automóvil que circulaba a gran velocidad por el lugar y que desapareció luego sin dejar rastro.

Detenido el director de la cárcel de Tucumán

TUCUMAN (Argentina). (Efe).—Ayer fue detenido el director de la cárcel de esta ciudad, Arquímides Perondi, por la responsabilidad que pueda haber en relación con la fuga de extremistas y el asesinato por éstos de cinco guardianes de la cárcel, según se informa extraoficial.

La detención del director,

que había sido relevado de sus funciones por decreto del Gobierno de la provincia, se practicó en su domicilio particular y luego fue trasladado a la Comandancia Militar.

También se halla detenido, por su presunta vinculación con los mismos hechos, el alcalde del establecimiento penitenciario, José Virgilio Carpiñeri, como asimismo otras nueve personas, entre las que se encuentra el abogado defensor de los extremistas, Rafael Fagalde.

Explosión de una bomba

LA RIOJA (Argentina). (Efe).—Hoy explotó una bomba de alta potencia frente al domicilio del subsecretario de Asistencia y Promoción de la comunidad de esta provincia, Rubén Santillán.

La explosión provocó graves desperfectos en la mansión y la rotura de cristales de los edificios colindantes.

Veinte minutos más tarde, en un comunicado aparecido en el local del diario «El Independiente», el Ejército Revolucionario del Pueblo se atribuyó el atentado.

Paro de transportes públicos

ROSARIO (Argentina). (Efe).—De acuerdo con lo resuelto por la Asociación Obrera del Transporte Automotor de Rosario, se inició a las cero horas el paro en el servicio de transportes de pasajeros de esta ciudad.

Sin embargo, funcionan algunos ómnibus conducidos por sus propietarios, intimados a su vez al cumplimiento del servicio por la municipalidad.

Durante la mañana se notó la disminución de esos coches, ya que la comisión de varios atentados provocó el retiro de algunas unidades.

El origen del conflicto surge de la falta de cumplimiento del convenio suscrito oportunamente, en cuanto establece mejoras salariales y la reincorporación del personal suspendido.

La falta de transporte es notable en la zona céntrica, donde se aprecia la concurrencia de escaso público.

Los taxis y trolebuses funcionan normalmente en relación a esta situación. Esta madrugada se produjeron varios atentados contra ómnibus del transporte urbano de pasajeros. Seis de ellos resultaron totalmente destruidos por el fuego.

Perú: Prosigue la huelga de maestros

LIMA. (Efe).—A pesar de

la advertencia gubernamental de separar a los educadores de su puesto si hoy no retornaban a sus labores, la FENEP, Federación Nacional de Educadores del Perú, decidió proseguir en estado de huelga.

Tras una consulta a todas las asociaciones de la República, se tomó esa decisión, ya que en un 98 por 100 éstas se han pronunciado por seguir el paro hasta que sean atendidas sus demandas salariales.

El Gobierno dijo por su parte que garantizará la seguridad de aquellos maestros que decidan volver a sus labores y que no se descontarán los haberes de los huelguistas que hoy se reincorporen al trabajo.

Julio Armancañqui, presidente de la FENEP, pidió a los maestros que no permitan la intervención de elementos extraños que tratan de distorsionar nuestra justa lucha, encaminándola y utilizándola para sucios fines políticos.

Detenciones en Lima

LIMA. (Efe).—La Policía de Chimbote disolvió ayer mitines de maestros que se realizaban en apoyo de la huelga que en todo el país se prolonga desde el primero de septiembre.

La Policía detuvo a doce maestros. Los detenidos fueron puestos a disposición de la División de Seguridad del Estado de la PIP (Policía de Investigación del Perú).

Manifestación silenciosa

LIMA. (Efe).—Tras una manifestación silenciosa por las calles de la ciudad de Huaraz en apoyo de sus reivindicaciones salariales, 800 maestros participantes en la misma hicieron el trabajo de limpieza de plazas y calles de esa localidad.

Tras la marcha de protesta, expresó un portavoz de los educadores, se ha procedido a una jornada cívica de limpieza.

Localización de un arsenal

RIO DE JANEIRO. (Efe).—La localización por las autoridades de Goiana (en el Estado brasileño de Goiás) de un arsenal de armas de varios tipos contribuyó a evidenciar que la verdadera finalidad de las llamadas «ligas campesinas» —organización subversiva dislocada por la revolución de 1964— era la de tomar el Poder por las armas para instalar una dictadura comunista en el país, según hicieron público hoy.

A partir de 1964 las actividades de las «ligas campesinas» (o «ligas campesinas») volvieron a surgir con menos intensidad en aquella región, en la que actuaban líderes muy conocidos. La localización del arsenal habría sido hecha en una región considerada de difícil acceso en la sierra Dorada (Tromba-Formosa), y comprendía ametralladoras, fusiles, mosquetones, escopetas de caza y revólveres de diversos tipos, además de municiones, pólvora, dinamita, granadas de mano y otros artefactos para uso inmediato, cuya cantidad no ha sido hecha pública.

100.000 MANIFESTANTES PRO INDEPENDENCIA

Protestan contra la 63 Conferencia de gobernadores USA en San Juan

SAN JUAN (Puerto Rico). (Afp-Efe).—Unas cien mil personas se han manifestado hoy para protestar contra la celebración en esta capital de la 63 conferencia anual de los gobernadores de los Estados norteamericanos.

Presididos por los jefes de los dos Partidos portorriqueños, Rubén Berrios y Juan María Bras, los manifestantes que celebraban también el centenario del nacimiento del dirigente nacionalista Pedro Albizu Campos, acudieron, llevando al frente banderas portorriqueñas, ante los hoteles donde residen los cuarenta y siete gobernadores que participan en la Conferencia, y el vicepresidente, Spiro Agnew.

Las autoridades habían establecido un

importante dispositivo policiaco, pero la manifestación se desarrolló con orden y sin que se produjera ningún incidente.

Al iniciarse la marcha del cortejo, el jefe del Partido Independentista, Rubén Berrios, declaró: «Los reaccionarios hostiles a la independencia de Puerto Rico sólo tienen que hacer sus maletas».

El desfile de los manifestantes fue precedido por una culebra de materia plástica de cuarenta metros de largo, como alusión al caso de la isla de la Culebra, en la que la Marina norteamericana realiza ejercicios de tiro, contra los que han protestado violentamente los portorriqueños durante los últimos meses.

* Más de dos kilómetros de manifestantes

Un portavoz de la Policía dijo que la manifestación portorriqueña ocupaba más de dos kilómetros de calles céntricas de la ciudad, a pesar de que la temperatura ambiente superaba los 35 grados centígrados.

«La manifestación ha sido, sin ninguna duda, la mayor de la Historia», dijo un portavoz del partido independentista, quien añadió que el número de manifestantes superaría los cien mil.

En las numerosas pancartas portadas por los manifestantes se hacía alusión a la Conferencia de gobernadores norteamericanos, que comenzó ayer en la ciudad, y a la independencia y abandono del «status» de asociación de los Estados Unidos.

Varias pancartas aludían así mismo a la expulsión inmediata de la isla del gobernador de Alabama, George Wallace, al que llamaban «amante de lo blanco» y «odador de negros».

Numerosos autobuses de las zonas rurales llegaron a San Juan con millares de portorriqueños que deseaban participar en la marcha independentista.

* Explosión de dos bombas

Dos artefactos explosivos colocados en la central eléctrica de la zona del condado en esta ciudad estallaron anoche, dejando sin luz la citada zona.

Después de un día de protestas pacíficas del grupo independentista portorriqueño por la presencia en San Juan de los cincuenta gobernadores norteamericanos, que celebran su Conferencia anual, las bombas colocadas en una de las centrales térmicas es una muestra más del antinorteamericanismo de Puerto Rico.

En los últimos meses cerca de medio centenar de bombas han estallado en la ciudad de San Juan, principalmente en los centros comerciales y oficinas norteamericanas, que la Policía ha atribuido a grupos activistas del sector más radical independentista.

TRAS EL FRACASO DEL «LUNA 18»

LA URSS LANZARA EN BREVE OTRO INGENIO ESPACIAL A NUESTRO SATELITE

MOSCU, 12 (Efe-Reuter).—El fracaso de la cápsula lunar rusa «Luna 18», que no consiguió posarse con suavidad en el terreno montañoso escogido para aterrizar, quizá dificulte el programa lunar soviético, pero lo probable es que éste no será alterado radicalmente.

Los anteriores ingenios de experimentación lunar aterrizaron todo ellos en terreno llano de los mares lunares, y, al parecer, se debió a las nuevas condiciones del terreno escogido, que el «Luna 18» no haya conseguido cumplir la misión que se le había asignado.

Los mismos científicos soviéticos desconocen exactamente lo que ocurrió con la nave espacial, pero la explicación más común es que chocó inesperadamente con alguna prominencia rocosa.

El contratiempo, que demuestra lo difícil que es hacer posar una sonda exploratoria en las montañas lunares, es motivo de que los científicos soviéticos piensen en otros medios para su exploración.

Sin embargo, en los próximos meses Rusia lanzará otra nave espacial, en su esfuerzo por conseguir objetivos análogos.

Este es el segundo fracaso del programa espacial ruso en menos de tres meses, pues tres cosmonautas murieron cuando la cápsula espacial «Soyuz 11» experimentó una pérdida brusca de presión anterior al regreso a la tierra el 30 de junio último.

No se han recibido detalles acerca de cuál era la misión del «Luna 18». Con exactitud, pero la agencia de noticias Tass dice que el terreno montañoso escogido para aterrizar era de gran interés científico.

* Vuelo demostración del «Concorde»

BUENOS AIRES, 13 (Efe).—A las 12,30, hora local del domingo, regresó al aeropuerto internacional, el avión «Concorde-001», lue-

go de haber efectuado un vuelo demostrativo sobre el Atlántico, llevando a bordo a altas autoridades argentinas e invitados especiales.

El vuelo se efectuó normalmente a una velocidad de 2.300 kilómetros por hora.

Antes de aterrizar el avión sobrevoló la capital federal, despertando la curiosidad del público, que pudo observar claramente su magnitud.

* China se interesa por el «Concorde»

PARIS, 13 (Efe).—Las conversaciones entre la República Popular China y los constructores del avión supersónico franco-británico «concorde» se iniciaron el pasado mes de junio en el salón internacional de la Aeronáutica y el Espacio de Le Bourget.

Así lo reveló hoy el presidente de la sociedad Aerospatiale, Henri Ziegler, en unas declaraciones hechas en Buenos Aires al enviado especial de la Radio-Televisión francesa.

Henri Ziegler destacó que estas conversaciones «son preliminares» y que se han venido desarrollando desde el salón Le Bourget y se continuarán próximamente en Pekín, con el viaje de una misión especial franco-británica.

* Línea aérea Belgrado-Tirana

BELGRADO, 13 (Efe-Reuter).—Las Líneas Aéreas Nacionales Yugoslavas PAT proyectan inaugurar un servicio regular entre Belgrado y Tirana, la capital albanesa, a partir del principio de noviembre, se informa hoy en Belgrado.

OPOSICIONES

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

CONCURSO OPOSICION A PLAZAS DE BOTONES

Se convoca un concurso-oposición para proveer 15 plazas de botones de esta institución.

Podrán concurrir a este concurso-oposición los españoles varones que tengan más de catorce años y no exceder de dieciocho el día que finalice el plazo de admisión de instancias.

ADMISSION DE INSTANCIAS.—Las solicitudes y documentación necesaria se presentarán en el DEPARTAMENTO DE PERSONAL del establecimiento (plaza de Celenque, 2, quinta planta; Madrid) antes de las quince horas del día 27 de septiembre de 1971.

Las bases de la convocatoria estarán expuestas en dicho DEPARTAMENTO DE PERSONAL en horas de oficina, pudiendo retirarse en el mismo extracto de las citadas bases. Madrid, 11 de septiembre de 1971.

★ PARA TRATAR DE JERUSALEN ★

JORDANIA PIDE UNA REUNION URGENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Dimite el Gobierno egipcio de acuerdo con la nueva Constitución
EL FISCAL PIDE PENA DE MUERTE PARA STEINER

AMMAN, 13. (Efe-Reuter-Upi-Ap.) — El Gobierno jordano hará hoy un llamamiento para que se celebre una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, con el fin de tratar de la ocupación israelí del ex sector árabe de Jerusalén, ha anunciado en Amman un portavoz oficial.

El comunicado señala que Jordania pedirá al Consejo que trate de detener lo que es descrito como empeoramiento de la situación en la ciudad que resulta de la «implantación por las autoridades israelíes de medidas arbitrarias para judaizar la ciudad sagrada y anexionarla a Israel».

✱ Dimite el Gobierno egipcio

EL CAIRO, 13.—El jefe de Gobierno egipcio, Mahmud Fawzi, ha presentado ayer la dimisión de su gabinete al Presidente Anwar El Sadat, ha anunciado Radio El Cairo. Sadat ha pedido a Fawzi que se encargue de volver a formar gabinete.

La dimisión constituye una formalidad estipulada en la nueva constitución aprobada el sábado por los egipcios con un promedio favorable del 99,98 por 100. La nueva Constitución

aprobada reemplaza a la provisional promulgada en 1964 por los oficiales que derrocaron la Monarquía hace diecinueve años. La Constitución señala que Egipto es «una democracia socialista fundada en la alianza de las fuerzas obreras populares». Además de garantizar muchas libertades individuales, también concentra más poder en las manos del Presidente Sadat, haciéndole, entre otras cosas, jefe de Policía.

✱ Douglas-Home, en El Cairo

El secretario del Régimen Office, sir Alec Douglas-Home, ha comenzado hoy sus conversaciones con su homólogo egipcio, Mahmud Riad. Home llegó ayer a El Cairo para realizar una visita oficial de tres días a esta capital, durante los cuales mantendrá conversaciones con ministros del Gobierno egipcio.

El próximo miércoles, el señor Douglas-Home saldrá hacia Rabat para una visita oficial de dos días a Marruecos, la primera que realiza un secretario de Asuntos Exteriores británico a aquel país desde el fin de la segunda guerra mundial, donde espera ser recibido por el Rey Hassan II, además de mantener conversaciones con ministros del Gobierno. El sábado se detendrá en Gibraltar, para desde allí emprender el viaje de regreso a Londres.

✱ Avión sirio en espacio aéreo israelí

TEL AVIV, 13.—Artilleros israelíes han abierto fuego esta mañana contra un reactor sirio que sobrevoló sus posiciones en las Alturas de Golan, informa un portavoz militar.

El portavoz dijo que la penetración siria se produjo a las 6,30 (5,30 hora española). No dijo si el avión había sido alcanzado por el fuego antiaéreo israelí.

El portavoz añadió que el aparato, un «Mig 17», de fabricación soviética, penetró en el espacio aéreo israelí, a causa de lo cual se presentó una protesta israelí ante la organización supervisora de la tregua, adscrita a la ONU y destacada en Jerusalén.

Otras violaciones se registraron el 6 de marzo y 22 de mayo, según informes israelíes.

✱ Acuerdo de la Liga Árabe

EL CAIRO, 13.—La Liga Árabe ha acordado una estrategia secreta árabe para el futuro debate de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la crisis en el Oriente Medio.

E. vicesecretario general, Sayed Nofal, dijo a los periodistas que esta era una de las varias recomendaciones secretas que sobre la situación en Oriente Medio había adoptado el Comité político de la Liga.

✱ Plan de paz de Eban

JERUSALEN, 13.—Las directrices de un nuevo plan de paz israelí que será presentado a la Asamblea General de las Naciones Unidas a finales de este mes, han sido presentadas hoy al Gobierno por el ministro de Asuntos Exteriores, Abba

Eban, informan medios fidedignos.

Eban presentará el nuevo plan israelí en su discurso ante la Asamblea General el 30 de septiembre, añaden los citados medios.

No se han facilitado detalles sobre el nuevo plan.

✱ Cambios en el Gobierno iraní

TEHERAN, 13.—El ministro iraní del Exterior, Ardashir Zahedi, ha sido relevado de su puesto hoy en una reorganización ministerial promovida por el primer ministro, Abbas Hoveida.

El nuevo ministro del Exterior es Abbas Ali Jalatbari, que ha sido el ayudante de Zahedi. El general Reza Azimi conserva su puesto de ministro de la Guerra.

Hoveida formó su Gabinete por primera vez el 18 de octubre de 1967, pero lo reformó trece meses más tarde.

✱ Advertencia rusa a los árabes

BEIRUT, 13.—La Unión Soviética ha advertido a las naciones árabes contra la persecución de los comunistas locales, según afirma hoy el diario de Beirut «Al Hayat».

Esta advertencia contiene firmes peticiones de Moscú de que estos Gobiernos ára-

bes deben dejar de detener, juzgar y ejecutar a los comunistas de propaganda, añade el mencionado periódico.

«Al Hayat» dice también que los rusos no están muy contentos a causa de las actividades anti-comunistas en Egipto, Sudán y Libia.

✱ Juicio de Steiner

JARTUM, 12. (Efe-Reuter-Upi.)—El Tribunal militar que juzga al mercenario Rolf Steiner, de cuarenta años, alemán occidental, ha dado hoy por terminadas sus sesiones públicas, y su presidente ha declarado que mañana se retirará el Tribunal para considerar el veredicto.

El fiscal ha solicitado la pena de muerte para el legionario extranjero, al que se acusa de mandar un grupo rebelde secesionista, compuesto principalmente de negros, contra el Gobierno árabe de Jartum. El se ha confesado no culpable.

El abogado de Steiner ha pedido clemencia al Tribunal. Steiner fue jefe de una unidad bafreña en la guerra civil nigeriana.

UNA CONSTITUCION PRESIDENCIALISTA

Cerca de ocho millones de egipcios han aprobado —al 99,98 por 100— la nueva Constitución permanente. Aparte su objetivo concreto, la consulta significa un referéndum personal para el Presidente Anwar El Sadat, cuya inspiración se hace visible en la orientación de un régimen de fuertes neraturas con un contenido social, nutrido en la realidad viva del hombre egipcio. Destinada a reemplazar la Constitución establecida a título provisional en 1964, puede decirse que traduce un cambio que va más allá del texto. El periódico «Al Ahram» anuncia, en efecto, un mensaje a la nación del Presidente, en el que éste expone las perspectivas de «reorganización total del Estado egipcio».

La reorganización comienza desde lo alto y en los artículos mismos de la nueva Constitución. Tras la reorganización de las instancias superiores de la Unión Socialista Árabe, El Sadat reclamó todos los poderes para adoptar las decisiones, graves y de alternativa definitiva, que exigen la situación de la crisis exterior, y, en menor grado, de la crisis interior que siguió al complot de mayo. Con la acentuación del carácter presidencialista del régimen, tal objetivo queda institucionalizado. El Presidente será, de acuerdo con la Constitución, el vigilante de la afirmación de la soberanía del pueblo y de la ley, el protector de la unidad nacional, el coordinador de la nación de los diversos poderes públicos, la encarnación, en suma, de la soberanía nacional que se basa en el pueblo. Pero no un símbolo iconográfico, sino actuante. Si su candidatura es propuesta por la Asamblea y su designación depende de la aprobación de dos terceras partes de los diputados, la elección es consagrada por la ratificación popular. Es el carisma de los «fellahs» el que respalda así sólidamente a un Presidente que no es hecho solamente por los votos de los diputados siempre fluctuantes. Nasser tenía a su favor el «referéndum» de las masas en las calles. La nueva Constitución canaliza esa aprobación en un mecanismo menos pasional, pero también menos susceptible de ser explotado por grupos incontrolados, riesgo que se percibió bien recientemente.

Se debe a que el Presidente es a la vez guía e intérprete de la voluntad popular, la extensión de sus poderes? Ostenta el poder ejecutivo, fija la política del Estado, nombra y destituye a los vicepresidentes, nombra y destituye al jefe del Gobierno y los ministros. Puede convocar y asistir al Consejo de ministros; nombrar y revocar los funcionarios civiles y militares. Es comandante supremo de las Fuerzas Armadas. Entra en sus atribuciones la declaración del estado de urgencia. Puede declarar la guerra con la aprobación de la Asamblea y está facultado para apelar al referéndum. Un hecho nuevo, de considerable importancia, es que el Presidente dispone de atribuciones para expedir decretos de carácter urgente, que someterá después a la Asamblea. En la Constitución de 1964 era necesario, en este caso, la previa aprobación. Si a esto se agrega que se acentúa también desde el artículo segundo el carácter islámico del régimen egipcio —«el Islam es la religión del Estado»—, según la inspiración básica que se percibe actualmente en las Repúblicas árabes, tendremos la clara fisonomía del régimen egipcio.

Esta pirámide de poderes será necesaria para la «reorganización total» que abarca el aparato administrativo, el sector público, debe extenderse a la reorganización de la agricultura y traducirse en la elevación del nivel de vida. El refuerzo de los poderes políticos equilibrará así las medidas de liberalización en los aspectos económicos y de libertades individuales, con el indudable objetivo de ensanchar la base popular del régimen, sin perder el control ni dejarse desbordar por los grupos económicos o liberales que quisieran tomarse un desquite sobre la revolución.

J. L. GOMEZ TELLO

ULTIMAS NOTICIAS

Explosión en Belfast

CINCO PERSONAS EN ESTADO GRAVE

BELFAST (Irlanda del Norte), 13. (Efe, Reuter y Pyresa.)—Cinco personas, todas ellas civiles, resultaron gravemente heridas esta noche como consecuencia de una explosión registrada en una casa particular del distrito de Crumlin Road, según informó un portavoz del Ejército.

Poco antes, y en el espacio de treinta minutos, tres violentas explosiones sacudieron la capital, aunque en ninguna de ellas se produjeron víctimas.

En la zona industrial de Ballysillan, al nordeste de Belfast, se produjo un grave incendio en una fábrica, aunque por el momento se desconocen los motivos del siniestro.

En la zona de Alls Road, un soldado británico resultó ligeramente herido en una mano, al ser alcanzado por un disparo de un francotirador.

Los soldados respondieron al ataque, pero el autor del disparo consiguió darse a la fuga sin ser identificado.

● EL GENERAL GRIVAS, EN CHIPRE

NICOSIA, 13.—El ex Presidente de la EOKA, general George Grivas, se encuentra en Chipre, ha declarado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Spyros Kypriaonu, inmediatamente antes de partir para Atenas y Nueva York.

Grivas, que desapareció de su casa en Atenas hace dos semanas, según han informado periódicos de Chipre, desembarcó secretamente en la costa occidental de Chipre tres días más tarde con cuatro colaboradores.

Kypriaonu dijo hoy que el Gobierno no conocía los planes de Grivas, pero, añadió: «Yo espero que su patriotismo le ayude a evitar intrigas preparadas por otros con la finalidad de originar desórdenes en Chipre».

El ministro calificó tales posibles desórdenes «como encaminados a crear situaciones que faciliten una solución inaceptable para el pueblo chipriota, que podría definirse como federación a participación».

● LORD MOUNTBATTEN, HUESPED DE LOS PRINCPES DE ESPAÑA

LONDRES, 13.—Lord Mountbatten llegará a Madrid el día 18 del próximo mes de octubre, correspondiendo a una invitación de los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

Los Príncipes de España han sido huéspedes de lord Mountbatten en la celebración del cumpleaños de la Reina madre de Inglaterra a principios de este año.

● HUELGA DE HAMBRE DE LADY FLEMING

ROMA, 13.—La viuda del que fue descubridor de la penicilina, sir Alexander Fleming, ha comenzado en su celda de una prisión de Atenas una huelga de hambre, según han comunicado varios de sus amigos personales que se cuidan de llevarle alimentos.

● REORGANIZACION MINISTERIAL

BANGUI, 13.—El Presidente de la República Centroafricana, Jenn Bedel Bokassa, ha procedido hoy a una reorganización ministerial.

Ha sido nombrado ministro de Justicia Louis Pierre Gamba, que era secretario de Estado para la Juventud y los Deportes en el Gobierno anterior.

El ministerio de Energía ha sido confiado a Bernard Christian Ayandho, que lo dirigirá junto con el de Minas.

El ex ministro de Energía, Gaston Banda Bafio, ha pasado a ser secretario de Estado para la Juventud y los Deportes. Un ministro ha salido del Gobierno. Se trata de Jean Gouandia, ministro de Estado.

● EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado.—Instrumento de Ratificación del Tratado de Extradición entre España y los Estados Unidos de América, firmado en Madrid el 29 de mayo de 1970.

Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se dictan normas para la utilización de la Prensa y radiodifusión en campañas de propaganda electoral de los candidatos a Procuradores en Cortes representantes de la familia.

Ministerio de Educación y Ciencia.—Decreto por el que se regulan los estudios de Periodismo y demás medios de comunicación social en la Universidad.

EL TEATRO

«MIMO Y DANZA», EN EL MARIA GUERRERO

Anoche comenzó la temporada en el María Guerrero con un concierto para música y danza, interpretado por Luis Agudo, acompañado en un cuadro por la bailarina Mayte Fernández. En total fueron diez cuadros, ninguno de los cuales llegó a convencerme por completo. Digo esto un poco intimidado porque las críticas en torno a Luis Agudo han sido habitualmente solemnes y magníficas. Mañana haré la crítica.

C. L. A.

ATTICA 38 MUERTOS EN LA LIBERACION DE LA CARCEL AMOTINADA

NUEVA YORK. (Resumen de Efe.)—Nueve rehenes fueron asesinados por los prisioneros cuando la Guardia Nacional asaltó ayer por la mañana la prisión de Attica para liberar a los 38 guardias en poder de los sublevados. Otro guardia falleció a consecuencia de las heridas sufridas días pasados. Los 28 prisioneros resultaron muertos a consecuencia de los disparos realizados por los contingentes de tropas de la Guardia Nacional. Las fuerzas de la Guardia Nacional, apoyadas por helicópteros, penetraron en la prisión neoyorquina. Los helicópteros dispararon granadas de gases lacrimógenos sobre la sección de la cárcel bajo el dominio de los presos. «Ríndanse pacíficamente. No les haremos ningún daño. Dejen en libertad a los rehenes. Tiéndanse sobre el suelo y pongan sus manos sobre la cabeza», advirtieron las autoridades a los presos, por medio de altavoces, al entrar en acción un millar de soldados. La decisión de tomar por la fuerza las dependencias ocupadas por los rebeldes fue adoptada después de que los presos se negaron a liberar a los 38 rehenes como respuesta a un ultimátum por el director de prisiones del Estado neoyorquino, Russel G. Oswald. A los pocos minutos de iniciarse el asalto, las tropas lograron la libertad de los 38 rehenes, cuatro de ellos en grave estado.

✱ Pesquero portugués hundido

ST. JOHN'S (Terranova, Canadá). (AP-Efe.)—El pesquero portugués «Sao Jacinto» se hundió esta noche con ocho de los 83 miembros de su tripulación envueltos en las llamas de un incendio provocado por una explosión en su sala de máquinas. El capitán Chinida, del bu-

que hospital portugués «Gil Eannes», informó por teléfono que se dirigía con los 75 supervivientes del buque siniestrado a St. John's. El «Sao Jacinto», de 841 toneladas, barco de la flota portuguesa operaba frente a las costas de Terranova.

✱ Poliomielitis en Francia

PARIS. (Efe.)—Tres casos declarados oficialmente —algunos más, según los habitantes de la región— de poliomielitis se han producido en la localidad de Sainte Livrade (590 kilómetros al sur de París). Más de mil personas fueron vacunadas, y los enfermos, dos hombres y una mujer, que se hallan en estado grave, transportados al hospital local. En la misma región, hace tres años, fueron señalados doce casos serios de enfermos atacados por el «al».

✱ Veinte cuadros del siglo XIV robados en una iglesia de París

PARIS. (Efe.)—Un conjunto de veinte cuadros de la Escuela Italiana del siglo XIV, con escenas de la vida y pasión de Jesucristo, han desaparecido de la iglesia de San Nicolás de los Campos, de París. El robo se produjo en la noche del sábado al domingo, pero no se reveló hasta ayer. Los veinte cuadros pintados en tablas eran obras de un valor inestimable, y no estaban asegurados.

✱ Mil kilos de opio confiscados en Singapur

SINGAPUR. (Efe-Upl.)—Cerca de una tonelada de opio fue hallada el domingo, en una de las mayores redadas de opio de los últimos años, ha anunciado Radio Singapur. La emisora señaló que las autoridades aduaneras descubrieron mil kilogramos de opio en una caja, valorados en el mercado negro en unos 83.000 dólares (más de cinco millones y medio de pesetas), envueltos en bolsas de plástico. Hasta el momento no se ha practicado ninguna detención.

● MADRID

SEIS MUERTOS Y CINCO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Seis muertos y cinco heridos de cierta consideración es el balance de accidentes de las últimas cuarenta y ocho horas en los accesos y salidas de la capital.

El accidente de mayor envergadura se produjo en la carretera de Burgos, donde a la altura del kilómetro 5, ramal de Chamartín, colisionaron el coche M-837.164, que conducía don Carlos Blanco Zubide, y el camión que guiaba don Carmelo Pacheco Marrera. A consecuencia del encontronazo, muy violento, perdió la vida el conductor del coche ligero y sus acompañantes, don José Luis García Jiménez y don José Iglesias Vicente.

En la carretera de Irún, altura aproximada del kilómetro 90, el coche portugués matrícula AL 88-73, que conducía el subdito de aquella nacionalidad don Mario da Silva Raposo, por causas no determinadas se salió de la calzada y volcó. Pereció en el accidente la esposa del conductor, doña Joaquina da Silva y resultó herida una señora, familiar del matrimonio citado.

A la altura del kilómetro 0,200 de la carretera de Fuenlabrada a Grijón, el coche M-795429, que guiaba don Domingo del Valle Plaza, de cuarenta años de edad, se salió de la calzada y volcó aparatadamente. Murió el conductor mencionado y resultaron heridos sus ocupantes, don Julián Cañete Romero y don Antonio Gómez Aguilar.

En las proximidades de Chinchón, el coche M-729118, que guiaba don Jesús Jiménez Nuñez, colisionó con el M-480335, conducido por don Diego Yeste Garrido. En el choque perdió la vida doña Agustina Pérez Espinar, que viajaba en el primero de los coches. Los dos conductores sufrieron diversas heridas.

✱ Incendio de una nave

La techumbre de una nave de carpintería instalada en la calle de Gálileo, 57 quedó completamente destruida a causa de un incendio que se declaró en la factoría por causas no determinadas.

Cuatro coches del servicio de bomberos acudieron al lugar del siniestro y llevaron a cabo tareas de extinción durante cerca de dos horas. No hubo que lamentar desgracias personales.

● ACCIDENTES EN EL FIN DE SEMANA

22 MUERTOS Y 13 HERIDOS GRAVES

MADRID (Cifra).—Veintidós muertos y 19 heridos de ellos 13 graves, constituyen el balance de los 21 accidentes de carretera ocurridos el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 11, hubo 12 accidentes, que ocasionaron 12 muertos y 12 heridos, siete de ellos de gravedad. El domingo, día 12, nueve accidentes, con diez muertos, seis heridos graves y uno de menor consideración.

★ AFRICA DEL SUR

19 ESCOLARES PERECEN EN CHOQUE DE AUTOBUS

BRONKHORTSPRUIT (Africa del Sur). (Efe.)—Diecinueve escolares africanos han resultado muertos en un choque registrado entre su abarrotado autocar y un camión cargado de muebles. El accidente se produjo el lunes en las proximidades de Bronkhortspruit. El balance de muertes, establecido primeramente en 15, fue revisado ayer por la mañana por la Policía.

✱ Nueve muertos en choque múltiple de doscientos coches

PARIS. (Efe.)—Ciento once personas resultaron muertas el pasado fin de semana, en los accidentes automovilísticos registrados en las carreteras francesas.

El número de heridos fue de 1.239, de ellos 443 graves.

✱ Carreteras francesas: 111 víctimas en el fin de semana

THELWALL (Inglaterra), 13. (Efe.)—Nueve personas murieron en una serie de choques ocurridos ayer por la densa niebla en la autopista M-6.

Cuando se levantó la niebla apareció una larga cola de coches ensartados en ambas vías de la autopista. La Policía dijo que unos 200 coches se vieron implicados en el múltiple accidente.

Más de 60 personas, algunas de las cuales tuvieron que ser sacadas de entre la chatarra de sus vehículos, fueron trasladadas al hospital de Warrington.

ISLA DEL HIERRO APLASTADOS MIENTRAS DORMIAN

VALVERDE DEL HIERRO (Tenerife). (Cifra.)—Un matrimonio resultó muerto en el acto al ser aplastado su casa por el desprendimiento de unas rocas de un acantilado, en un paraje costero de la isla del Hierro conocido por «Charco de las Calcosas».

Las víctimas son los agricultores Agustín González Armas, de cuarenta y cinco años, y Rosa Hernández Barre, de cuarenta y dos, quienes murieron aplastados en su lecho mientras dormían.

Resultaron indemnes los dos hijos del matrimonio, que a la hora de producirse el derrumbe —las once de la noche— permanecían fuera de la casa y fueron testigos del hecho.

✱ Muerte misteriosa en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El cadáver de un hombre que falleció en circunstancias no aclaradas ha sido trasladado al Instituto Anatómico Forense por disposición judicial. El cadáver de José Cabezas Caballero, de treinta años de edad, fue encontrado en su domicilio de la calle Salvatella, pero el cuerpo presentaba algunas señales en el cuello, y los médicos se negaron a certificar el fallecimiento como natural, habiéndose iniciado la correspondiente investigación.

● NOTA DE RENFE

EL TALGO REBASO UNA SEÑAL DE PARADA

El maquinista intentó frenar por todos los medios

MADRID. (Pyresa.)—La Oficina de Prensa de la Renfe ha enviado a los medios informativos la siguiente nota oficial:

«A las 16,35 del día 11 de septiembre, el tren Talgo Málaga-Madrid, compuesto de locomotora, furgón y doce unidades, con 288 viajeros, alcanza a un tren mercancías con 32 vagones, en el punto kilométrico 371,360, entre las estaciones de Marmolejo y Arjonilla.

Como consecuencia del accidente, la máquina del Talgo quedó empotrada sobre los dos últimos vagones cisternas vacíos del tren de mercancías, ocasionando, asimismo, el empotramiento y descarrilamiento del furgón y primera unidad de viajeros del Talgo. Tres cisternas más quedaron volcadas y una descarrilada.

Al producirse la colisión, según se ha podido comprobar posteriormente, el tren Talgo, después del frenado que ante la inminencia del choque efectuó el maquinista, circulaba a 50 kilómetros por hora, y el tren de mercancías a 20 kilómetros por hora por la proximidad a la estación de Arjonilla, donde iba a dar paso a aquél. El alcance se produjo, por tanto, a una velocidad relativa de 30 kilómetros por hora.

Resultaron muertos cuatro viajeros, así como el maquinista y el ayudante del tren Talgo y veintidós heridos de diversa gravedad que fueron hospitalizados, veintuno en Andújar y uno en Jaén. Su estado a la hora de transmitir esta información evoluciona favorablemente. El resto de los viajeros fue trasladado a Madrid en autocares enviados al efecto por Renfe.

✱ La causa del accidente

Aunque la determinación exacta de las causas del accidente está siendo objeto de estudio por los servicios técnicos de la Red, de la información disponible hasta estos momentos parece desprenderse que la colisión tuvo lugar por rebaso de la señal del punto kilométrico 372,360 que se encontraba en indicación de parada. El accidente resulta menos explicable si se tiene en cuenta que el tramo donde se produjo el alcance corresponde a un trayecto dotado con el sistema de señalización C. T. C. (Control de Tráfico Centralizado), que no ha dejado de funcionar en ningún momento.

Este sistema permite, a través de señales situadas a lo largo de la vía, que los conductores de las máquinas conozcan la ocupación por otros trenes de los tramos a recorrer y reciban automáticamente, por las mismas señales, las órdenes de reducción de velocidad o de parada.

El tren Talgo, al paso por la señal de salida de la estación de Marmolejo, que se encontraba en posesión de anuncio de parada y, por tanto, de orden de detención en la siguiente señal, hizo uso del silbato reglamentario avisando así haberse dado cuenta de la misma. Confiando quizá en la llegada del tren de mercancías a la estación de Arjonilla y en encontrar la siguiente señal en posición de paso libre, no aminoró suficientemente la velocidad, produciéndose por ello el rebaso de la citada señal y después la colisión.

Se han podido comprobar señales de frenado brusco en el punto en que la visibilidad permitía al maquinista percibirse de la inminencia del alcance a la salida de una curva situada a unos 300 metros del lugar del accidente. El maquinista hizo uso incluso del vertido de arena sobre la vía para reforzar la eficacia del frenado y se mantuvo en la locomotora hasta el último momento agotando todos los medios a su alcance, pereciendo juntamente con su ayudante y logrando aminorar notablemente las consecuencias del accidente, aunque no éste desgraciadamente.

✱ Medidas de socorro

La noticia del accidente fue transmitida de forma inmediata al personal del tren de mercancías mediante el teléfono del C. T. C. al puesto de mando de Córdoba, a los servicios centrales de Madrid, desde los cuales se informó a las autoridades provinciales y locales y a los servicios sanitarios para el envío de las ambulancias necesarias para una pronta evacuación de los heridos y se alertó a toda la Red, movilizándose todos los elementos disponibles de las estaciones más próximas y de las de Córdoba y Jaén.

Rápidamente se desplazaron al lugar del suceso directivos y técnicos de los servicios centrales y de la zona, así como personal de la Asesoría Jurídica y de la Inspección General de Renfe para el esclarecimiento de los hechos y de sus causas. Igualmente se pusieron en camino los elementos de transporte precisos para el traslado de los viajeros, trenes de socorro, grúas y otros medios para despejar la vía. Llegaron también al lugar del accidente helicópteros del Centro de Coordinación y Salvamento.

Todo ello ha permitido la rápida evacuación y hospitalización de los heridos, y un ritmo acelerado en los trabajos de normalización del servicio.

✱ Agradecimiento

Renfe quiere expresar vivamente su agradecimiento a las autoridades provinciales y locales de Jaén y de Córdoba y a la Guardia Civil y de Tráfico, que no han regateado cuantos medios y esfuerzos estaban a su alcance; a los particulares que han colaborado desinteresadamente a la evaluación de los heridos; a los viajeros del tren accidentado que han dado pruebas de serenidad y presencia de ánimo, prestando con ello y con su auxilio a los compañeros de viaje heridos una ayuda eficazísima, y a todos cuantos de algún modo han procurado mitigar las consecuencias de tan doloroso acontecimiento.

✱ Entre los muertos del Talgo, tres residentes en Madrid

MADRID. (Pyresa.)—En la tarde del domingo, a las 19,47, quedó totalmente libre la vía donde se produjo el sábado, cerca de Andújar, el choque entre el Talgo y un tren de mercancías. Restablecido el servicio, el primer tren que ha pasado fue el de Sevilla a Barcelona. La Oficina de Prensa de Renfe ha facilitado la lista de los nombres de todos los fallecidos en el accidente. Son: don Tomás García Bernal, maquinista del Talgo, de cuarenta y dos años de edad, natural de Colmenar de la Sierra (Guadalajara); don Félix Sánchez Sáez, ayudante del maquinista; doña Luisa Cora García, de treinta y ocho años, vecina de Madrid; don Honorato Valdés Iglesias, de catorce años, residente en Málaga; doña Marisol Jiménez Carrillo, de veinticuatro años, residente en Madrid, y doña África Duplós Mendoza, de treinta y cuatro años, residente en Madrid.

La misma fuente indica que, según las últimas noticias, los heridos graves están renaccionando favorablemente al tratamiento.

LA VOZ FEMENINA DE «LOS 5 LATINOS» VOLVIO SOLA

ESTELA RAVAL

¿Quién no recuerda a «Los 5 Latinos»? Las jovencitas quinceañeras repetían sus canciones.

Sin embargo, algo quedó de aquel famoso conjunto. Cada uno siguió su camino y Estela Raval

—Para mí lo importante es cantar, sola o acompañada. Por eso siento sobre todo que esto

SE HA PRESENTADO EN MADRID

entre románticas y alegres, al final de la década de los sesenta. Aquel conjunto fue, quizá, el que más larga vida ha tenido en el mundo de la música ligera. Casi trece años en los que las creaciones y los éxitos se sucedían. La personalidad, la voz y la plástica musical de este grupo llenó unos años el incipiente mundo discográfico español de entonces. Pero «Los 5 Latinos» desaparecieron en 1969 engullidos por la música «pop», en pleno auge.

—la voz femenina, la portentosa voz que fue alma de «Los 5 Latinos» — inició su carrera de solista. Cantando sola se ha presentado ahora en Madrid. Ha vuelto a España para cantar por un tiempo muy limitado en una conocida sala de fiestas de la capital. Allí hemos hablado con ella.

—Después de tantos años de ser la voz femenina de «Los 5 Latinos», ¿qué siente ahora, al cantar sola?

es otra etapa de mi vida profesional.

—Defínala.

—La etapa con «Los 5 Latinos» fue algo verdaderamente importante. Fueron trece años de éxitos que me dieron fuerza y confianza. Esta es una etapa de mayor responsabilidad por el hecho de cantar sola.

—Bueno, pero a usted muchos la pueden considerar ya una cantante «camp».

—No. Tampoco soy una cantante supermoderna. Simplemente soy una buena cantante que abarco varios géneros, difíciles dentro de la música y simples dentro de lo popular.

—¿Cómo es el género de canciones que ahora interpreta?

—Es más amplio. Aparte de mi nuevo repertorio como solista sigo cantando canciones de «Los 5 Latinos». Canciones de las que no me puedo despojar. Me lo exigen, me lo piden. Fueron parte importante de mi vida.

—«Los 5 Latinos» fueron un fenómeno discográfico devergadura. ¿Cuántos discos llegaron a vender?

—En ventas fuimos millonarios varias veces. Conseguimos varios «Discos de oro».

—Sin embargo, dentro de la categoría internacional de «Los 5 Latinos» se afirma que fue en España donde alcanzaron la mayor popularidad.

—En España, es verdad. Aquí trascendimos más por el idioma. La comunicación con el público era más fácil. Las canciones se popularizan y las canta. En otros países fue éxito. Son dos

cosas distintas. Ese fue el fenómeno. De todas formas España fue el primer escalón de nuestra fama.

—Y ahora usted ha vuelto a España a recuperarse. ¿No?

—No es eso. Es emotividad, es agradecimiento. Si me lo propusieran cien veces no lo dudaría, volvería aquí en cien ocasiones. Vengo porque a España le debo mucho, porque me gusta,

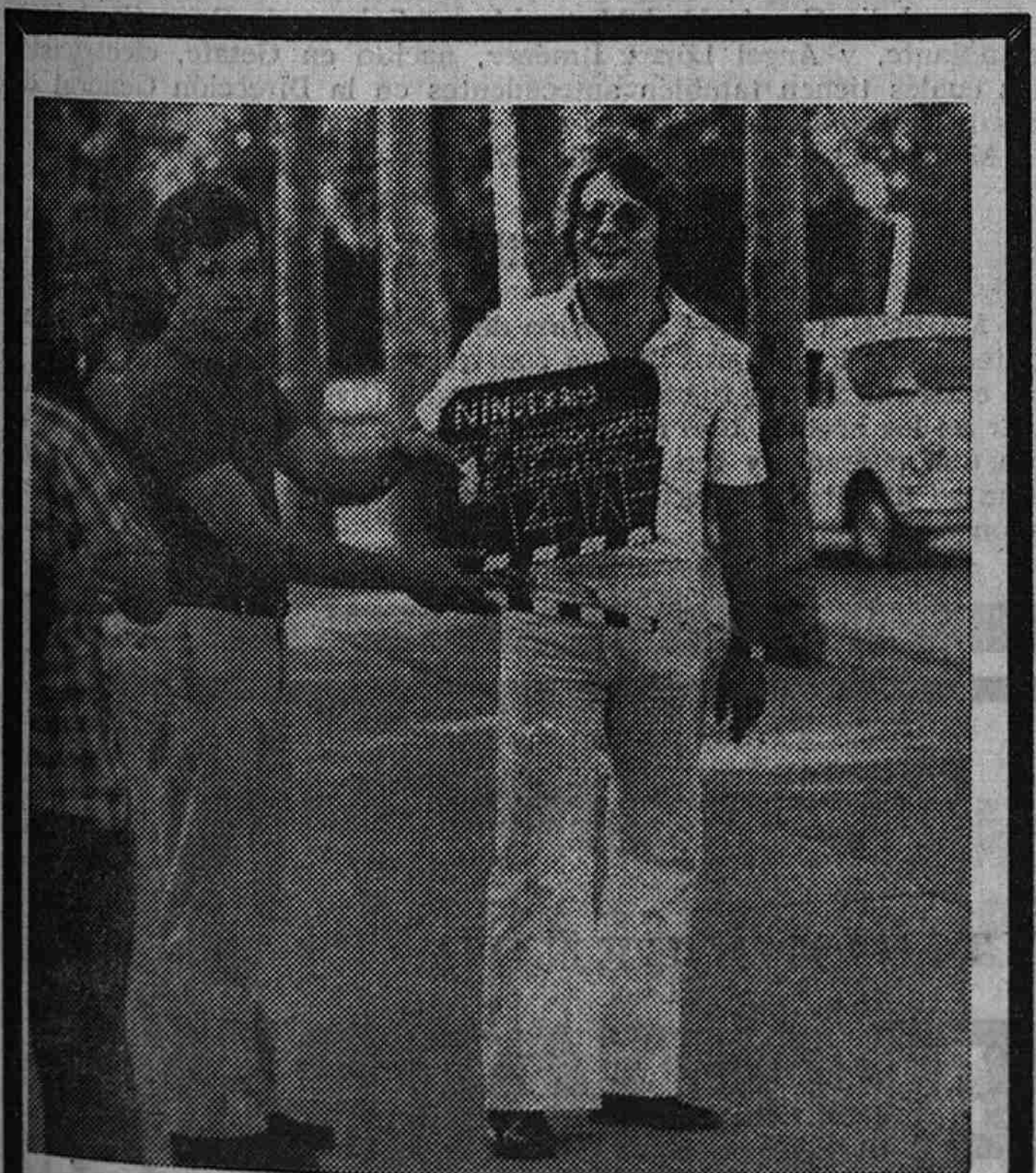
porque tengo muchos amigos. Han sido doce años que dejan una huella profunda.

—¿Cuál es el resultado de su nueva etapa?

—Llevo año y medio y me siento muy contenta. En otro terreno, ya grabé dos L. P. como solista y uno con «Los Panchos», en Méjico que, además, precisamente, se editará aquí la próxima semana.

Estela Raval, con algún año más, sigue con el mismo encanto y la misma voz aguda y profunda. Rubia, un poco más oscura. Sonriente, como siempre y con la misma personalidad como cantante. ¡Suerte y éxito para su nueva etapa!

Jesús TORRE FRANCO
(Fotos ANTONIO)



NINO BRAVO A LA RUEDA, RUEDA...

Nino Bravo no consiguió el pasaporte para Dublín, pero, de la mano de Lazarov, saltó en unos meses a la codiciada palestra del éxito. Y en este país, ya se sabe, doscientos mil discos vendidos representan casi siempre una puerta abierta para el cine. El cantante de turno se pone delante de las cámaras, ensaya sonrisas más o menos estereotipadas, interpreta «la canción que me hizo famoso» e intenta caer bien. El resultado casi siempre es el mismo: un discreto éxito comercial y un producto cinematográfico deleznable. A lo mejor con Nino Bravo no ocurre lo mismo y el mozo se nos revela como un soberbio actor. Pero hasta que no lo demuestre, nuestro consejo es que se dedique a encandilar jovencitas ingenuas (si quedan) por la vía de su canción dulzona. Es lo suyo.

(Foto ANTONIO.)

Imagen insólita de un español de vocación

POR EL MUNDO EN TRAJE CAMPERO

Es José Manuel Delima portugués de cuna, francés de pasaporte y español de sangre y vocación. Así lo dice, al menos. Hace unos días cruzó con su traje campero por delante del objetivo atento de Antonio en plena Puerta del Sol. Hemos vuelto a ver su bastón cimbrero, su sombrero cordobés y todo lo demás a la orilla de la fresa, el espárrago y el Tajo verde. En Aranjuez.

—Voy por España con traje campero, porque hay dentro de mi sangre algo que me lo pide. Lo llevo en todos los países que recorro excepto en Francia.

—¿Viaja solo?

—Con la única compañía del chófer de un automóvil que he alquilado para el tiempo que me quede en España.

—¿Se viste así para llamar la atención?

—Es cierto que llamo mucho la atención, pero no lo hago por eso. Quizá sea porque me siento español. Mis padres son españoles y yo mismo he vivido cinco años en Sevilla.

(Una pareja de italianos le piden permiso para tirar algunas fotos. Pone alguna pega, pero cede: «Muchas veces me confunden con un español.» Es quizá a los españoles a los que más sorprende un atuendo que rima con la imagen de toros y pandereta que quizá nunca existió.)

—No hay otro país como España para el flamenco y la pandereta. A mí me entusiasma el flamenco, pero no el comercial. Amo ese flamenco salvaje y desconocido de las tribus de gitanos, no el que se malea por dinero en los tablao. Los españoles tienen mucho de sangre salvaje en sus venas y creo que yo también.

Vuelve Delima a París un día de estos. Antes va para Sevilla. Junto a la Giralda se siente más a gusto.

—Creo que esto se debía hacer en España, si no en Madrid, si al menos en Sevilla. El traje campero se puede considerar casi como el nacional y de cara al turismo constituiría un gran incentivo turístico. Pero es difícil, los tiempos cambian y se llevan las tradiciones.

(Tiene veinticuatro años y estudia Medicina en la Sorbona. Es, tal vez, lo que se llama un «hijo de papá».)



—¿Supone mucho dinero un viaje como el suyo?

—Sí. No lo he calculado, pero mucho. Los gastos de hotel, coche, chófer, restaurante, etc., son importantes. Pero pagan mis padres.

—¿Ellos saben que usted se pasea por el mundo en traje campero?

—No. Si lo supieran no les iba a hacer ninguna gracia.

José Manuel Delima despierta asombros y sonrisas. Y estamos en España. Defiende a capa, espada y dinero una tradición que le toca de rechazo, una tradición que ni siquiera encuentra abrigo a las sombras de Aranjuez. Lleva por el mundo una embajada de «typical» en la que ya casi nadie cree, pero que sigue dando divisas. Y que dure.

Luis MATIAS LOPEZ
(Fotos Antonio.)

EL CINE

«NIDO DE AVISPAS» DE PHIL KARLSON

FICHA TECNICA

Prod.: Stanley S. Canter para United Artists, 1970. Director: Phil Karlson. Guión: Oscar Saul, S. S. Schweitzer y S. Colbert. Fotografía: Gabor Pogani. Música: Ennio Morricone. Color De Luxe. Duración: Ciento diez minutos. Principales intérpretes: Rock Hudson, Sylva Koscina, Sergio Fantoni, Mark Colleano y Jacques Sernas.

El cine bélico toma a veces a los niños como protagonistas. Recuérdese a este respecto aquella excelente película de Bernhard Wicki titulada «El puente». Los niños pasan así, de ser meros comparsas, motivaciones ternurísticas adosadas a la acción, a centrar en su peripecia el nudo de la narración.

En «Nido de avispas», una colección de niños entre catorce y seis años, encabezados por Mark Colleano, un jovencísimo actor prácticamente desconocido, sirve de protagonista multitudinario, en los duros años de la segunda guerra mundial, en Italia, cuando la ofensiva aliada iba empujando fuera de la bota itálica a las tropas nazis. Los niños, tras haber asistido al fusilamiento en masa de todos sus familiares, como represalia por su ocultamiento de partisanos, viven en el bosque, esperando una oportunidad de venganza. La llegada de un capitán norteamericano, lanzado en paracaídas junto con sus hombres para intentar la voladura de una presa, viene a hacer realidad sus tristes sueños. El capitán ha quedado solo, herido; aniquilada su tropa por los soldados nazis. Recogido por los huérfanos, pronto llega a un acuerdo con ellos. Le ayudarán a llevar a cabo su plan y él, a su vez, colaborará en sus propósitos de venganza.

La idea argumental de la película es válida en su indudable crudeza. La utilización de niños como guerrilleros, la imagen de unos adolescentes empujando, con pantalón corto, una metralleta, resulta más eficaz, como provocación de una repulsa anti belicista, por parte del espectador, que cualquier otro alegato más o menos directo. Sin embargo, el afán de una posible comercialidad, siguiendo los cauces manidos de ésta, largamente manifestado en «Nido de avispas» a través de una serie de concesiones evidentes en el guión y en la realización, frustran en líneas generales esta intención. A las órdenes del director, Phil Karlson, siguiendo la historia de Saul, Schweitzer y Colbert, la pandilla de huérfanos italianos viene a interpretar un episodio más de «chazafías bélicas», evitando ahondar suficientemente en la situación de los mismos, participantes del odio de los mayores en una forma primaria; convertidos en combatientes afortunados, «a la americana», capaces de las mayores ferocidades con una sonrisa en los labios.

Junto a esta desviación puramente espectacular del relato, Karlson acumula ternurismos gratuitos con la presencia de una doctora alemana que, hostil en un principio a la presencia del militar norteamericano, a su extraña alianza con los niños, acaba por participar de su destino y de su suerte. La película, así, queda reducida a un título más en la larga lista de la filmografía dedicada a temas, reales o imaginarios —como en este caso— de la segunda guerra mundial en tierras italianas. Rock Hudson aporta a «Nido de avispas», como dato original, un frondoso bigote. Sylva Koscina aparece con un peinado adecuado a la moda de los años cuarenta. Y todos, incluido Sergio Fantoni —que encarna a un listísimo y poco escuchado oficial germano—, y la menuda grey, cumplen sin más su cometido, sin mayores brillos.

«O SALTO» DE CHRISTIAN DE CHALONGE

FICHA TECNICA

Prod.: Fildebrec-Les Artistes Associes (1967).—Director: Christian de Chalonge.—Guión: Roberto Bodegas y C. de Chalonge.—Fotografía: Alain Derobe.—Música: Luis Cilla. Blanco y negro.—Duración: Ochenta y cinco minutos.—Principales intérpretes: Marco Pico, Antonio Passalia y Ludmila Mikael.

El tema de la emigración, tan caro para nuestro país, es asimismo fenómeno cotidiano y vital de otros países europeos más, cuyos hombres salen fuera del solar que les vio nacer en busca de unas mejores condiciones de trabajo. En Portugal, por las especiales condiciones de este país, que lleva años soportando una guerra en Ultramar, en sus provincias africanas, el tema de la emigración se agudiza. Trescientos portugueses —nos dicen las primeras imágenes de «O salto»— atraviesan cada noche, clandestinamente, las fronteras de su país con dirección a Francia. Trescientos portugueses que cruzan España en la caja de los grandes camiones frigoríficos, tratados peor que el ganado, y que al llegar, tras mil vicisitudes, a Francia, han de sufrir el expolio de los que llegaron antes, soportando el empeño de sus primeros meses o años de trabajo; pagando por la consecución de un documento que les acredite como residentes en el país, por la obtención de un contrato de trabajo, por vivir, en condiciones infrahumanas, en una chabola atestada de compatriotas.

Christian de Chalonge —de quien el pasado año veíamos en Venecia «L'alliance», en colaboración con el español Roberto Bodegas —autor de una película sobre el tema de las criadas españolas en la capital francesa, «España en París», ha escrito un guión sobrio, fiel, con la mayor objetividad posible, reflejando este aspecto de la emigración laboral. Bastan unas pinceladas para definir el ambiente de los que quieren salir del país, huyendo de unas condiciones vitales que les son insuficientes y de un servicio militar que puede prolongarse por años y traer aparejada la muerte en Angola o Guinea. Después, Chalonge, haciendo gala de sus condiciones como realizador, concede al relato un aire de documental. No hay demagogia. Sólo una realidad amarga. Apenas si pasa algo en la película. Es simplemente un salto —a él se refiere el título—: el de la frontera en busca de una mayor libertad de acción. Las mínimas peripecias de Antonio Ferreiras, carpintero, por las calles de París, soportando las dificultades del idioma, la carestía de las «oportunidades laborales», buscando a quien le animó a seguir, apenas si son algo más que un documento doloroso en su fría exactitud. No hay amor ni odio a su alrededor; tan sólo unos atisbos de humanidad, un afán de lucro que le convierte en mercancía, en réditos que habrán de pagarse mes a mes o semana a semana. Antonio, finalmente, comprenderá que ha alcanzado su objetivo, una meta sombría que él tendrá que ir aclarando con el paso del tiempo y con sus doce o catorce horas diarias de trabajo como peón —en lo que los franceses no quieren trabajar—, y enviará la otra mitad de su fotografía para que sus parientes lo sepan.

Marco Pico asume con propiedad la personalidad del protagonista Antonio. Sus gestos, sus silencios, sus balbuceos, tienen una exacta continuación en los de cuantos emigrantes portugueses intervienen en la película, actores no profesionales que se limitan a manifestarse tal como son. Fotografía y música responden a la definición de «documento» de la película, que queda como una de las más logradas y sinceras producciones que se han hecho sobre el tema. El afán de realidad, de autenticidad, que ha movido a Chalonge, a Philippe de Broca —productor— y a Roberto Bodegas a realizar este personaje social es, con todo, lo mejor de «O salto».

Pedro CRESPO

MADRID

NORMALIDAD EN LA CONSTRUCCION

● La cifra de parados no sobrepasó los cinco mil

● MUERE DE UN TIRO CUANDO REPARTIA PROPAGANDA ILEGAL

MADRID (De nuestra Redacción).—A pesar de la abundante propaganda ilegal distribuida en días pasados, la jornada laboral de ayer en el ramo de la construcción discurre en Madrid dentro de la más completa normalidad, según informaron a ARRIBA en fuentes sindicales. Sobre un censo laboral de 150.000 trabajadores, la cifra de parados no sobrepasó por la mañana las 5.000 personas, pertenecientes a unas 18 empresas situadas en el casco urbano de la capital y sus alrededores. Por la tarde la situación fue parecida, aunque en algunos lugares los trabajadores comenzaron a reintegrarse a sus respectivos trabajos. Las obras más afectadas han sido, siempre según las mismas fuentes, las que Entrecañales y Távora realiza en Canillas, donde estuvieron en paro unos 1.400 trabajadores.

NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID. (Pyresa).—La Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

«Sobre las nueve horas del día de ayer, cuando la dotación de un coche patrulla de la Guardia Civil compuesta por el conductor y tres números, se hallaba prestando servicio en la zona comprendida entre Villaverde y Getafe, observaron a cuatro individuos difundiendo propaganda ilegal en una obra que se realiza cerca del kilómetro 3-200 de la carretera de Leganés a Villaverde. La dotación del citado coche patrulla se bajó del vehículo para perseguir y detener a los aludidos individuos y al intentar la detención de uno de ellos, Pedro Patiño Toledo, nacido en Puebla de Almoradiel (Toledo), de treinta y tres años, con domicilio en El Escorial, éste se avalanzó sobre un guardia civil, al que agredió e intentó desarmar, y en el forcejeo se disparó el arma, alcanzando al referido Pedro Patiño, que resultó gravemente herido, falleciendo durante el traslado al hospital.

El fallecido, Pedro Patiño, tiene numerosos antecedentes policiales.

El 10 de enero de 1959 fue detenido por actividades del partido comunista y puesto a disposición del Juzgado especial. También fue detenido el 20 de marzo de 1969 por actividades ilegales, pasando a disposición de la autoridad militar, y el 30 de abril del año en curso, por coaccionar a los trabajadores de unas obras en el pueblo de Parla, siguiendo las consignas del partido comunista.

En el año 1962, y para eludir responsabilidad, pasó a Francia clandestinamente, desde donde se trasladó a la Unión Soviética y en este país recibió instrucciones del partido para el desarrollo de ulteriores actividades políticas en España.

Los otros tres individuos que completan el grupo han sido detenidos y sus filiaciones son:

Jesús González Caicedo, natural de Villoria Laviana (Oviedo), obrero; Julio García Madrid, nacido en Cabeza de Buey (Badajoz), estudiante, y Angel López Jiménez, nacido en Getafe, electricista, los cuales tienen también antecedentes en la Dirección General de Seguridad como participantes en perturbaciones de orden público.

Madrid, 13 de septiembre de 1971.»

CANILLAS

MADRID. (Cifra).—En la zona de Canillas, un grupo de activistas intentó que los obreros de una construcción cesasen en sus tareas, y se enfrentaron con fuerzas de la Guardia Civil, que acudieron al lugar de los hechos. Uno de los números de la Benemérita fue herido de una pedrada, y fue necesario efectuar un disparo al aire para que se dispersasen los alborotadores. Se practicaron varias detenciones.

NECROLOGICA

Funeral por Elena de Pablos

MADRID. (Pyresa).—Se celebró ayer, por la mañana, en la basílica de la Concepción de Nuestra Señora, un solemne funeral por el alma de doña Elena de Pablos esposa del alpinista don César Pérez de Tudela, que falleció el pasado mes de agosto, al pie del Tirich-Mir.

Ofició la misa el reverendo padre don Valentín Alonso, que pronunció una emotiva homilía, ensalzando las virtudes de la finada como esposa, madre y compañera.

Presidió la ceremonia el esposo de la extinta, don César Pérez de Tudela, acompañado de los familiares de ambos y de don Angel González de la Fuente, don Fernando Martínez y don Francisco Caro, tres de los compañeros de la expedición en la cual perdió la vida doña Elena de Pablos.

Asistieron también: el presidente de la Federación de Montañismo, don José Antonio Orizola Calvo; el jefe de Relaciones Públicas de la Federación, don Marcelino López Peinado; el presidente de la Federación de Esquí, directivo de todos los Clubs castellanos de montañismo y numerosos amigos y compañeros de la malograda montañera.

XX ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JACINTO GUERRERO TORRES COMPOSITOR

PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AUTORES DE ESPAÑA; COMENDADOR DE LAS ORDENES DE ISABEL LA CATOLICA Y ALFONSO X EL SABIO; HIJO PREDILECTO DE TOLEDO; CONCEJAL DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE MADRID; MEDALLA DEL TRABAJO DE PRIMERA CLASE

FALLECIO EN MADRID EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1951
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

SUS HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

y comunican a sus amistades que, con ocasión de esta conmemoración, asistirán en Toledo a la misa de réquiem que ofrecerán en la capilla de Nuestra Señora del Sagrario de la Santa Iglesia Catedral Primada a las siete de la tarde de mañana, día 15 de septiembre de 1971. Asimismo serán ofrecidos otros sufragios en las parroquias de San Nicolás y de los Santos Justo y Pastor de dicha capital, y en la parroquia y convento de religiosas de la villa de Ajofrín (Toledo).

SUPPLICAN una oración por su alma

La ciudad

LAS MULTAS (bis)

Las últimas manifestaciones del señor Arias Navarro relativas al decreto de regulación del tráfico han tenido un eco notable. El quid de la cuestión descansa en la facultad que se atribuye a los Alcaldes para solicitar la retirada del permiso de conducir a quienes no hagan efectivo el pago de las sanciones económicas. Es la norma que atañe de forma más directa a los usuarios de vehículos. Creo, sin embargo, que en el establecimiento de las diferenciaciones precisas estaría la solución del problema. El Alcalde decía que en el propio decreto se advierte que el Ministerio de la Gobernación deberá adoptar las disposiciones pertinentes para la aplicación de esas normas. Lo que urge, pues, es determinar qué clase de multas será objeto de ese tratamiento.

Insisto: si las sanciones que pueden ser motivo de esa facultad son aquellas que se aplican a las transgresiones al Código de Circulación que pudieran originar accidentes, esa facultad subyugaría, creo yo, un sentimiento comunitario. Del mismo modo me atrevo a suponer que si los Ayuntamientos utilizan la apelación a los Gobernadores Civiles para aquellas multas referidas al incumplimiento de reglas complementarias (prohibición de estacionamiento, limitaciones horarias, zona azul, etcétera), la facultad será estrictamente negativa. No parece opinar así el señor Arias Navarro, que contempla desde su difícil gestión un Madrid agobiado por el exceso de circulación viaria y por su escasa disponibilidad de lugares idóneos para el estacionamiento. La Casa de la Villa ha realizado una considerable labor destinada a la racionalización del uso de la vía pública. Ello no quiere decir que necesite inapelablemente de esa norma para culminar una tarea que ha dado ya resultados muy estimables.

Entre los comentarios de que han sido objeto las manifestaciones a que me refiero leo unas puntualizaciones de «el Procurador del Pueblo», en las que alude a la falta de entendimiento mutuo entre los representantes de la autoridad municipal y los ciudadanos y la eficacia de los servicios de la Guardia Civil. No creo que entre las escasas unidades que manda el señor Fanlo y los vecinos vaya a producirse una guerra, sorda o airada, de carácter urbano como la que se produjo en Reggio-Calabria. Es decir, me parece exagerada la puntualización. Por lo que se refiere a la eficacia de la Guardia Civil —cuestión que no pongo en tela de juicio— entiendo que las diferencias que pudieran establecerse radican formalmente en la naturaleza de uno y otro Cuerpo. Tras la Guardia Civil está, no sólo el Estado, con todos sus atributos y poderes, sino el Código de Justicia Militar. Más allá de la figura del policía urbano no existe otra cosa que la autoridad de la Corporación local y las ordenanzas que esa Corporación promulga. En materia de eficacia sumo un dato: las operaciones retorno, que tan buena Prensa registran, consisten en controlar el acceso a Madrid de 200 ó 300.000 vehículos por tres o cuatro carreteras fundamentales. Ese número de vehículos circula diariamente por la plaza de la Cibeles o por el eje de la Castellana o por la Gran Vía de José Antonio.

Pongamos las cosas en su sitio y que la Casa de la Villa deje sin efecto su facultad de retirada de permisos de conducir para todas aquellas sanciones impuestas por incumplir normas de estacionamiento.

Antonio IZQUIERDO

Gasolinera de Clara del Rey

A CAMPSA NO SE LE HA INFORMADO DEL PRECINTAJE

MADRID. (Pyresa). — «Ningún comunicado oficial ha llegado a Campsa notificándole el precintaje de un surtidor de gasolina sito en la calle de Clara del Rey, informa don Luis Martínez-Pardo de Rojas, jefe de Información de la ciudad entidad.

La misma fuente comunica que el Ayuntamiento señaló los lugares donde pueden ubicarse los surtidores, y concedió a la Empresa licencia municipal de obras y licencia de apertura de industria.

«El surtidor ha sido precintado en nombre, al parecer, de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana, pero nosotros —afirmó el señor Martínez-Pardo— no hemos recibido ningún comunicado oficial del precintaje de este surtidor, que, por otra parte, está debidamente autorizado por el Ayuntamiento.»

Ofrenda a la Virgen del Consuelo

MADRID. (Pyresa). — Ha sido

ofrendada una corona en Ciempozuelos a la Santísima Virgen del Consuelo, en un acto al que asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio, acompañado del Subjefe Provincial, don Vicente Bosque Hita. Fue recibido por el Alcalde, pleno de la Corporación Provincial y Consejo Local del Movimiento. Seguidamente se trasladó al Ayuntamiento, donde firmó en el libro de honores y inauguró una Exposición de pintura y trabajos manuales. Posteriormente oyó la misa celebrada, en la cual el obispo auxiliar, don Ricardo Blanco Granda, recibió la ofrenda de la nueva corona que el pueblo de Ciempozuelos ofrece a su Patrona, Nuestra Señora del Consuelo.

Finalmente, por el presidente de la Hermandad de la Virgen, le fue impuesta al señor López Cancio la medalla de oro, en conmemoración de dicha ofrenda.

CAMBIOS EN LA INVESTIGACION ESPAÑOLA

Este verano ha sido pródigo en cambios en la estructura de nuestra investigación científica y técnica. Dos decretos publicados en el último tercio del pasado mes de agosto —día 21— afectan a dos de nuestros más característicos organismos en este campo: la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El primero trata de concretar las funciones de la Comisión Asesora, y el segundo, de reordenar el Consejo, dentro de una serie de corrientes de opinión, a alto nivel, que se han dejado sentir en los últimos tiempos. Lo más característico de esta nueva reordenación tal vez sea la creación de Comités Ejecutivos de Investigación Científica y de Investigación Tecnológica y de Investigación Científica y Universitaria. La propia estructura de estos dos Comités nos habla bien a las claras de cuáles son las dos corrientes que mueven ahora la ordenación de nuestra política científica.

El Comité Ejecutivo de Investigación Tecnológica será presidido por un presidente adjunto del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, nombrado por decreto a propuesta del Ministro de Industria, y formarán parte de dicho Comité un vicepresidente, designado por el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a propuesta del Ministro de Agricultura, y dieciocho vocales, de los cuales once serán representantes designados por cada uno de los Ministerios del Ejército, Marina, Gobernación, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Industria, Agricultura, Aire, Comercio, Vivienda y de la Comisión del Plan de Desarrollo; cinco, designados por el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a propuesta conjunta del presidente y del vicepresidente del Comité Ejecutivo, y dos por la Universidad, a propuesta de la Junta Nacional de Universidades.

El Comité Ejecutivo de Investigación Científica e Investigación Universitaria estará presidido por un presidente adjunto del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, nombrado por decreto, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, y formarán parte del mismo un vicepresidente, designado por el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y los siguientes vocales: ocho, designados por la Junta Nacional de Universidades, a propuesta de cada una de las Universidades estatales y no estatales; tres vocales designados por el presidente efectivo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a propuesta del Consejo de Rectores de Universidad, y un representante de la Presidencia del Gobierno y de los Ministerios de Industria, Agricultura y de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

Paralelamente a esta acción oficial, y que nos dice algo más que las simples palabras, en los periódicos y en las revistas especializadas, no es difícil encontrarse con anuncios de Empresas privadas que quieren hacer de la investigación un motivo para la propaganda de sus productos o servicios, o bien que solicitan la contratación de científicos para sus gabinetes de investigación. No es difícil encontrarse tampoco con ofrecimientos de innovaciones y procedimientos nuevos, ofrecidos por inventores.

Todo habla de una nueva mecánica de la investigación española. Si se sabe utilizar convenientemente la investigación y la innovación existentes, y no se frustran vocaciones, es muy posible que el III Plan de Desarrollo sea un paso adelante de nuestra investigación. Se dice ya que será aprobado, con una cantidad cuantiosa de investigación. La remodelación de organismos parecen confirmarlo. Sin embargo, la investigación es, ante todo, suma, continuidad, estímulo y ausencia de sobresaltos. No se puede olvidar que, dada la estructura de los Comités mencionados, es muy posible que no figure un solo científico del Consejo, y el Consejo suma casi la mitad de los científicos en ejercicio que existen en España.

Octavio BONCERO

EL TORO

TERCERA DE ALBACETE

LA TARDE DE LAS CARAS SERIAS

ALBACETE, 12. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Paradojicamente, hoy, que se lidiaban toros con trapío y un respeto grande y astillino, el público, y hasta la presidencia, tan benévolo ayer y anteayer, han mostrado un rigor fuera de línea, sin medir siquiera la modestia de los lidiadores, que merecían el estímulo de los aplausos, por el sólo hecho de enfrentarse a unos enemigos de verdad, pero lejos de ser así, las protestas surgían inmediatas e impacientes ante el menor fallo de los toreros, no perdonándoseles ni un pinchazo, en evidente contradicción con el proceder de los días anteriores, en que se concedieron orejas incluso por partida doble, sin reparar en la torpe insistencia de las espadas.

Con esto no queremos decir que la corrida haya sido buena; en primer lugar, porque los toros del Heredero del Conde de la Corte no salieron buenos para nadie. El primero, cabeceó y se fue velozmente de la vara inicial, repitiendo las solturas en otros dos encuentros; el segundo empezó bien, para ir muy a menos en un par de citas; el tercero, un manso de espantadas mulares, coincidió cuatro veces con los caballos, a la carrera y escupiéndose en cuanto establecía contacto con ellos; el cuarto cumplió con discreción en una vara doble, que tuvo la añadida de los picotazos en los que ya apuntó mansedumbre; el quinto, blando de manos, se quedó en nada después de una vara, la que recargó a topetazos, pero metiendo los riñones, y el sexto se empleó con estilo en el primero y con pobreza en las dos siguientes, que no pasaron de simples apuntes. Nota común de los seis sería luego su tendencia a las tablas, entre distraídos, desligados e indiferentes.

Manuel Amador, sin sitio ni confianza, se vio obligado por el ir incómodamente continuo del que abrió plaza. Ambos, toro y torero, anduvieron mucho, sin que la res, que buscaba los adentros, pasara bien, ni el toro consiguiera sujetarla. Amador, que mató de un pinchazo y media, intentó el desquite con el cuarto, un toro no malo, que embestía con cierta claridad manejable, aunque tardeara y sus viajes fueran cortos y con vistas a los tableros. En la faena, desligada y titubeante, hubo muletazos en redondo y naturales bastante finos, de indudable calidad, recordando al torero de arte que pudo ser Manuel Amador, quien al matar de un pinchazo y media, mereció algo más que los tibios aplausos de sus paisanos.

Pedro Benjumea no se puso de acuerdo con el segundo, un toro que lucía dos velas impresionantes. Cada uno por su cuenta: el del Conde, a lo suyo, que era irse a las tablas, y Benjumea a hacer el poste y a esperar que el enemigo aceptara unos pases sin embarque, mando ni temple, no se acoplaron en ningún momento. A la de la muerte, Benjumea buscó alivios en una casi entera mala, que escupió el toro, un pinchazo y un descabello. El quinto, sin manos y completamente apagado, no tenía ni un pase, apuntando apenas las arrancadas, sin casi llegar a la muleta, pero en un segundo en que Benjumea, confiado, le perdió la cara, alargó la respetable gaita y prendió al torero, afortunadamente sin más consecuencia que el susto. Y como no tenía ni un pase, Benjumea, tras unos nuevos e inútiles tanteos, lo mató de dos pinchazos y una casi entera bajísima.

A mí me me agrada el torero de Julián García. Su mal gesto, sus feísimas maneras, sus andares y sus gestos, que le asemejan a un alucinado o a un histrión, no pueden agradarme, pero negarle valor, voluntad y entrega a ultranza, sería una imperdonable injusticia. Jugándose la continuación, se peleó con el mansísimo y entablado tercero, llevándose a los medios una y otra vez, para que el toro volviera al refugio de su mansedumbre, sacándole pases arriesgadísimos, aguantándole todo, hasta el punto de que con la medida de ayer y anteayer, cuando mató de media y un descabello, debió pedirle y concederle una oreja, que se le negó. Más mérito aún

tuvo su faena al tardo y, cómo no, entablado y huido sexto. Valiente y absurdo, Julián García llegó a hacerse con el toro —el más serio de armas de los seis, y ya es decir— y a ligarle varios naturales sin calidad, pero algunos largos y limpios. Con la espada dejó un pinchazo y una entera, y ahora si le concedieron una oreja, tan merecida como las demás de lo que llevamos de feria.

Abrió el festejo el rejoneador

Tomás Sánchez, quien con un toro manso de don Luis Frías, que no ayudaba, pero tampoco molestaba en absoluto, cabalgó y clavó vulgarmente con pasadas casi siempre por dentro y sin torear nunca. Tras un rejón de muerte, «cho pie a tierra para con el verdugillo acertar al cuarte golpe Dio una vuelta al ruedo.

Pesos: 487 457, 486, 490, 462 y 450.

José Antonio MEDRANO

CUARTA DE ALBACETE

MEDIO VISTA Y MEDIO OIDA

ALBACETE, 13. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — La lluvia, que me pilló completamente desprevenido, con un ropaje veraniego que a las tres primeras gotas me hizo sentirme como en cueros vivos, me obligó a abandonar mi localidad descubierta en busca de un refugio con techo, que al fin lo hallé en un palco, pero en condiciones muy precarias, ya que no pocos, más listos que yo, habíanse anticipado, dejándome sin otro sitio que el último, breve e inestable, de una tarima, sobre la que durante hora y media tuve que hacer insospechados equilibrios para, entre cogote y cogote, atisbar aquella parcela de ruedo donde se desarrollaba la lidia.

Vi algo y oí más; pero como uno ya se conoce a sus toreros y a los públicos, creo que lo que oí, fueran gritos, olés, aplausos, ayes o protestas, pude interpretarlo acertadamente. De todas maneras, a esta crónica le faltarán ciertos detalles, pues mi memoria ya no es muy de fiar.

Me ha gustado la corrida de don Antonio Méndez, por su buena presentación, pareja, bonita, seria y bien armada, sin exageraciones, y también por su comportamiento, generalmente encastado, noble y manejable con los de a pie, justificador de su procedencia murubeña; pero me habría gustado en absoluto si hubiera lucido fuerzas suficientes para cumplir en varas con la continuidad y el poder que cabía esperar y hasta exigir de su presencia bien criada. Mas no. Porque ya el primero de la suelta acusó de salida gran flojera en los remos, sin que en la única y medidísima vara que tomó hiciera otra cosa que querer recargar con estilo, para derumbarse lastimosamente en banderillas. El segundo, que peleó con inquietud hasta apagarse y soltarse ligeramente; el tercero, que hubo de ser medio indultado y salió sin manos; el cuarto, que recargó largamente, con ligera soltura final, y el quinto, que cumplió a lo pobre, no pasaron tampoco de un encuentro, y sólo el sexto llegaría a dos, tras un principio malo y cabeceante, rebotándose de un caballo a otro.

Aunque el primero repitiera sus aparatosos derrumbes, un Diego Puerta con gracia, recursos, vista y tranquilidad, supo cuidarles sus embestidas cortas y vacilantes, ligándole muletazos breves, ceñidos y habilidosos, a los que puso el remate de una estocada traserrilla y perpendicular, con el premio de la primera oreja de una tarde en la que también llovieron orejas. El cuarto debió ser picado más duramente; pero no se hizo así por miedo a que se agotara. La equivocación se tradujo en que el toro llegaría fuerte, continuo y algo áspero al último tercio, por lo que la faena de Diego pecó de rápida y no llegó a dominar al de Méndez, que en un molinete prendió y derribó al torero, sin otras consecuencias. Aún así, con aguante, sentido de la colocación y de las distancias y sabiendo esquivar si llegaba el caso, Puerta estuvo vibrante y brillante, por lo que al matar de un pinchazo, menos de media y un descabello, se llevó otra orejita.

Manuel Benítez, con dos toros buenos, aunque un poco sosos y al fina tardillos, demostró que es un torero totalmente vulgar, de los del montón, cuando quiere irse por los caminos del torero artístico. Su medios pases desgarrados, casi siempre prendidos y fuera de cacho, sólo convencieron a sus hinchas, que en un par de circulares llegaron al paroxismo, sin que les desengañara el ridículo de su ídolo en un frustrado intento de hacer la rana en el quinto, intento del que desistió precavida y feamente. Sus dos faenas, ventajistas y además muy cortas, estuvieron por bajo de sus enemigos. El segundo murió de una casi entera delanterísima y un descabello, regalándose a Benítez una oreja, con la que no pudo dar la vuelta ante las múltiples protestas del público, y tras la muerte del quinto, víctima de un pinchazo, una estocada delantera y contraria y dos descabellos, sobrevino una confusa petición, mitad en broma y mitad en serio, de las dos orejas y el rabo, que al ser increíblemente concedida por el presidente, provocó una encendida y ruidosa división de opiniones. Ver y oír para creer.

Si Antonio Rojas estuviera más seguro y sereno con la espada, redondearía triunfos que se le van de la mano, después de haberlos merecido con el capote y la muleta. El mejor toro de esta tarde, el más serio, profundo, lento y ligado, lo realizó el de Albacete. Quizá le faltara apretarse un poco y saber terminar las faenas, a las que les sobaron pases, con los toros ya remisos y quedados; pero toreó bien, sobre todo en unos naturales al sexto, mejor que bien. Su decorosa labor con el primero fue pésimamente ultimada de tres pinchazos y casi media —siempre sin cuadrar y al encuentro— y cuatro descabellos, y la mejor del último con un casi bajonazo contrario y de mala ejecución, y un descabello. Y como en el quinto había sucedido lo de Benítez, no hubo más remedio que compensar a Antonio Rojas con otras dos orejas y un rabo.

Los pesos de los toros de don Antonio Méndez oscilaron entre los 490 kilos del primero y los 500 del sexto, sin que podamos detallar los de todos, pues no pudimos ver la pizarra del tercero, cuarto y quinto, pero por su presencia, no creemos equivocarnos al suponerlos del mismo peso, poco más o menos.

José ANTONIO MEDRANO

Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 30 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de ensanche y acondicionamiento de la carretera provincial de la N. IV a la N. V por Getafe y Leganés (desde el p. k. 5,283 al 7,000, y desde el p. k. 7,981 al 10,736).

El precio tipo de la subasta es de 10.035.422 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65, séptima planta), hasta las doce horas del día 22 de septiembre de 1971, previo depósito en concepto de garantía provisional de 155.173 pesetas.

Madrid, 31 de agosto de 1971.—El Secretario accidental (firmado), J. N. Carmona.

LOS FAVORITOS, REZAGADOS

LA LEONESA, LIDER GOLEADOR

RESULTADOS

Córdoba y Betis comienzan pagando tributo a la novatada de la Primera División. Sus jugadores son nuevos todos en esta categoría y se nota. El Córdoba cedió un punto ante un Sevilla más hecho y el Betis ante el siempre peligroso Celta, aunque tampoco esté en su mejor momento el equipo gallego. Ambos equipos, Betis y Córdoba, estuvieron a punto de dejarse llevar los dos positivos, cosa que hubiese supuesto empezar la Liga demasada abajo, aunque han de espabilar pronto los dos andaluces y cogerle el aire a la División de Honor.

El Gijón fue un duro rival en su campo de El Molinón la pasada temporada, y lógicamente, este año deben tener un equipo de más cuidado, a la vez que más conjunto. Puede ser el año de los de Galárraga, porque tampoco se puede olvidar que a la fuerza tradicional de sus hombres unen la calidad de sus internacionales. Lo que ya no es normal es marcarle tres goles a Iribar, pero también hay que contar con que dos de ellos fueran con penalti. Decididamente, el Atlético de Bilbao empieza con mal pie, decepcionando en el Villa de Bilbao y en los dos partidos de Liga.

Absolutamente normal la victoria del Madrid en Burgos, pese a que parezca indicativa de muchas cosas. Entre uno y otro equipo, por más que las circunstancias moderen el pronóstico, hay demasiada diferencia. Provechoso el triunfo del Madrid y alentadora derrota la del Burgos, según fue conseguido. En resumen, normalidad en los resultados de Primera, exceptuando ese abultado tanteo que el Español propinó al Barcelona.

Mestalla, 0; OVIEDO, 1.
Jerez, 1; Elche, 1.
Tenerife, 0; Logroñes, 0.
VILLARREAL, 1; Valladolid, 0.
HERCULES, 2; Cádiz, 0.
Ferrol, 0; LEONESA, 3.
LANGREO, 2; Mallorca, 0.
SAN ANDRES, 1; Rayo Vallecano, 0.
ZARAGOZA, 3; Santander, 0.
Pontevedra, 0; CASTELLON, 1.

Pocas sorpresas hubo en la segunda jornada de esta División, pocas sorpresas, aunque haya que tener en cuenta las victorias a domicilio de la Leonesa, el Oviedo y del Castellón, pero especialmente la de la Leonesa que, siendo un recién ascendido, se ha encaramado en la cabeza de la clasificación, mientras los favoritos andan rezagados y el madrileño Rayo Vallecano pierde partidos como el de San Andrés, donde hubo poca calidad y escasos méritos para ganar por parte de los equipos en liza.

El empate del Elche con el Jerez puede ser significativo reflejo de la mala situación del equipo descendido, porque con uno que se está estrenando en Segunda empató a un gol con peligro de perder el encuentro en un descuido...

El Villarreal, sin embargo, se encontró al final con la posibilidad de endilgarle un gol, con su correspondiente derrota, al Valladolid, y no lo desaprovechó. Cuando el empate a cero estaba en el marcador, y el árbitro consultaba el reloj, vino el uno a cero, y se quedaron contentos los de casa.

El Hércules, sin embargo, no tuvo que esperar al final y con un dos a cero al Cádiz se conformó, cuando podían haberle hecho más goles a los andaluces. Quizá se frenaron con los dos por aquello de que la avaricia rompe el saco, pero, en este caso, el Cádiz parecía incapaz de romper un plato.

Y algo así pasó también en Ferrol con la Cultural Leone-

sa, que le colocó tres goles al Racing local sin problemas apenas para conseguir los tantos. El Ferrol dio muchas facilidades y los visitantes, que están encaramados en la clasificación, supieron alzarse con la victoria, que, aunque fácil, no deja de ser meritoria.

El Langreo, por su parte, con juego rápido ante la parsimonia del Mallorca, supo ganar su encuentro, y los dos goles conseguidos le acreditaban ante su público como equipo hábil.

La victoria del Zaragoza ante el Santander era casi obli-

gada, a pesar de la poca fortuna que tuvieron los maños en su salida a Elche el domingo anterior. Después de perder frente al compañero de descenso le ha jugado bien a un Racing de Santander, torpón y sin peligro, de juego elemental. Todo el Zaragoza, bien conjuntado y con un juego muy diferente, por ser mejor que el de su contrario. mereció la victoria y los tres goles, aunque quienes los marcaron fueron Galdós (2) y Violeta, en representación del bien hacer propio y de sus compañeros.

El Pontevedra, para no dejar solo en la tristeza a su colega regional, también perdió por idéntico resultado (0-1) ante el Castellón, que fue quien, al final, se llevó los aplausos gallegos, porque, sin duda, fue mejor. El Pontevedra apenas si supo lo que era chutar a gol, y los visitantes se dieron cuenta del mal y se dedicaron hábilmente a jugar al ataque como si su portería estuviera a salvo, que lo estaba como quedó demostrado al final.

CLASIFICACION

	Casa				Fuera			Tantos		Pn. +
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1. R. MADRID	2	1	0	0	1	0	0	4	1	4+2
2. Gijón	2	1	0	0	1	0	0	5	2	4+2
3. Español	2	1	0	0	0	1	0	4	1	3+1
4. Sevilla	2	1	0	0	0	1	0	3	1	3+1
5. Celta	2	1	0	0	0	1	0	3	2	3+1
+, La Palmas	2	0	1	0	1	0	0	3	2	3+1
7. At. Madrid	2	1	0	0	0	0	1	6	2	2
8. Valencia	2	0	1	0	0	1	0	2	2	2
+, Barcelona	2	1	0	0	0	0	1	3	3	2
+, Málaga	2	1	0	0	0	0	1	2	2	2
+, Granada	2	1	0	0	0	0	1	3	3	2
12. R. Sociedad	2	1	0	0	0	0	1	3	4	2
+, Coruña	2	1	0	0	0	0	1	3	4	2
14. Córdoba	2	0	1	0	0	0	1	3	4	1—1
15. Betis	2	0	1	0	0	0	1	1	3	1—1
16. At. Bilbao	2	0	0	1	0	0	1	3	5	0—2
17. Burgos	2	0	0	1	0	0	1	1	4	0—2
18. Sabadell	2	0	0	1	0	0	1	0	7	0—0

	J.	Casa			Fuera			Tantos		Pn. +
		G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	
1, LEONESA	2	1	0	0	1	0	0	6	0	4+2
2, Castellón	2	1	0	0	1	0	0	3	1	4+2
+, Oviedo	2	1	0	0	1	0	0	3	1	4+2
4, Logroñés	2	1	0	0	0	1	0	2	0	3+1
5, San Andrés	2	1	0	0	0	1	0	1	0	3+1
6, Elche	2	1	0	0	0	1	0	2	1	3+1
7, Zaragoza	2	1	0	0	0	0	1	3	1	2
8, Valladolid	2	1	0	0	0	0	1	3	2	2
9, Hércules	2	1	0	0	0	0	1	3	3	2
10, Langreo	2	1	0	0	0	0	1	2	3	2
11, Cádiz	2	1	0	0	0	0	1	1	2	2
+, Villarreal	2	1	0	0	0	0	1	1	2	2
13, Jerez	2	0	1	0	0	0	1	2	3	1-1
14, Rayo Vallecano	2	0	1	0	0	0	1	1	2	1-1
+, Pontevedra	2	0	0	1	0	1	0	1	2	1-1
+, Mestalla	2	0	0	1	0	1	0	1	2	1-1
+, Tenerife	2	0	1	0	0	0	1	1	2	1-1
18, Mallorca	2	0	1	0	0	0	1	0	2	1-1
+, Santander	2	0	1	0	0	0	1	1	4	1-1
20, Ferrol	2	0	0	1	0	0	1	0	4	0-2

LA QUINIELA

GRUPO CUARTO

Linares, 0; HUELVA, 2.
CEUTA, 1; Triana, 0.
OLIMPICO, 3; Español, 0.
Línense, 1; Cartagena, 1.
Melilla, 1; BADAJOZ, 2.
CACERENO, 3; Valdepeñas, 1.
MURCIA, 3; Portuense, 0.
ILICITANO, 2; At Malagueño, 1.
Eldense, 1; Ceutí, 1.
SEVILLA AT., 1; Jaén, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Prots.
1, CEUTA	2	2	0	0	2	0	4+2
2, Badajoz	2	2	0	0	4	2	4+2
3, Murcia	2	1	1	0	4	1	3+1
4, Huelva	2	1	0	0	2	0	3+1
5, Cartagena	2	1	1	0	4	2	3+1
6, Sevilla At.	2	1	1	0	1	0	3+1
7, Ceuti	2	1	1	0	3	2	3+1
8, Jaén	2	1	1	0	1	3	1
9, Olímpico	2	1	0	1	4	3	2
10, Cacereno	2	1	0	1	3	2	2-2
11, Valdepeñas	2	1	0	1	3	3	2
12, Illicitano	2	1	0	1	3	3	2
13, Linares	2	1	0	1	1	2	2
14, Portuense	2	1	0	1	1	3	2+2
15, At. Malagueño	2	0	1	1	2	3	1-1
16, Linense	2	0	1	1	2	3	1-1
17, Eldense	2	0	1	1	1	4	1-1
18, Melilla	2	0	0	?	1	4	0-2
19, Triana	2	0	0	2	0	2	0-2
20, Español	2	0	0	2	0	4	0-2

1	Burgos-R. Madrid	1	X
2	Córdoba-Sevilla	2	X
3	Málaga-Coruña	3	X
4	R. Sociedad-Granada	4	X
5	Español-Barcelona	5	X
6	Gijón-At. Bilbao	6	X
7	At. Madrid-Sabadell	7	X
8	Betis-Celta	8	X
9	Villarreal-Valladolid	9	X
10	Hércules-Gadiz	10	X
11	Langreo-Mallorca	11	X
12	San Andrés-Rayo Vall.	12	X
13	Jerez-Eliche	13	X
14	Zaragoza-Santander	14	X
1-R	Mestalla-Oviedo	1-R	X
2-R	Pontevedra-Castellón	2-R	X

APUESTAS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo:

6.187 acertantes de 14 resultados, a 6.019 pesetas.
89.798 acertantes de 13 resultados, a 415 pesetas.
572.591 acertantes de 12 resultados, a 65 pesetas.

La «Peña Cibernética» ARRIBA cuenta esta semana con una columna de catorce aciertos, dieciséis de trece y ciento diez a doce.

En El Plantío se cumplió el pronóstico

DOS POSITIVOS PARA EL MADRID

EL BURGOS, CON SU ENTUSIASMO, PUSO DIFÍCIL EL TRIUNFO

BURGOS. (Servicio especial.)—Partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga. Ha sido el primero que se juega en El Plantío con el Burgos como integrante de la División de Honor. El lleno ha sido total. Han jugado en el Real Madrid García Remón; Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Aguilár, Amancio (Grande), Santillana, Velázquez y Anzarda. Por el Burgos lo han hecho Bilbao, Capón, Raúl, Astorga, Benegas, Eder, Mendiola, Jaquet, Aitor Aguirre, Olalde (Quirós) y Requejo. Arbitró el catalán Oliva, correcto, con dos amonestaciones a Raúl y Astorga por excederse en sus entradas.

Goles: a los catorce minutos, Anzarda remacha un servicio de Santillana: 1-0.

A los cuarenta y cuatro remata desde cerca Requejo: 1-1.

A los sesenta y siete, Santillana, de cabeza, establece el 1-2 definitivo.

UNA VICTORIA MAS

Lógicamente, el Burgos salió a pelear con el Real Madrid con complejo de discípulo y en franca inferioridad. Once hombres que dos años antes habían estado luchando por defender a su club de los abismos de Tercera División no podían, a pesar de los parches alentadores, jugarle al Madrid de tú a tú y con claras garantías de éxito. El que la victoria sonriese al final a los de la capital de España es absolutamente normal por la diferencia existente entre uno y otro equipo.

Sin embargo, ateniéndose estrictamente al desarrollo del partido y dejando a un lado la historia particular de uno y otro equipo, tan desigual, hay que hacer notar que las diferencias asomaron contadas veces a lo largo del encuentro. Es decir, que el Burgos, novato y modesto en estos menesteres, estuvo muy cerca del Real Madrid en cuanto a méritos se refiere. Si al final el empate hubiese predominado en el marcador, nadie podría extrañarse y todos lo hubiesen tenido que admitir como normal. Con esto no queremos decir que la victoria madridista haya sido injusta, por cuanto sus goles fueron legales y su

afán de triunfo siempre estuvo presente.

Puede que el Burgos no las pase tan mal en Primera División como algunos le auguran si sigue en esta línea de pelea que ante el Real Madrid se le ha visto. Es cierto que sus hombres no son jugadores excepcionales, precisamente, pero lo dan todo en el campo, como único camino hacia lo positivo. Los tres atléticos, Capón, Benegas y Jaquet, por lo visto en el partido del domingo, son sus más firmes esperanzas. Los hombres de más calidad y, al final, quizá su tabla salvadora. Aun así el Burgos no pasa de ser un equipo modesto, que se supera ante los grandes y que dista mucho de ser un peligro para cualquiera, al menos, un peligro declarado «a priori».

El Real Madrid jugó el partido que pudo, corriendo tanto como los de casa y poniendo los cinco sentidos en el asunto. Su superior calidad y, sobre todo, su veterania, le dieron el triunfo, corto, pero merecido, porque también tuvo mayor decisión ante el marcador contrario y supo aprovechar las ocasiones que se le presentaron. Los nuevos no desentonaron de los veteranos, y esto



SANTILLANA, EN LA BRECHA.—Ya se ha destapado Santillana como hombre hábil de cara al gol. Ahí lo tienen entrando con coraje para rematar de cabeza en disputa con el defensa burgalés. Y es que el muchacho está en la brecha, que es la forma de conseguir goles. (Telefoto Cifra.)

debe ser alentador para Miguel Muñoz, aunque debe pensar el técnico madridista que enfrente había no sólo un equipo modesto, sino novato, lo que permitió a todos jugar con más igualdad. En resumen, partido correcto, con un nivel parejo en ambos

equipos, si bien cada uno con su propio carácter: más hecho el Real Madrid, luciendo veterania, picardía y superior calidad. Y más luchador, si cabe, el Burgos, poniendo todos sus hombres el mayor empeño en superar la envergadura técnica del contrario.

El resultado debe ser alentador para el Burgos, pese a que los positivos volaron del Plantío, porque al final se ha visto que los jugadores de Moreno no desmerecieron de los de Muñoz. El Real Madrid logró lo que se proponía, los dos puntos, y en su ha-

ber debe anotarlo como una victoria más, sin trascendencia especial. El público se portó en todo momento de forma correctísima con el equipo visitante, aplaudiendo lo bueno que hizo, aunque, lógicamente, tomó partido por los suyos.

En un partido de poca calidad ante el San Andrés

1-0: ABSURDA DERROTA DEL RAYO

San Andrés, 1 (Felfu); Rayo Vallecano, 0.

BARCELONA. (Servicio especial.)—Partido de Segunda División disputado en el Campo Municipal de San Andrés, con gran asistencia de público y día caluroso.

SAN ANDRÉS.—Comas; Mur, Domenech, Laredo; Riera, Tovar; Serena, Puig-Viñeta, Felfu, Rodilla y Patro (Borrás).

RAYO VALLECANO.—Gómez; Aráez, Cortés, Fernández; Curta, Arias; Felines, Illán, Chapela (Benito), Bordóns (López Garzón) y Nieto.

El gol del San Andrés lo consiguió Felfu cuando faltaban tres minutos para finalizar el primer tiempo, al recoger un rechace de Gómez tras un córner de Serena. El balón, lentamente impulsado por el delantero centro, no tuvo obstáculos y se convirtió en el único gol de un partido soso.

Peinado arbitro sin problemas, aunque pitó más de la cuenta y algunas veces mejor hubiera sido que silenciara su silbato. Una jugada, en la que Felines se colaba para la portería y fue desviado por un defensor cuando iba a chutar, prefirió no verla por si tenía que pitar penalty.

POCA CALIDAD

Ni los jugadores del San Andrés ni los del Rayo pusieron empeño en conseguir un encuentro con verdadera calidad, y el resultado técnico fue un encuentro soso, con un gol también insípido, aunque aplaudido, que dio la victoria al que fue menos apático de los dos equipos.

Pareció que el Rayo podía hacer vistoso su trabajo, porque al principio mandó mucho en el centro del campo y se abrió por las bandas, gracias a la habilidad de sus extremos que, impulsados por Bordóns, ordenador de todo el equipo, llegaban bien al área y centraban sobre sus

compañeros encargados de rematar a gol.

Así anduvieron las cosas durante gran tiempo, con presión y dominio vallecano ante los esfuerzos locales por irse imponiendo para que no se les escapara el encuentro. Luego, el Rayo bajó el tono y Bordóns no organizó como antes. Entonces fue cuando el San Andrés aprovechó el momento para pisar su acelerador y llegar mejor adonde antes ni se acercaba.

Todo, a pesar de esto, ha tenido poca calidad. El aburrimiento de los espectadores y hasta de los propios jugadores

ha sido claro. En ningún momento la tensión ha sido viva ni el nervio de los equipos se ha dejado ver. El coraje ha brillado por su ausencia, pero el único que se ha echado hacia el ata-

que con auténtica valentía, salvándose de la criba, ha sido el extremo Felines, que tiene habilidad y fuerza como para ello y como para llegar hasta la misma portería con el balón en los

pies después de ganar la carrera y driblar a sus «marcadores». Lo malo es que cuando llegó el disparo, una vez le salió mal y otra lo entorpecieron. No hubo opción, desde entonces ni para

el empate que, por los merecimientos de los contendientes, bien pudo ser a cero, ya que (y tenía razón Orizaola cuando lo afirmaba al final del encuentro) ni uno ni otro han merecido ganar.

Los fallos no se pueden enumerar, porque han sido muchos, pero posiblemente los más espectaculares han sido los de los delanteros y, especialmente, los de los delanteros del Rayo, que mientras sus compañeros establecían un juego que al principio fue rápido por las bandas y luego se vino abajo por el cansancio o por la desmoralización que puede suponer ver que no sirven para nada los esfuerzos realizados.

Por parte del San Andrés también hubo su ración de errores, errores que quizá no fueron tan importantes como los del equipo visitante, y que a la hora del balance quedaron un tanto paliados con ese gol de Felfu, que vino a desnivelarles favorablemente el marcador, pero que, desde luego, no ha sido suficiente para enjugar el mal espectáculo ofrecido por los dos conjuntos que se repartieron las pocas afortunadas acciones. Al final supo mejorar levemente el San Andrés con el gol solitario que, por fortuna, supo obtener.

Con ese gol, que le ha producido una absurda derrota al Rayo Vallecano, el San Andrés se ha impuesto por primera vez al conjunto madrileño que anda por la Liga, después de una excelente pretemporada, con algunos tropezones como el de ahora.



NIETO, EN ACCIÓN.—Le han ganado la partida esta vez al extremo del Rayo, pero Nieto y Felines, con su juego rápido por las alas, fueron lo mejor del Rayo. (Telefoto Cifra.)

Martes 14 septiembre 1971

Arriba 17

NATACION: Finalizaron los Campeonatos de España

BARCELONA GANO EL TITULO POR EQUIPOS

RECORD NACIONAL FEMENINO DE RELEVOS 4 POR 100

Con un récord de España batido en la prueba de 4 por 100 metros libre femenino, se han clausurado los Campeonatos de España de Natación y Saltos Absolutos de Verano, que han tenido por escenario la piscina «Benito Picornell», de Barcelona.

Artigas, Permany, Díaz y Panadell, que componían el equipo de 4 por 100 libre femenino de Cataluña han conseguido batir el récord establecido por el equipo nacional que estaba en 4:24.8.

José Bas consiguió mejorar el récord de los Campeona-

tos en los 1.500 metros libre masculinos. Antonio Corell, en esta misma prueba, también superó el récord de los Campeonatos anteriores con el mismo tiempo que José Bas. Los jueces tuvieron que decidir a quién le correspondía el primer puesto en esta prueba.

Otra de las nadadoras que obtuvieron récord en esta última jornada fue Herminia Jaquet, que se trajo para Castilla el récord regional en los 200 metros espalda. Sin lugar a dudas, Herminia Jaquet es la nadadora castellana más activa en torno a la

consecución de récords. Este récord, que ha bajado en esta ocasión, lo poseía ella misma y lo había rebajado hace escasamente dos semanas con motivo de los Campeonatos de Castilla de Natación y Saltos.

Arturo Lang-Lengton se alzó con la victoria en 200 metros mariposa masculino seguido de Javier Díaz, de Sevilla, que batió el récord regional.

Por último, la prueba reina de la reunión fue la de 4 por 200 metros masculino en los que se alzó con la victoria

la formación de la Federación Catalana. Hay que reseñar que todas las Federaciones que quedaron clasificadas en los seis primeros lugares consiguieron batir los récords regionales de su provincia.

El C. N. Barcelona, en masculinos, y el C. N. Sabadell, en femeninos, han quedado campeones por clubs.

La Federación Catalana ha vencido tanto en masculino como en femenino por Federaciones. En segundo lugar, también en ambos, ha vencido la Federación Canaria.

RESULTADOS TECNICOS

100 espalda, masculinos: 1, F. Villa (Pueblo Nuevo), 1:04.5; 2, R. Reyes (Las Palmas), 1:05.0; 3, J. Nobel (Barcelona), 1:05.2.

400 libre femeninos: 1, F. Campos (Metropole), 4:57.0 (récord de los Campeonatos); 2, L. Flaque (Montjuich), 4:58.6; 3, I. Ortega (Sabadell), 4:58.7.

1.500 libre, masculinos: 1, J. Bas (Atlético), 16:59.2 (récord Campeonatos); 2, Antonio Corell (Barcelona), 16:59.3; 3, L. Sanjuán (Delfin), 17:24.2.

200 espalda, femeninos: 1, H. Jaquet (Vallehermoso), 2:37.9 (récord de Castilla); 2, A. Alqueza (Barcelona), 2:42.0; 3, N. Traizoz (Chantrea), 2:43.9.

200 mariposa, masculinos: 1, A. Lang-Lengton (Metropole), 2:15.0; 2, J. Díaz (Sevilla), 2:18.5; 3, A. Esteller (Barcelona), 2:19.7.

Palanca masculina: 1, J. Head (Canoe), 386.65 puntos; 2, J. Díaz (Metropole), 372.90 puntos; 3, D. Cadulla (Atlético), 340.70 puntos.

4 por 100 libre, femeninos: 1, F. Catalana (Portigos, Panadell, Permany y Díaz), 4:23.8 (récord de España); 2, F. Canaria, 4:29.0; 3, F. Vasco-Navarra, 4:37.6.

4 por 200 libre, masculinos: 1, F. Catalana (Corell, Pujol, Culebras y Bas), 8:27.0; 2, F. Canaria, 8:31.8; 3, F. Valenciana, 8:38.1.

FEDERACIONES

Masculina: 1, Catalana, 672; 2, Canaria, 609; 3, Valencia-

na, 438; 4, Castellana, 377; 5, Vasco-Navarra, 374.

Femenina: 1, Catalana, 639; 2, Canaria, 542; 3, Castellana, 431; 4, Vasco-Navarra, 426; 5, Valenciana, 270.

CLUBS

Masculina: 1, Barcelona, 314.5 puntos; 2, Metropole, 311.5; 3, Barceloneta, 289; 4, Las Palmas, 240; 5, Sabadell.

Femenina: 1, Sabadell, 354 puntos; 2, Metropole, 297; 3, Montjuich, 264.5; 4, Pueblo Nuevo, 249; 5, Barcelona, 219.

BALONMANO: Trofeo Carlos Albert

EL BOFARULL PUDO DAR LA SORPRESA

LOS DOS ASCENDIDOS, ENTRE LOS FAVORITOS

RESULTADOS

Barcelona, 20; Picadero, 14

Marcel L. A., 27; Vallehermoso, 19.

Obras del Puerto, 25; Eguía, 8.

Atlético, 30; Vulcano, 15.

Bidasoa, 15; Anaitasuna, 21.

Sabadell, 16; La Salle La Casera, 21.

Bofarull, 19; Granollers, 20.

Bofarull realizó un gran encuentro y fue por delante en el marcador hasta la mitad del segundo tiempo, cuando el colegado señor Hermo comenzó a pitar penalty, a toda acción defensiva del equipo madrileño. Los jugadores del Bofarull dieron muestras de su desesperación ante las decisiones arbitrales en muchas ocasiones. Una de las cuales privó al equipo del empate por lo menos, al tirar fuera un penalty. Aparentador en un momento de enfado. Esto y los goles que concedió al Granollers, alguno de los cuales fueron muy discutidos, malograron la posible victoria madrileña.

El segundo partido de la jornada tuvo como protagonistas al Atlético de Madrid y al Vulcano de Vigo. Poca historia tuvo este encuentro. Los atléticos dominaron al Vulcano en todos los aspectos. Este año el equipo madrileño cuenta con una plantilla de jugadores muy jóvenes que luchan al máximo el balón, nunca lo dan por perdido, y ayer dieron la impresión de estar muy bien preparados. Quizá la mano de Juan de Dios se note mucho en la marcha de esta sección en el equipo de la calle de Barquillo.

El Marcel y el Barcelona no tuvieron muchas dificultades en vencer a sus respectivos contrarios. Es de destacar las victorias de los dos recién ascendidos, uno en campo propio y otro a domicilio.

Dos jornadas han bastado para que los favoritos —Granollers, Barcelona y Atlético de Madrid—, acompañados de los dos equipos recién ascendidos se colocaran en las primeras posiciones de la clasificación del Torneo Carlos Albert.

En Madrid se jugaron dos encuentros que tuvieron por marco el Pabellón del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes. En el primer partido se enfrentaron el Bofarull-Atlas y el Granollers. Todos los pronósticos daban como claro favorito al equipo catalán, pero no le resultó tan fácil vencer al Bofarull, y es más, quizá, si no fuera por el fatal arbitraje del señor Hermo, hubiera vencido el Bofarull. Sin quitar méritos a los catalanes, el

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
GRANOLLERS	2	2	0	0	60	28	4+3
O. Puerto	2	2	0	0	45	25	4+3
Barcelona	2	2	0	0	44	35	4+3
La Salle L. C.	2	2	0	0	34	28	4+3
Atlético	2	1	1	0	40	25	3+1
Marcel L. Aragón	2	1	1	0	38	30	3+1
Anaitasuna	2	1	1	0	31	25	3+1
Bofarull	2	1	0	1	35	35	2
Eguía	2	0	1	1	19	36	1-1
Bidasoa	2	0	0	2	27	34	0-2
Picadero	2	0	0	2	29	36	0-2
Vallehermoso	2	0	0	2	40	51	0-3
Vulcano	2	0	0	2	32	50	0-2
Sabadell C.	2	0	0	2	25	51	0-2

BALONCESTO: Campeonato de Europa

DOBLE DERROTA ESPAÑOLA

NUESTRA SELECCION DECEPCIONO ANTE RUSIA

Dos partidos consecutivos perdió la selección nacional española en Essen, que la han privado de obtener una buena clasificación en la fase final. Y es de esperar que se enmienden los fallos después de las dos derrotas y el día de descanso de ayer, porque de no ser así mal les van a ir las cosas a nuestros representantes en los Campeonatos de Europa.

Ante Polonia, y luego de realizar una buena primera parte que llegó al descanso con ventaja hispana, se perdió porque el equipo no aguantó el segundo tiempo. Un desfondamiento en el que se sumieron las figuras como Luyk y Brabender, que arrastraron a los demás. Fallos y más fallos con Polonia, siempre difícil rival, supusieron la derrota final por 13 puntos. Ya el cuarto puesto se había esfumado casi, aunque cabía esperar que los del Este perdieran con algún equipo, mientras España ganaba al resto (salvo a la URSS, a la que ya de antemano parecía imposible vencer).

Pero el domingo, y esta vez sin retransmisión en directo desde Essen (no sabemos si para

no dar una mala impresión frente a los soviéticos), se cumplieron los pronósticos, y de qué manera! Por los cronistas deportivos especializados supimos que la derrota infligida por la Unión Soviética tuvo caracteres dramáticos para el palmarés español. Nada menos que 60 puntos de diferencia (118-58) hubo entre ambas selecciones, y lo que es peor: al cabo de los primeros veinte minutos el resultado era de 60-17. Sobran comentarios.

El quinto lugar alcanzado en Nápoles en el anterior Campeonato de Europa seguirá como la mejor clasificación obtenida por nuestro baloncesto a nivel de selección. No lo dudamos y ahora menos que nunca. Porque igualarlo va a ser casi imposible, aunque lo desearíamos por aquello de que en este deporte y por clubs España es potencia en el continente. Díaz Miguel tiene en sí una difícil papelista, que debe enmendar hoy mismo contra Alemania occidental en su terreno. Luego será Rumania el último equipo. Ninguna de las dos selecciones que restan son enemigas fáciles.

E. L.

MOTOCICLISMO

NIETO, SEGUNDO EN MONZA

EN EL JARAMA PUEDE ALZARSE CON DOS TITULOS MUNDIALES

Tras los dos segundos puestos conseguidos por Angel Nieto el domingo, en el circuito de Monza, en las pruebas de 50 y 125 c. c., el piloto español goza de grandes posibilidades de alzarse con los respectivos títulos mundiales en el circuito madrileño del Jarama, el domingo 26 de este mes. Estas posibilidades se basan en la situación actual del Campeonato, en el cual Nieto se encuentra en segunda posición en ambas categorías, detrás de Jan de Vries en 550 c. c., y de Barry Sheene en 125 c. c.

En 50 c. c., categoría en la que se contabilizan los cinco mejores resultados, Nieto tiene

actualmente tres primeros, dos segundos y dos terceros, mientras que De Vries ha obtenido cuatro triunfos, un segundo y otro tercer puesto. Si Nieto vence y el holandés queda segundo, el título sería para Nieto, al contar con un tercer puesto más. Pero si Nieto no gana, el título se lo adjudicaría el piloto de la Kreidler.

La situación en los 125 c. c. es un poco diferente, al ser seis los resultados valederos. Angel Nieto ha obtenido, hasta el momento, cuatro primeros puestos, un segundo y ningún tercero, y Sheene ha sido tres veces primero, dos segundo y tres terce-

ro. A Nieto le basta clasificarse delante del británico en los tres primeros puestos, no importa el lugar, siempre, eso sí que sea delante de Sheene. Toda cualquier otra clasificación llevaría el título al Reino Unido.

LAS CARRERAS EN MONZA

Como era de esperar, Nieto no pudo el domingo con la superior potencia de la Kreidler, y se vio superado por De Vries por sólo cinco décimas. Sin embargo, en 125, Parlotti surgió sobre los dos aspirantes al título, relegando a ambos (Nieto y Sheene) al segundo y tercer lugares.

AUTOMOVILISMO

GRAN TRIUNFO DE SOLER ROIG

GANÓ LAS XXIV HORAS DE PAUL RICARD

Nuestro piloto automovilístico más cotizado en el campo internacional, Alex Soler Roig, ha conseguido un nuevo éxito al anotarse el triunfo en las XXIV Horas de Paul Ricard, disputadas en el circuito del mismo nombre en Le Castellet (Francia). Esta prueba tenía una distribución un tanto original, ya que constaba de dos mangas de seis horas cada una, con otras doce horas entre ambas, durante las cuales, pilotos y vehículos descansaban y se preparaban para la siguiente manga.

Soler Roig llevaba como compañero en su «Ford Capri», de la

escudería dirigida por Neerpasch, al piloto alemán Dieter Glemser, que de este modo se afirma en el primer lugar de la Copa de Europa de Pilotos de Turismos, y en cuya clasificación provisional nuestro compatriota ocupa ahora el segundo lugar, dentro de la categoría de vehículos de más de tres litros.

La victoria del equipo hispano-alemán se produjo sin que tuviesen necesidad de figurar en cabeza al final de cada una de las dos mangas, pues el cómputo final de kilómetros recorridos les fue netamente favorable. Soler Roig-Glemser fueron segun-

dos, detrás de Hill-Surtees (que durante la carrera llevaron una de las cámaras portátiles de la ORTF) y de Stommelen-Birrell, respectivamente.

Al final sumaron 1.753,015 kilómetros, a una velocidad media de 146,085 kilómetros por hora, por 1.709,052 kilómetros del equipo Stommelen-Birrell, también sobre «Ford Capri», que se clasificaron a continuación. La vuelta más rápida fue realizada por Brian Muir («Chevrolet Camaro»), a 153,456 kilómetros por hora, aunque tuvo que retirarse durante la carrera, después de numerosas paradas, a causa de dificultades en la alimentación.

PANORAMA

EL CICLISMO

HOY COMIENZA LA VOLTA

La Vuelta a Cataluña comenzará a disputarse a partir de hoy. Equipos nacionales y extranjeros participarán en esta competición de gran renombre y a la que asisten corredores de la categoría de Gimondi, Bitossi, Ocaña, Perurena, entre otros.

PERURENA GANO EL TROFEO «MASFERRER»

La XXXIV edición del Trofeo «Masferrer» fue ganada por Domingo Perurena al correr la distancia de 130,700 kilómetros entre Segur de Calafell y Calafell en tres horas, nueve minutos y treinta segundos. Ramón Sáez fue segundo. En la prueba participaron los corredores que hoy intervendrán en la Volta.

OCAÑA TRIUNFO EN SUIZA

Luis Ocaña se adjudicó la carrera contra reloj que se celebró en Diesenofer (Suiza) sobre una distancia de 50,400 kilómetros. Batió el récord de la prueba y, lo que es más importante, a hombres especializados en estas distancias como el danés Ole Ritter, el belga George Pintens y el holandés Jan Janssen.

EL ATLETISMO

AUSTRIA-SUIZA-ESPAÑA DE PROMESAS

El día 18 se disputará en Braunau (Austria) el encuentro triangular de promesas entre las selecciones de Austria, Suiza y España. El mismo día, en Vallisellen, cerca de Zurich, el equipo español femenino se enfrentará al helvético. La Federación Española ya ha facilitado los nombres de los participantes en ambos encuentros.

CRAMEROTI BATIO EL RECORD DE JABALINA

Fernández Ortiz ganó la prueba de 800 metros

Cuando al final de esta II Reunión Mundial Universitaria de Atletismo se lanzaban a la hermosa noche del día 12 de septiembre los cohetes de adiós, del hasta siempre, y el tablero efímero de luces de feria recordaba a los atletas el próximo festival, a celebrar en Lake Placid, en 1972 nos dimos cuenta de que España había hecho un magnífico papel, una extraordinaria actuación a nivel universal. Cuando el Himno de la Alegría se entonaba en la noche cerrada, mientras los cohetes anárquicos intentaban acompañar a la melodía, nuestro ánimo respondía a una ilusión ya hecha realidad. Con pena, y con gloria esta vez, recordamos que en Vallehermoso, el estadio pequeño y acogedor, había albergado a una selecta representación mundial que nos proporcionó momentos inolvidables. Cuando en España se había logrado, en un prodigio de organización esta vez, lo que en cualquier país del mundo, también nos dimos cuenta de que hay quien responde. Cuando el estadio de Vallehermoso estaba al tope de su aforo y miles de gargantas se entusiasmaron por un record mundial universitario batido o por una buena actuación de cualquier atleta, fue de donde fuese, contemplamos que cualquier deporte interesa si se proyecta y se cuida. Y si notamos que la población universitaria de Madrid es numerosa y a esta Reunión Mundial acudían estudiantes deportistas de todo el mundo, el rey del deporte no podía tener mejor marco que el que el que este último fin de semana ofreció Vallehermoso.

Otro record mundial universitario cayó con todos los honores el domingo. El atleta italiano Crameroti, con un lanzamiento de 82,32 metros en jabalina, se llevó los mayores aplausos de la bella tarde. Saneiev y Crameroti habían sido las estrellas de este «meeting» mundial.

Por eso, los italianos, que en la clausura se permitieron una «juerga en equipo», dando la vuelta al estadio, para entrar por el pasillo de banderas al viento, y acabar en el cómodo foso del salto de altura, demostraban su contento y se divertían como chiquillos. Junto con el equipo de la URSS habían sido los mejores, y, para colmo, cada representación consiguió un record universal. Italia y Rusia, Crameroti y Saneiev. Abundante oro para unos y otros.

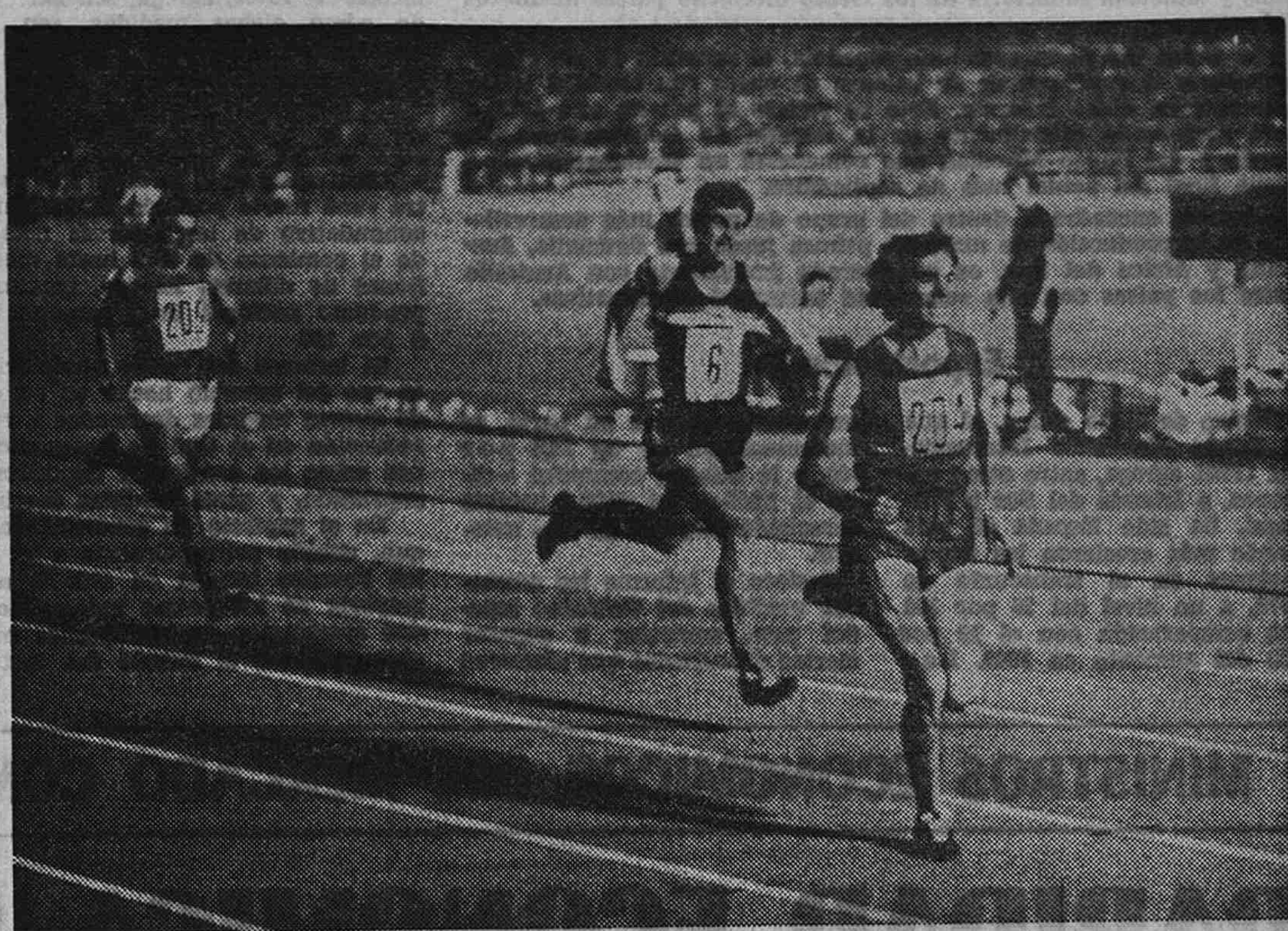
Oro fue el que llegó a España también. Y a manos de uno de nuestros atletas que más futuro tiene y que ha llegado a batir records de categoría. Como el de 500 metros europeo en pista cubierta. O como algún día puede hacer aquí y en cualquier parte. Porque Fernández Ortiz tiene fuerza y clase a raudales. Y un estilo cada vez más depurado. Fernández Ortiz hizo cuatro segundos menos que el sábado al ganar en su serie de clasificación: 1:49.3 fue su marca. Con un británico, Lewis, detrás a tres décimas y otro español, Francisco Morera, en tercera posición a ocho. Magnífica carrera que pudo conseguirse también en los 400 vallas en donde el tándem Suárez Canal-Soriano proporcionaron plata y bronce, en este orden, en una misma prueba. La verdad es que mereció la pena ver ambas actuaciones, máxime cuando al record español universitario de Fernández Ortiz se unía otro, el de Antonio Burgos, plata en 1:50, que se quedó en unos buenisimos 3:42.7, sólo superados por los inamovibles 3:40 de González Amo que los establecieron un día 4 de septiembre de 1968 en Göteborg.

Más medallas para atletas españoles hubo el domingo. Una compartida de bronce para Ignacio Sola (que, la verdad sea dicha, estuvo muy por debajo

de sus 5,20), con un salto de 4,60, y la de plata para Belén Azpeitia en los 800 metros que merecen comentario aparte.

Belén Azpeitia, nuestra mejor representante a nivel internacional (una muestra fue la prueba ganada en 1:50 en el encuentro España-Francia), corrió bravamente en los 800 metros, batió el record de España (2:57) y se llevó el segundo metal de la victoria por corazón, entusiasmo y facultades físicas. Belén y Corro salieron fuertes en la distancia que tan bien les va. Se vio pronto que Corro no podía con el empuje y la marcha impuesta por una «llebre» que luego se vería cuarta: la inglesa Braithwaite. Intentó Belén, a los 600 metros, adelantarse a la británica cuando la Burhbraaf —juego vencedor— ya estaba en primera posición y se escapaba. No pudo Belén y se presumía —y el cronista pecó de listo— que allí se quedaba la joven atleta. Pero no fue así porque sacando fuerzas de donde las había —pues la flaqueza fue ligera— en el último hectómetro se imponía en magnífico «sprint» a la Braithwaite y, muy al final, a la francesa Baulu. La alegría en las gradas fue grande y el Estadio premió con una clamorosa ovación a la mejor de nuestras mujeres en el día 12 de septiembre de 1971.

Y en esta fecha precisamente concluía la Reunión Mundial Universitaria número dos para anunciar ya, con un afán propio de la actividad en donde el desmayo no tiene cabida, la próxima de Lake Placid, en Estados Unidos para el año que viene. Mientras tanto, Vallehermoso, que volvió a hacer honor a su nombre, despedía «a la española» a todos los participantes venidos de todas las partes del mundo culto.



FERNANDEZ ORTIZ, ORO.—En los 800 metros masculinos, Fernández Ortiz se impuso claramente en un alarde de potencia, que le acredita como uno de los mejores atletas españoles. En la foto, a punto de llegar a la meta.—(Foto Antonio.)

ESQUI NAUTICO: CAMPEONATO MUNDIAL

26 PAISES EN BAÑOLAS

Con lluvia empezaron los entrenamientos el domingo

BAÑOLAS (Gerona).—Una fuerte lluvia cayó sobre Bañolas, a las tres y media de la tarde del domingo, haciendo que la tanda de entrenamientos oficiales finalizara después de la hora prevista. La serie correspondía al slalom y figura, con la intervención de la totalidad de los participantes que representan a los veintiséis países inscritos en estos XII Campeonatos mundiales de esquí náutico, que finalizarán el domingo próximo, día 19.

En las horas en que el tiempo lo permitió, los más calificados especialistas de todo el mundo llevaron a cabo sus evoluciones por las aguas del lago, con absoluta precisión y seguridad. El numeroso público que asistió a los entrenamientos pudo admirar la calidad y destreza de los hermanos Cockburn, de Australia; del italiano Zucchi y de los franceses Perpette y Jamin. Pero si estos ases causaban admiración, la simpatía y la atención general estaba centrada en las evoluciones de los representantes españoles, verdadera incógnita con respecto a sus posibilidades, en competencia con los consagrados maestros de otros países. No hay duda que la ausencia de nuestro campeón Víctor

Palomo se dejará sentir, aunque la esperanzadora juventud de los delfines hispanos encubra la firme promesa de una realidad futura, no muy lejana.

Para ayer, lunes, estaba programada la segunda jornada de entrenamientos oficiales de figuras y de salto, no oficial. Sin embargo, tampoco el tiempo quiso prestar su colaboración al éxito inicial de estos Campeonatos, y aunque hubo evoluciones aprovechando algunos claros, fueron muchos los que renunciaron a consumir su turno en los entrenamientos, para finalmente optar por la definitiva suspensión en espera de que el tiempo mejore.

La opinión de los expertos es que en estos Campeonatos habrá un elevado nivel técnico y una cerrada lucha por la conquista de los títulos en el orden competitivo. Han llamado poderosamente la atención los representantes de Colombia y Venezuela, en especial un niño de doce años, del equipo venezolano, que hizo las delicias del público en las pruebas de figuras.

Para hoy, martes, si el tiempo lo permite, están anunciados los entrenamientos oficiales de salto y los de slalom, no oficiales.

RESULTADOS TECNICOS

HOMBRES

200 metros (v. l. 3:00 m/s.).—1, Mennea (Italia), 20.5; 2, Ducasse (Francia), 20.8; 3, Reynolds (Gran Bretaña), 20.8.

Final de segundos.—1, Magariños (España), 21.2; 2, Knobloch (RFA), 21.3; 3, Monk (Gran Bretaña), 21.4; 4, García López (España), 21.5.

800 metros.—1, Fernández Ortiz (España), 1:49.3; 2, Lewis (Gran Bretaña), 1:48.6; 3, Morera (España), 1:49.1.

1.500 metros.—1, Arese (Italia), 3:42.2; 2, Burgos (España), 3:42.7; 3, Pantelei (URSS), 3:42.8; 4, González Amo (España), 3:51.2.

5.000 metros.—1, Korica (Yugoslavia), 14:03.2; 2, Hermens (Holanda), 14:04.2; 3, Puklakov (URSS), 14:18.0; 4, García Caro (España), 14:25.4.

10 metros vallas.—1, Liani (Italia), 13.7; 2, Price (Gran Bretaña), 13.9; 3, Bunel (Francia), 14.0.

En series.—Balahnichiev (URSS), 14.6; Mosorov (URSS), 14.5; Candan (Turquía), 14.7; Cano (España), 15.0.

400 metros vallas.—1, Stukalov (URSS), 50.7; 2, Suárez Canal (España), 51.0; 3, Soriano (España), 51.4.

Longitud.—1, Hignett (Gran Bretaña), 7.73; 2, Corbu (Rumanía), 7.55; 3, Gloerfeld (Alemania), 7.52.

Pértiga.—1, Tananika (URSS), 5.15; 2, Quievre (Francia), 4.60; 3, Sola (España), 4.60; 4, Pontonutti (Italia), 4.60; 5, Consegal (España), 4.60.

Jabalina.—1, Crameroti (Italia), 82.32; 2, Schel (Alemania), 77.64; 3, Razdalbedin (URSS), 73.08; 4, Marín (España), 64.40.

4 por 400 metros.—1, URSS (Bratchiko, Nosenko, Nikitin y Stukalov), 3:08.3; 2, Francia (Berhold, Salvador, Viel y Malinire), 3:08.7; 3, Gran Bretaña (English, Black, Reynolds y Wilson), 3:09.1.

5, España (Gabernet, Valles, Soriano y Solórzano), 3:15.6.

MUJERES

100 metros.—1, Chistiakova (URSS), 11.5; 2, Chibas (Cuba), 11.5; 3, Molinari (Italia), 11.6.

800 metros.—1, Durhbraaf (Holanda), 2:05.7; 2, Azpeitia (España), 2:06.3 (record de España); 3, Baulu (Francia), 2:06.4.

Altura.—1, Popescu (Rumania), 1.85; 2, Simeoni (Italia), 1.80; 3, Gertig (URSS), 1.78.

TRAINERAS EN SAN SEBASTIAN

TRIUNFO DE ORIO

FRANCO ENTREGO LA BANDERA DE HONOR

SAN SEBASTIAN, 12. (Mencheja).—Su Excelencia el Jefe del Estado, a bordo del yate «Azor», entregó a Lizarralde, patrón de Orio, la bandera de honor ganada brillantemente por dicha tripulación en la regata de traineras disputada en la Concha, con tiempo gris y mar bastante agitada.

En la primera tanda, en la que se esperaba el triunfo de Fuenterrabía, se dio la sorpresa de que la victoria fuese para Arraun-Lagunak, quien se impuso con una inesperada facilidad casi de salida y superó con creces la ventaja que le llevaba Fuenterrabía de la regata anterior.

La clasificación de esta tanda fue:

1. Arraun-Lagunak, 25-26.
2. Fuenterrabía, 26-16-2.
3. Hernani, 27-12.
4. Zuberoa, 29.

A continuación se disputó la regata de honor entre las cuatro tripulaciones que habían obtenido mejor tiempo en la regata del pasado domingo.

Volvió a imponerse Orio, quien tuvo su más directo rival en Lasarte, a quien batió con cierta holgura, aunque no tanta como la que esperaban los entendidos.

La clasificación fue:

1. Orio, 24-5.
2. Lasarte, 24-21-2.

3. San Sebastián, 24-53-4.

4. Pasajes de San Pedro, 24-58.

Hecho el cómputo de ambas regatas, la clasificación general fue:

1. Orio, 45-48.
2. Lasarte, 46-25.
3. Pasajes de San Pedro, 47-21-3.
4. San Sebastián, 47-26-1.
5. Arraun-Lagunak, 48-15-1.
6. Fuenterrabía, 49-00-4.
7. Hernani, 50-43.
8. Zuberoa, 53-11-1.

Terminada esta tanda, la tripulación de Orio, escoltada por numerosas embarcaciones que hacían sonar su sirena, se dirigió al «Azor», que estaba fondeado junto a la isla de Santa Clara, subiendo al mismo, donde fueron recibidos y felicitados por el Caudillo, quien entregó al patrón la bandera de honor, que éste ondeó en la cubierta del yate entre las aclamaciones de sus seguidores que en diversas embarcaciones rodeaban al «Azor».

El paso del Jefe del Estado por las calles donostiaras al ir a presenciar las regatas de traineras, dio lugar a cariñosas muestras de afecto por parte del numeroso público que se hallaba en las calles del recorrido así como en el puerto.



BELEN, PLATA.—En este momento Belén Azpeitia dio el empuje final que la llevaría al segundo puesto en la prueba de 800 metros (Foto Cifra.)

DESTACA EL INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES (AUMENTO SIN PRECEDENTES) (EN LAS RESERVAS EN 1970)

WASHINGTON, 13. (Efe).—La balanza de pagos española muestra una fuerte posición al comienzo del actual año 1971, dice el Fondo Monetario Internacional en su informe anual sobre las economías y situación monetaria de los ciento dieciocho países miembros del mismo.

La expansión de la economía española, el aumento de las exportaciones y el superávit de su balanza de pagos son también temas que destaca dicho informe. Este se refiere al pasado año 1970 y será presentado oficialmente en la reunión de Gobernadores del Fondo y del Banco Mundial, que comenzará en Washington la semana final del actual mes de septiembre.

España, encuadrada dentro del grupo de países más desarrollados en la producción de materias primas junto con Finlandia, Australia y África del Sur, es considerada juntamente con Australia entre los países con una «capacidad industrial significativa».

Exportaciones

Dentro de dicho grupo, al que el Fondo Monetario Internacional (FMI) agrega, entre otras naciones, a Irlanda del Sur y Portugal, ha sido España el país donde más crecieron las exportaciones en el transcurso de 1970, a un nivel del 26 por 100 en comparación con el 19 por 100 del aumento en 1969. Las

importaciones, por su parte, se incrementaron en un 12,3 por 100, y la balanza comercial —dice el FMI—, no sufrió cambio apreciable respecto al año anterior.

Destaca el informe las acertadas medidas del Gobierno español para controlar y superar ciertas dificultades que afectaron

a la economía española en 1969. «La situación cambió marcadamente de signo en el segundo trimestre de 1970», agrega, señalando cómo dichas medidas, «en combinación con los altos ingresos por turismo y las reme-

sas del exterior, más los efectos de una fuerte demanda exterior en la balanza de pagos y la obtención de buenas cosechas produjeron un aumento sin precedentes en las reservas españolas durante 1970».

Balanza de pagos

Dice también el informe que la balanza de pagos española muestra una fuerte posición al comienzo de 1971, y cita que el aumento acumulativo de las reservas netas internacionales de España desde el comienzo de 1970 hasta mediados de 1971 fue de 1,5 mil millones de dólares. Recoge, igualmente, que el incremento real del producto nacional bruto español en el período 1969-70 fue de un 6 por 100.

El informe del Fondo Monetario Internacional se hace igualmente eco del anuncio hecho en su día por las autoridades españolas de nuevas medidas destinadas a reactivar la economía, incluida una reducción en el tipo de descuento y una retirada de las restricciones sobre los créditos y depósitos previos para la importación, ya suprimido, y otras medidas destinadas a estimular las inversiones.

En el capítulo de generalidades del informe del FMI se afirma que, debido principalmente a la recesión económica que afectó a los Estados Unidos en 1969-70, a las fuerzas inflacionarias en la mayoría de los países industriales y los disturbios en los mercados cambiarios de los últimos meses, la expansión de la producción total en el mundo fue lenta.

MINISTROS ECONOMICOS DEL MERCADO COMUN

PARIDAD ECONOMICA DE LAS MONEDAS DE LA COMUNIDAD

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Los seis ministros de Finanzas y de Economía del Mercado Común, que desde las diez y media de la mañana están reunidos en el edificio Carlomagno, se muestran satisfechos hasta cierto punto de los distintos sistemas de cambio que han puesto en marcha desde el momento en que el Presidente Nixon lanzó su bomba monetaria el pasado 15 de agosto. Ocorre que esta posición común se quiebra en el momento de considerar que esta situación, provisional no puede prolongarse «sine die».

Hacia soluciones definitivas

¿Cuáles son las razones que tienen los ministros para sentirse satisfechos, aunque sea de una manera relativa?

El ministro alemán, Schiller, señala que en la República Federal la cosa ha marchado bien y que, dejando de lado el dólar, la apreciación del marco en relación a las demás monedas era del orden de un 5,5 por 100.

Por su parte, Giscard d'Estaing ha puesto de relieve que desde mediados de agosto, las intervenciones que ha tenido que hacer la Banca de Francia no habían superado los cien millones de dólares (casi siete mil millones de pesetas), lo que puede considerarse como buen resultado.

La persistencia de lo provisional, sin embargo, es considerada como una catástrofe (o un camino hacia la catástrofe) si se contempla desde una visión conjunta dentro del Mercado Común. Las dudas y las incertidumbres en los cambios conducen, de alguna manera, a la crisis del Mercado Común Agrícola, pues los agricultores belgas y franceses soportan sin demasiado entusiasmo la distorsión que se produce en sus ganancias en relación a los países —Alemania y Holanda—, cuyas monedas han sido de hecho revaluadas.

Desde un punto de vista práctico, la Comunidad quiere esforzarse para evitar prejuzgar la manera como se llevarán a cabo las discusiones monetarias internacionales, ya que este juicio anticipado ahora podría ser un regalo absurdo para los Estados Unidos.

Tres puntos comunes

En este embrollo, la Comisión europea intenta poner un poco de orden, por lo que el Comité Ejecutivo ha fijado lo que podría ser una primera orientación mediante tres puntos. En primer término hay que partir de la necesidad absoluta de establecer una paridad fija de las monedas, incluyendo al dólar dentro de esta paridad fija.

En segundo término, la Comisión constata que todavía no se han producido perturbaciones graves, lo cual no quiere decir que no puedan producirse. Y, finalmente, la Comisión apunta que mientras los Estados Unidos mantengan una tasa del 10 por

100, es difícil hacer una apreciación cabal del problema.

Capear el temporal

La opinión que prevalece es que los americanos no harán nada nuevo antes de las elecciones, y por ello Europa estudia la manera de aguantar. Todos piensan, y hasta sueñan, con una devaluación del dólar; todos menos Alemania. Los demás creen en el oro y en los derechos especiales de giro, pues no se trata sólo de curarse en salud respecto al dólar, sino también

respecto al marco alemán, aunque esto último se piense, pero no se diga de una manera formal.

Los americanos pretenden, en un año, hacer las paces, es decir, recuperar 11.000 millones de dólares, más 2.000 millones de propina, lo que equivale a 902.000 millones de pesetas. Con ello, la leyenda del rey Midas se hace actual para algunos países como Francia, que tiene oro en buenas dosis y menos actual para Alemania, que tiene dólares para pagar un tren.

Economía y Finanzas

Mercado de divisas de Madrid

EL DOLAR REBASA LOS LIMITES DE OSCILACION DEL FMI

MADRID (Pyresa).—El dólar ha vuelto a experimentar en el día de ayer una baja en su cotización en el mercado de divisas de Madrid. Según los datos proporcionados por el Banco de España, dicho descenso ha sido de 4,2 céntimos en comparación a la última cotización del viernes pasado. Ello supone que, por primera vez, el dólar ha rebasado oficialmente los límites de oscilación establecidos por el Fondo Monetario Internacional. La citada cotización, además de los cambios de España con Estados Unidos, se aplica por el Banco oficial español y el Instituto Español de Moneda Extranjera a los dólares de cuenta en que se formalice el intercambio con los siguientes países: Bulgaria, Colombia, Checoslovaquia, Hungría, Cuba, Paraguay, Polonia, República Democrática Alemana, Rumania, Siria y Guinea Ecuatorial.

Las cotizaciones oficiales han sido las siguientes:

	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	69,206	69,436
1 dólar canadiense... ..	68,098	68,394
1 franco francés	12,541	12,590
1 libra esterlina	170,281	170,916
1 franco suizo... ..	17,290	17,391
100 francos belgas	143,135	144,207
1 marco alemán	20,020	20,528
100 liras italianas... ..	11,253	11,308
1 florín holandés	20,103	20,199
1 corona sueca... ..	13,609	13,668
1 corona danesa	9,435	9,479
1 corona noruega	9,990	10,037
1 marco finlandés	16,636	16,731
100 chelines austríacos	281,325	284,573
100 escudos portugueses... ..	No disponible	No disponible

Estados Unidos

EL ARANCEL A LAS IMPORTACIONES SERA ELIMINADO PRONTO

Nixon prepara la segunda fase del actual plan de estabilización

WASHINGTON, 13. (Efe).—El arancel especial del 10 por 100 a las importaciones de Estados Unidos será eliminado pronto, declaró hoy un alto funcionario del Gobierno, mientras el Presidente Nixon continuaba sus consultas para preparar la segunda fase del actual plan de estabilización.

En una intervención ante el Congreso, el subsecretario del Tesoro para Asuntos Monetarios, Paul A. Volcker, aseguró al Subcomité de Finanzas del Senado que el impuesto sobre las importaciones sería eliminado cuando los Estados Unidos logren un equilibrio en su balanza de pagos y en su balanza comercial.

Añadió que esperaba que pronto se diesen las condiciones favorables para la vuelta a la normalidad y que mientras tanto había que resenar la comprensión encontrada por el Presidente Nixon entre las naciones extranjeras, incluidas las más afectadas por las medidas proteccionistas.

Al mismo tiempo que Volcker presentaba testimonio en el Senado, el Presidente Nixon mantenía en la Casa Blanca la segunda sesión de consulta con los representantes de los sectores más afectados por el actual plan de estabilización.

Conferencia sobre comercio mundial

WASHINGTON.—La inmediata celebración de una conferencia internacional para negociar la eliminación de todas las barreras existentes en el comercio mundial y en el movimiento de capitales, en un plazo de 25 años, fue sugerida hoy en Washington por una Comisión presidencial de expertos en economía.

Al dar a conocer hoy la Casa Blanca el informe redactado durante más de un año de trabajos por un grupo de 27 economistas norteamericanos, a petición del Presidente de los Estados Unidos, se reveló que la citada Comisión ofreció otras 147 recomendaciones para mejorar las relaciones comerciales norteamericanas con el resto del mundo.

El documento, que contiene alrededor de dos mil páginas de texto, afirma que los Estados Unidos deberán lanzar la iniciativa de una conferencia internacional al más alto nivel, en unión del Japón, Europa Occidental y Canadá, para resolver eficazmente los actuales problemas económicos internacionales.

noche de ayer, respondió al deseo de los ministros de Hacienda latinoamericanos destacados a la séptima conferencia anual del CIES, provocado por la corta permanencia del subsecretario de Estado en Panamá.

Todos están de acuerdo en modificar la definición de Nixon sobre América Latina, afirmando que es no sólo testigo, sino «testigo y víctima inocente».

Nixon revisa la proyectada prueba atómica en Alaska

El Presidente de los Estados Unidos está revisando la necesidad de la proyectada prueba atómica subterránea en las islas Aleutianas, junto a la costa de Alaska, anunció hoy un portavoz de la Casa Blanca.

La explosión atómica de una potencia de cinco megatoneladas iba a ser la prueba subterránea más importante en la historia de los Estados Unidos.

Reforma monetaria

BRUSELAS, 13. (Efe-Reuters). Los seis países miembros del Mercado Común han llegado esta noche a un acuerdo sobre los puntos básicos de una reforma monetaria mundial que privaría al dólar de su actual posición clave, declaran fuentes informadas.

América latina, «testigo y víctima inocente»

PANAMA.—Como un «testigo inocente», calificó el Presidente norteamericano, Richard Nixon, a América Latina, en relación con su «nueva política económica», durante la reunión que sostuvo recientemente en la Casa Blanca con el presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Carlos Sanz de Santamaría, según reveló éste durante el importante encuentro que sostuvieron anoche en Panamá los presidentes de delegación del CIES con el subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Económicos, Nathaniel Samuels.

La reunión-cena, que tuvo lugar en un restaurante de esta ciudad en las últimas horas de la

Previsión Financiera, S. A.
Compañía Española de Capitalización.—MADRID
En el sorteo del día 10 de septiembre de 1971, celebrado ante el Notario de Madrid don Carlos Balbontin, resultaron designadas las siguientes combinaciones:
TKB - CHIA - CHKE - BEL
OXHB - NFCH - MOF - GNB
Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1969

BOLSAS EXTRANJERAS

FRANCFORT, 13. (Comtelsa).—Los declives, que predominaron claramente en la sesión del lunes, alcanzaron un promedio de dos marcos, si bien este promedio fue ampliamente rebasado, en muchos casos, por falta de interés comprador. Destacó en este sentido BMW, que perdió ocho marcos.

ZURICH.—Cerrado por celebrarse una festividad local.

PARIS.—No se observó una tendencia predominante en el mercado, pero sí una ligera ventaja de los retrocesos. Fue escaso el volumen de operaciones tanto en el sector nacional como en el extranjero, donde las acciones en dólares perdieron terreno.

LONDRES.—Sesión de escasisima actividad, con cambios orientados más bien a la baja, sobre todo en el papel industrial. Contrario, el papel del Estado se apuntó buenas ganancias, estimulado por las cifras del comercio exterior.

NUEVA YORK.—Abrió el mercado con tendencia al alza, pero a un ritmo muy lento en las operaciones, tónica que persistió al cabo de una hora de sesión.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago del dividendo activo de 7,165 por 100 (que representa un líquido de 30,45 pesetas por acción, deducidos impuestos), correspondiente a los beneficios del ejercicio de 1970.

El pago de este dividendo se efectuará desde el día 20 del corriente mes, en las Cajas de esta Sociedad, en Madrid, calle Velázquez, número 132, primera planta, contra entrega del cupón número 23.

Madrid, 9 de septiembre de 1971.—El Consejo de Administración.

Agenda

MARTES, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Exaltación de la Cruz

Día doscientos cincuenta y siete del año, segundo de la trigésima octava semana, del noveno mes. Faltan, pues, ciento ochocientos días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,54 horas, para ponerse a las 19,27; la Luna sale a las 1,33 horas y se pone a las 16,59.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 23,4 grados, a las 13,40 horas; mínima, de 14,4 grados, a las 19,00 horas. Parcialmente nuboso.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	003
Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	001
Urgencia municipal	002
Información horaria	003
Información meteorológica	004
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	005
Información deportiva	007
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	008
Aviso a vehículos	009
Bombas	232 32 33
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

N.º 915

Sorteo efectuado ayer

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, número 16; Ibarra, bloque 74.

BUENAVISTA.—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANQUEL.—General Ricardos, 106; poblado mínimo de los Carmines, local 1; camino de La Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José de Cadalso, 52; Escalona, torre D-1; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

CENTRO.—Hortaleza, 84; Salud, 16; Plaza Mayor, 17.

CHAMBERÍ.—Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, número 25.

CHAMARTÍN.—Carril del Conde, 100; avenida de Alfonso XIII, 139; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

LATINA.—Calatrava, 40; plaza Almuñécar, 7.

RETIRO-MEDIODÍA.—Paseo de las Delicias, 106; Juan de Urbista, 34; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.

TETUAN.—Muller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 76.

UNIVERSIDAD.—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid-plaza de España, 18.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono E, 274; avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro-Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Avenida de Aragón, 226; barrio del Salvador, Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen de la Fuenclisa, 13; San Marcelo, 15; Hermosilla, 130.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 5; Ribera de Curtidores, 12; colonia Oroquieta-C. Villajoyosa, 88; San Cristóbal de los Angeles-P. Pinazos, 164.

BUENAVISTA.—Rafael Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANQUEL.—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganés, 171; Nuestra Señora Valvanera, número 100; Atlético de Madrid, 19; Quero, 73; Sedano, número 31; Ramón Azorín, número 16; paseo de Extremadura, 6.

CENTRO.—Pez, 9; Infantas, número 42; Carretas, 12.

CHAMBERÍ.—Rafael Fernández Villaverde, 16; Moisés Lafuente, 1; Sagasta, 5.

CHAMARTÍN.—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Rafael Salgado,

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES 14 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.
2,00 Apertura y presentación.
2,02 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 LA TRIBU DE LOS BRADYS.

Hoy: «El perro no se ha perdido». Se ha perdido «Tigre», el perro de la familia. Pero luego aparecerá en otro barrio, junto a sus cachorros.

3,50 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «PARA QUE UN CORAZON SIGA LATIENDO», de Saint Marcoux.

4,00 AVENTURAS DE BABAR (XXVII).

4,10 FURIA. Hoy: «El falso padre». Un individuo presenta la documentación que demuestra su paternidad sobre un niño que tiene adoptado el algañil, quien rechaza la verosimilitud de la documentación.

4,50 Despedida y cierre.

TARDE

7,30 Apertura y presentación.
7,32 CAMINO DE SANTIAGO. Programa religioso que escribe y dirige el reverendo padre José A. de Sobrino.

8,00 DIBUJOS ANIMADOS. «Rocky y sus amigos» (número 46).

8,10 NOVELA. Hoy: «El molino junto al río Floss» (capítulo II).

8,35 BALONCESTO. Retransmisión. ZDF. España-Alemania Federal. Campeonato de Europa.

10,00 TELEDIARIO.

10,25 EL CINE. EL BOXEO EN EL CINE.

Hoy: «Cuerpo y alma» (1947). Los comienzos en el boxeo de un muchacho que llegará a ser campeón mundial. En su carrera ha de luchar contra elementos despreciables infiltrados en el mundo del boxeo. Oscar 1947.

10,10 VEINTICUATRO HORAS.

10,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE.

8,30 Presentación y avances.

8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.

Actualidad deportiva nacional.

9,30 TELEDIARIO 2.

9,55 A VISTA DE PAJARO.

Hoy: «Scotland Yard».

10,50 LLAMADA.

Un programa religioso que escribe y presenta el padre Ángel Navarro López.

11,00 SOSPECHA.

Hoy: «Ratonera para un confidente», de Alan Mac Cann.

12,00 Última imagen.

EN COMPOSTELA CURSO INTERNACIONAL DE MUSICA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13. (Cifra).—La clausura del XIV Curso Internacional de Música en Compostela se celebrará el próximo día 15.

En el actual curso participaron más de 134 alumnos de diversos países del mundo y entre los profesores figuró el guitarrista Andrés Segovia.

El maestro Andrés Segovia hoy abandonó Santiago, después de asistir a varias sesiones didácticas del curso.

El programa de este XIV edición de Música de Compostela estuvo integrado por conferencias, recitales, conciertos, visitas a diversas poblaciones de Galicia.

El pasado día 9, los participantes en el curso peregrinaron al sepulcro del Apóstol. La peregrinación fue presidida por el diplomático español José Miguel Ruiz Morales, quien juntamente con Andrés Segovia y el fallecido Gaspar Cassado fue uno de los fundadores de este curso.

CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público
PC: Para Cinéfilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
13: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Harlem).—Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lockhart, Judy Pace, Red Fox, John Anderson y J. D. Cannon. Comedia policiaca. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (ROXY «B».)

AMOR MIO, AYUDAME.—Dir.: Alberto Sordi. Intépretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: * (RIALTO y FANTASIO.)

ANONIMO VENEZIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * * (CALLAO.)

ASSICURASI VERGINE (Seguro de virginidad). Director: Giorgio Bianchi. Int.: Romina Power, Leopoldo Trieste y Dino Mele. SC. (18.) Color. (PENALVER.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * * (COLISEUM.)

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE.—Director: Gene Kelly. Int.: James Stewart y Henry Fonda. Color. (18.) Western cómico. GP y PC. Calificación: +, * * * (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y REGIO.)

EL IDOLO CAIDO.—Dir.: Richard Harris. Intépretes: Richard Harris, Rommy Schneider y Kim Burfields. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: * * * (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VERGARA, LICEO, GARDEN y PROGRESO.)

ESPAÑOLEAR.—Dir.: J. J. Balazár. Int.: La Polaca y Luis Lucena. Color. Tol. Folklorica. GP. Calificación: * * * (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Tarázan y la mujer diablo» en el mismo programa.)

FIESTA MAGICA.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * (Tol.) (ARGUELLES, BENLITURE e IMPERIAL.)

FRENCH CAN CAN (versión original con subtítulos).—Dir.: Jean Renoir. Int.: Françoise Arnoul, Jean Gabin, Michel Piccoli y Maria Félix. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: +, * * * (POMPEYA.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Veljko Bulajic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (ALBENIZ.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (PAZ.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * * (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Della Boocardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática GP. Calificación: * * * (PALAFOX.)

SI ESTAS MUERTO, ¿POR QUE BAILAS?—Dir.: Pedro Mario Herrero. Int.: Alfredo Landa, La Polaca y Paco de Alba. (18.) SC. (Color.) BULEVAR y MOLA.)

LOS TIGRES DE MOMPRACEM. Dir.: Mario Seguí. Int.: Ivan Rassimov, Luis Davila, Claudia Gravy y Andrea Bosic. (Tol.) Color. Aventuras. GP. Calificación: * (TORRE DE MADRID y LUCHANA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian

G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Calificación: * * * (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Intépretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color GP. Calificación: * * * (18.) (AMAYA.)

NIDO DE AVISPAS.—Dir.: Phil Karlson. Intépretes: Rock Hudson y Sylvia Koscina. Color. (18.) Bélica. GP. Calificación: * * * (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

O'GANGACEIRO.—Dir.: Giovanni Fago. Intépretes: Tomás Millán, Ugo Pagliai, Eduardo Fajardo y Leo Anchóriz. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: * (CONDE DU QUE.)

O SALTO (El salto).—Dir.: Christian de Chalonge. Int.: Marco Pico y Ludmilla Mikael. SC. Dramática. GP y PC. Calificación: +, * * * (REX.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intépretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: + * * * (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS.—Director: Ted Post. Intépretes: James Franciscus, Kim Hunter, Maurice Evans, Linda Harrison y Charlton Heston. Color. (14.) Ciencia-ficción. GP. Calificación: * * * (AVENIDA.)

TARZAN Y LA MUJER DIABLO.—Dir.: Kurt Neumann. Int.: Lex Barker, Joyce Mackenzie y Raymond Burr. Tol. Aventuras. GP. Calificación: * * * (CANDILEJAS, URQUIJO, CARLTON, GALILEO y FALLA, con «Españolear» en el mismo programa.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original titulada en español. GP y PC. Calificación: +, * * * (14.) (BELLAS ARTES.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon).—Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (GRAN VIA.)

EL JOVEN TORLESS.—Dir.: Volker Schlöndorfer. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Repulsión», en un mismo programa.) Dramática GP y PC. Calificación: +, * * *

BELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streissand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: * * * (Tol.) (RICHMOND.)

EL DESERTO ROSSO.—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Richard Harris y Mónica Vitti. GP y PC. Dramática. Calificación: +, * * * (INFANTAS, con «La aventura», en un mismo programa.)

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA AVENTURA.—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: +, * * * (18.) Versión original con subtítulos en español. (ROSALES), con «Iván el Terrible» en el mismo programa.

LA VIDA CONYUGAL.—Dir.: André Cayatte. Int.: María José Nat, Jacques Charrier y Macha Merill. (18.) GP y PC. Comedia psicológica. Calificación: +, * * * (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intépretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * * (18.) (APOLO y TIVOLI.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color GP. Calificación: * * * (14.) (REAL CINEMA.)

LOS PROFESIONALES DEL ORO.—Dir.: Giorgio Capitani. Int.: Van Heflin, Gilbert Roland, Klaus Kinski y George Hilton. (18.) Color. Calificación: * * * (Aventuras. GP. (GAYARRE.)

REPULSION.—Dir.: Roman Polanski. Int.: Catherine Deneuve. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Torless», en un mismo programa.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, * * *

SUBE Y BAJA.—Dir.: Miguel M. Delgado. Intépretes: Cantinflas y Teresa Velázquez. (Tol.) Comedia. GP. Calificación: * * * (CAPITOL MONUMENTAL y SALAMANCA.)

Y DIOS CREO A LA MUJER.—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot y Jean Louis Trintignant. GP. Calificación: * * * (PALACE.)

TEATROS

ALCAZAR. — (221252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll. con Mari Begoña, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). (Dos últimas e improporables semanas.)

ALFIL. — (Pez, 10.) Teléfono 2318152. 7 y 11: Teatro del Nuevo Mundo, presenta a Alfonso del Real, en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). (Dirección: Angel García Moreno.) (Estudiantes, 50 por 100.)

ARLEQUIN. — (Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía.) (Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes. («Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función»). García Pavón, «Nuevo Diario».

CALDERON. — 7, 10, 15: Espectáculos Casas presenta Los mejores. Con Pepe Marchena, Juanito Valderrama, Dolores Abril, Perla de Huelva y 15 artistas más de primera categoría. Día 20: Despedida compañía. (Tolerada menores.)

CLUB. — (Refrigerado.) Próximo viernes 17. Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado, en Los viernes... amor. (Localidades a la venta.)

COMEDIA. — 7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (Quinto mes de éxito!) (El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.) (Hacia las 300 representaciones.) (Seis últimos días)

FIGARO. — (Refrigerado.) (Teléfono 2391645.) 7 tarde y 11 noche: Salsa picante. (¡Di-

vertidísima!) Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galina. (Dirección: Ricardo Lucía.) (Últimos días.)

GOYA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (Decimotercer mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.) (Últimas semanas.)

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Estreno aplazado para el jueves 16, 11 noche. ¡Acontencimiento! Inauguración de la temporada. Reparación de Isabel Garés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en el estreno de Nada de hombres (una comedia muy divertida de François Dorin). (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

LA FONTANA. — (Teatro Boite.) (Calle Orense, 11.) Todos los días, función única, 1 madrugada, del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernández-Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. (Reserva de mesas: Teléfono 2539062.)

LARA. — (2211631.) (Corredora Baja, 15.) Viernes 17, 11 noche, estreno de Leda de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. (Dirección: José Osuna.)

LATINA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colada.) 7 y 10, 15: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista (Viky Lussón, Quique Camoiras). (¡Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7, 11. Compañía Cecilio de Valcárcel: Un sereno debate de la cama. (El éxito co-

mico del año!) (Séptimo mes.) (Seis últimos días.)

MARIA GUERRERO. — Hoy, último día. 7 tarde y 10, 15 noche: Luis Agudo presenta su Teatro de Mimo: One man show of modern mime. (Butaca: 100 pesetas.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (¡Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN. — 7 y 10, 15: Compañía revistas. Addy Ventura, Antonio Casal. Gran éxito: ¡Un marido, por favor!

PALACIO DE DEPORTES. — (Teléfono 2566401.) Hoy, 10, 15 noche: ¡Exito grandioso! Por primera vez en España, los famosos Ballets Beriozka, de Moscú. Conjunto oficial de danzas populares de la URSS. 100 bailarines, bailarinas, cantantes y músicos. (Precios, de 60 a 350 pesetas.)

PARQUE DE ATRACCIONES. — 8 tarde y 10 noche: Mary Carmen y sus muñecos, Ikarian Stars, Ballet Montesinos y Orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA. — 7, 11: La casa de las chivitas (de Jaime Salom). (Ocho últimos días)

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florida Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Carlos Marcei Josefina Robeda.

CINES

ALBENIZ. — La batalla del río Nerva.

ALCALA-PALACE. — Nido de avispas.

ALVI. — Sube y baja.

AMAYA. — Muir de amor.

ARAGON. — El pájaro de las plumas de cristal.

ARGUELLES. — Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4, 30, 7, 10, 15: Regreso al planeta de los simios (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston). (Director: Ted Post.) (Panavision, color de luxe.) (Mayores catorce años.) (Segunda semana.)

AZUL. — A sangre fría y El secreto de Santa Vittoria.

BAHIA. — Oro maldito y El sobre verde.

BARCELO. — Continúa, 4, 30: Abbot y Costello contra la Poli y La gran juerga (Louis de Funès). (Tolerado.)

BECCERRA. — Sin un adiós y Una cuerda, un colt.

BEQUER. — Largos días de venganza y Maldonne.

BENLILURE. — Continúa, 5. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerada.)

BILBAO. — El idolo caído.

BRISTOL. — El gato con botas y El Bulevar. — Si estás muerto ¿por qué bailas?

CALLAO. — (Refrigerado.) (70 milímetros.) 7, 10, 15: Anónimo veneciano (Florida Bolkan, Tony Musante). (Veinticuatro semanas.)

CANCILLER. — Sube y baja.

CANDILEAS. — Español y Tarzán y la mujer diablo.

CAPITOL. — 7, 10, 15: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

CARLOS III. — El club social de Cheyenne.

CARLTON. — Español y Tarzán y la mujer diablo.

CARRETAS. — 10 (Refrigerado.): La Revoltosa, Bajo el signo de Montecristo. (Tolerado.)

CARTAGO. — Continúa, 5: El valle del fugitivo, Quemada.

CERVANTES. — Estrife de raza y Correo, cuchillo, corre.

C. LINEAL. — Por mis pistolas y Los corsarios.

COIMBRA. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

COLISEVM. — 7, 10, 15: Aunque la hormona se vista de seda... (Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén) (Eastmancolor.)

CONCEPCION. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CONDE DUQUE. — O'Gangastro.

CONSULADO. — El club social de Cheyenne.

COCAABANA. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CHUECA. — Los tramposos y Entre bala y bala.

EMPERADOR. — Siempre hay una mujer y El desafío de las águilas.

ESPRONCEDA. — Adivina quién viene esta noche y Los corsarios.

EUROPA. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

FANTASIO. — Amor mío, ayúdame.

FATIMA. — Brigada suicida y El diablo cojuelo.

FELIPE II. — Comanche blanco y La isla de los delfines azules.

FLORIDA. — Noche y día y La última señora Anderson.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Dinamita Joe, El robo del siglo (Eva Bartok). (Tolerado menores.)

GALILEO. — Español y Tarzán y la mujer diablo.

GARDEN. — El club social de Cheyenne.

GAYARRE. — Los profesionales del oro.

GRANADA. — Sin un adiós y Una cuerda, un colt.

GRAN VIA. — Ariane.

IDEAL. — Crónica negra de un policía y El puente de Remagen.

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Fiesta mágica (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

IMPERIO. — Las ratas del desierto y El tatuado.

INFANTE. — Sube y baja.

JORGE JUAN. — El diablo cojuelo.

JUAN DE AUSTRIA. — Sube y baja.

KURSAI. — El gato con botas y El Cristo del océano.

LICEO. — El club social de Cheyenne.

LIDO. — Charada internacional y El puente de Remagen.

LISBOA. — El gato con botas y El Cristo del océano.

LUCHANA. — Los tigres de Mompracem.

LUX. — Persecución hasta Valencia y Los héroes.

MADRID. — Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada. Una maleta para un cadáver (Giorgio Ardisson a la busca de una maleta que puede o no prometerle.). (François Prevost). Y sin duda alguna, uno de los mejores westerns que veremos esta temporada: Ciak Mull (Puerta abierta al infierno). (Woody Stroode) (Ambas color.) (Dieciocho años.) (Segunda semana.)

MARVI. — El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

METROPOLITANO. — Serafino y El diablo cojuelo.

MOLA. — Si estás muerto, ¿por qué bailas?

MONACO. — La máscara del demonio y La luz de enfrente.

MONTECARLO. — ¿Quién teme a Virginia Woolf? y Persecución hasta Valencia.

MONTERA. — Los corsarios.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Tres de la Cruz Roja y Reportero a la fuerza. (Toleradas.)

MORASOL. — El estrangulador de Boston y El sobre verde.

MURILLO. — Continúa, 5: Currito de la Cruz Los hijos de Katie Elder. (Catorce años.)

NARVAEZ. — ¿Quién teme a Virginia Woolf? y Persecución hasta Valencia.

NIZA. — El zarai y El diablo cojuelo.

ODEON. — El gato con botas y El Cristo del océano.

OPORTO. — El gato con botas y El Cristo del océano.

ORAA. — Ana Karenina y 007 al servicio de Su Majestad británica.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6, 30, 10, 15: Patton. (70 milímetros. Color de Luxe.) (Catorce años.) (Pases película: 6,55, 10,40.)

PALAFOX. — Los libertinos.

PAYON. — Serafino y El diablo cojuelo.

PAZ. — TODD-AO. (Refrigerado.) 6, 45, 10, 15: La leyenda de la ciudad sin sombra (70 milímetros. Technicolor. Panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (¡Un año en cartel!)

PLEYEL. — La máscara de la calavera y Río Lobo.

POSTAS. — La fuga de los siete magos y El sobre verde.

PRINCESA. — El club social de Cheyenne.

PRINCIPIO PIO. — (Refrigerado.) 3, 30: Sissi y Marineros sin brújula. (Toleradas.)

PROGRESO. — El idolo caído.

REAL CINEMA. — Los cañones de Navarone.

REGIO. — El idolo caído.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10, 15: Amor mío, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti) (Color.) (Dieciocho años.)

RICHMOND. — Hello, Dolly!

RIO. — La furia de los siete magníficos y El sobre verde.

RIVIERA. — Nadie huye eternamente y Winter, uno entre mil.

ROXY. — «A» — El club social de Cheyenne.

ROXY. — «B» — Algodón en Harlem.

SAINZ DE BARANDA. — Una cuerda, un colt y Sin un adiós.

SALAMANCA. — Sube y baja.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: La espada contra el muro. Operación Bikini. (Ambas color; cinemascopio.) (Dieciocho años.)

SAN REMO. — Fu-Manchu y el beso de la muerte y Hay que educar a papá.

SOL. — 10 mañana: El hombre perdido. El horror de Frankenstein.

TIVOLI. — Los girasoles.

UNIVERSAL CINE. — Continúa, 5, 30: El puente de Remagen. (Color.)

URQUIJO. — Español y Tarzán y la mujer diablo.

VALLEHERMOSO. — La noche de los gigantes y Los corsarios.

VELAZQUEZ. — El idolo caído.

VERGARA. — El idolo caído.

VERSALLES. — El gato con botas y El Cristo del océano.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Lotha.

BELLAS ARTES. — (Marqués de Casa Riera, 4.) (Teléfono 2225092.) Continúa, 4, 15 a 10; numeradas, 10, 15: To be or not to be. (V. O.) (Últimos días.) (Mayores catorce años.)

INESTUDIO CALIFORNIA. — (Refrigerado.) (2440058.) Continúa, 3, 45: El joven Toorles (de Walker Schoolonger) y Repulión (de Roman Polanski). (V. O. subtitulada.)

INFANTA S. — (Refrigerado.) Continúa, 4, 30 a 1 noche, programa doble: La vie conjugale, François-Jean Marc (de Cayette).

PALACE. — (Refrigerado.) Continúa, 4, 15 a 10; numeradas, 10, 15: Y Dios... creó a la mujer (de Vadim). Con B. Bardot.

PENALVER. — (Refrigerado.) Continúa, 4, 15 a 10; numeradas, 10, 15: French Cancan (De Renoir). Con Jean Gabin y María Félix.

REX. — (2471237.) (Refrigerado.) Continúa, de 11 mañana a 6 tarde; numeradas, 7 tarde. Continúa desde 9,30 noche: O'salud (El salto).

ROSALES. — (Refrigerado.) Continúa, 4, 30 a 1, programa doble: Iván el Terrible, La conjura de los bovardos (de Eisenstein).

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy, abierto de 18 a 1 madrugada. (Información: 4636433.)

VICTORIA. — El club social de Cheyenne.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dege. Preparados para viajes. Menorca, 37. 2745631, 2736034.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75.)

DEMANDAS

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidame n t e. Gadea, Padilla, 61.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana de 125 a 200 metros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nueve y media a once y media a señorita Alicia, teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrecese licencia explotación patentes números:

92.686: «Nueva corbata».

136.231: «Nuevo baloncesto jugable».

236.503: «Perfeccionamientos transmisiones hidráulicas».

258.748: «Perfeccionamientos en picos, tiradoras isométricas, máquinas llenadoras».

259.996: «Perfeccionamientos en vástagos accionamiento aplicables a descargadores inodoros».

291.166: «Perfeccionamientos en aparatos género destinados medir potencia irradiación nuclear».

292.103: «Aparato indicador zona sensibilidad fidelidad máxima especialmente destinado tensiones eléctricas».

292.231: «Variador continuo velocidad».

299.820: «Procedimiento obtención productos fritos material compuesto metal-óxido aluminio-aldiminas».

336.605: «Cables para comunicaciones por ondas eléctricas».

339.455: «Procedimiento fabricación módulos expandidos a partir materias primas como cenizas volantes y esquistos flotación calcinados».

348.315: «Dispositivo estático función lógica».

349.567: «Mejoras en fabricación electrolitos muy poco acuosos para condensadores eléctricos». Informará Registro Propiedad Industrial.

Ofrecese licencia explotación patentes:

277.015: Perfeccionamientos aparatos regular tensión longitudinal tira, similar.

220.778: Perfeccionamientos aspiradores limpieza.

222.677: Perfeccionamientos escurridores prendas vestir.

290.846: Perfeccionamientos aspiradores limpieza tipo caja.

290.856: Perfeccionamientos acoplamientos mangueras.

290.846: Perfeccionamientos aspiradores limpieza.

291.195: Perfeccionamientos aparatos limpieza aspiración.

269.124: Perfeccionamientos aparatos eléctricos.

312.434: Dinamómetro hidráulico tipo hidrocíntico.

300.011: Perfeccionamientos construcción rectificadores puente.

328.163: Perfeccionamientos elementos semiconductor.

335.849: Proedimiento secado continuo materiales granulados sólidos aparato realización este procedimiento.

330.356: Procedimiento tratamiento hidrometalúrgico sulfuros complejos.

291.272: Perfeccionamientos estructuras interconexión desmontables.

338.606: Procedimiento purificar aleación.

291.796: Perfeccionamientos frenos disco.

346.068: Perfeccionamientos puertas correderas.

346.318: Perfeccionamientos aparatos suministrar conglomerados superficie transportadora.

343.434: Procedimiento producción placas planográficas impresión.

300.897: Conjunto detector partículas nucleares.

304.532: Mecanismo elevación tapas recintos estancos otros elementos.

305.023: Instalación espectrométrica resonancia paramagnética electrónica reactores nucleares.

306.039: Celda filtración.

310.146: Proedimiento aparatos soldadura.

313.884: Instalación incineración residuos radiactivos.

314.054: Procedimiento electroquímico control atmosférico.

315.887: Dispositivo junta estanca pinza telemanipulador.

316.925: Perfeccionamientos preparación absorbente cromatografía.

319.582: Perfeccionamientos porta-pipetas móviles.

324.977: Perfeccionamientos dispositivos extracción líquido-líquido.

331.247: Procedimiento reextracción actínidos, principalmente uranio.

333.259: Perfeccionamientos dispositivos manipuladores maestro-esclavos.

336.139: Perfeccionamientos construcción dispositivos introducción pastillas radiactivas recipientes.

338.143: Procedimiento revestimiento electrolítico piezas conductoras, al menos superficialmente.

338.404: Perfeccionamientos construcción dispositivos transformación movimientos traslación sobre curvas cerradas.

338.605: Perfeccionamientos construcción dispositivos arrastre órganos traslación sobre curvas cerradas.

338.688: Perfeccionamientos construcción recipientes transportar sustancias radiactivas.

280.500: Adición patente 280.466.

261.370: Sistema navegación.

281.950: Perfeccionamientos sistemas encendido.

301.984: Perfeccionamientos bombas inyección combustible motores combustión interna.

301.985: Perfeccionamientos bombas combustible motor combustión interna.

291.506: Perfeccionamientos bombas combustible.

291.505: Perfeccionamientos sistemas inyección combustible.

291.504: Perfeccionamientos bombas combustible.

291.979: Perfeccionamientos dispositivos mando válvulas cierre acoplamientos tuberías vehículos ferroviarios.

346.618: Perfeccionamientos mecanismos enclavamiento acoplamientos tope central.

259.841: Procedimiento obtención ácido glicirretínico 18 alfa.

260.955: Procedimiento obtención nuevos derivados ácido glicirretínico.

337.291: Procedimiento producción lisozima partir clara huevo.

348.255: Perfeccionamientos mecanismos giro muebles transformables.

350.645: Procedimiento producción superficies metálicas coloreadas.

244.532: Procedimiento aparato alimentación tabaco máquinas fabricar cigarrillos forma tira continua.

280.794: Procedimiento obtención sulfonamidas.

298.134: Procedimiento obtención derivados 7-oxi-2-oxo-1, 2-dihidroquinolina.

Para informes sobre estas patentes dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia explotación patente 291.384, por «Sistema escape aplicable relojes». Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia modelo utilidad 133.117: «Rodapié perfeccionado». Informará Registro Propiedad Industrial.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 219 metros cuadrados, con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125 150 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque de Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra Hilarion Eslava, 21, Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día, festivos, por la mañana también.

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín.

Infórmese ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

EN el barrio de Salamanca, piso de 90 metros cuadrados, con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de aplazamiento hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

EN paseo de La Habana, pisos de lujo, con jardín, piscina, garaje y trastero. Propiedad en comunidad y posibilidad por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, incluso sábados y domingos mañana, tarde y noche. Señoría Alicia. Teléfono 2756000.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125 150 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque de Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra Hilarion Eslava, 21, Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día, festivos, por la mañana también.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza 6.788,19 metros cuadrados, retranqueo 15 metros. Resto, totalmente edificable. 1,5 kilómetros de Madrid. Estupendamente comunicado. Cualquiera tipo de industria. Trate directo, señorita Alicia de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos, estufa, reductor, antena, mesita. Todo verificado. Servimos simple llamada 2452846, 2562479. Exposiciones - venta: Montecarlo, 14; Hermanos Macha do, 35 (junto Alcalá, 304). Metro Quintana. Televisión.

TELEVISORES primera marca, prueba gratuita. Sin entrada, sin fiador. 600 mensuales. Regalo antena, mesa, elevador. Anuncio verdad. Visítanos sin compromiso. 2567920.

Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 4 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso público la adquisición de equipos técnicos con destino al Pabellón Docente de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco».

El precio tipo del concurso es de 5.000.000 de pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65, séptima planta) hasta las doce horas del día 16 de los corrientes, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 105.000 pesetas.

Madrid, 6 de septiembre de 1971.—El Secretario accidental (firmado), J. N. Carmona.

OPOSICIONES

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

CONCURSO OPOSICION A PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Se convoca un concurso-oposición para proveer 190 plazas de auxiliares administrativos de esta Institución.

Podrán concurrir a este concurso-oposición los españoles de ambos sexos que tengan más de dieciséis años el día que finalice el plazo de admisión de instancias.

ADMISION DE INSTANCIAS.—Las solicitudes y documentación necesaria se presentarán en el DEPARTAMENTO DE PERSONAL del establecimiento (plaza de Celenque, 2, quinta planta; Madrid) antes de las quince horas del día 27 de septiembre de 1971.

Las bases de la convocatoria estarán expuestas en dicho DEPARTAMENTO DE PERSONAL en horas de oficina, pudiendo retirarse en el mismo extracto de las citadas bases.

En este concurso-oposición se exige título de Bachiller elemental o similar.

Madrid, 11 de septiembre de 1971.

OPOSICIONES

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

CONCURSO OPOSICION A PLAZAS DE TASADORES AUXILIARES DE ALHAJAS

Se convoca un concurso-oposición para proveer tres plazas de tasadores auxiliares de alhajas.

Podrán concurrir a este concurso-oposición los españoles que tengan más de veintitrés años el día que finalice el plazo de admisión de instancias.

ADMISION DE INSTANCIAS.—Las solicitudes y documentación necesaria se presentarán en el DEPARTAMENTO DE PERSONAL del establecimiento (plaza de Celenque, 2, quinta planta; Madrid) antes de las quince horas del día 27 de septiembre de 1971.

Las bases de la convocatoria estarán expuestas en dicho DEPARTAMENTO DE PERSONAL en horas de oficina, pudiendo retirarse en el mismo extracto de las citadas bases.

Madrid, 11 de septiembre de 1971.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

LOS BULOS

El lanzador de bulos cronometra siempre el tiempo en que su mentira vuelve hasta él.

Aquel ciudadano decía: «He lanzado un bulo tan hermoso que mucho me temo que resulte verdad.»

Le llamaban el Martín Lutero de los bulos porque siempre que llegaba un bulo a sus oídos lo reformaba.

El bulo, si breve, dos veces bulo.

Cuando un bulo llega a su primitivo lanzador, ni éste le conoce.

He aquí uno de los bulos más grandes que conozco: «Van a bajar los precios.»

SALTO DE CABALLO

NUMERO 93

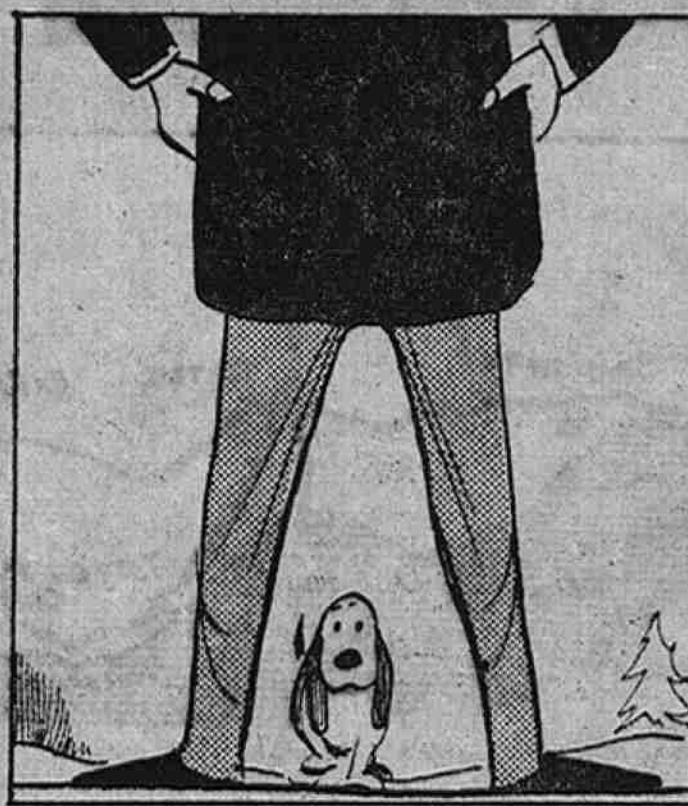
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

NU	LOS	EN	SOL	GO
MA	TES	DE	AN	LA
DE	ES	1 EL	TI	QUE
RA	SO	GLO	CUM	DES
TRA	BRE	SE	A	RIA 25

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 93

«El sol que asoma en la cumbre de los Andes será testigo de nuestra gloria» (NIVAITON NOWNIS)

FRED BASSET
por GRAHAM



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD. — Buena, pero procure dormir más horas o le dolerá la cabeza.

TRABAJO. — Piense bien las cosas antes de tomar ninguna decisión.

AMOR. — Situación tensa.



TAURO

SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — Probablemente le resultará abrumador.

AMOR. — Debería pensar en la conveniencia de acabar con esas relaciones.



GEMINIS

SALUD. — Se sentirá en perfecta forma, lleno de energía y vigor.

TRABAJO. — Su prestigio aumentará de forma notable.

AMOR. — Indecisión.



CANCER

SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — No firme ningún papel importante sin consultar antes con su abogado.

AMOR. — Su irresponsabilidad es grande; ya es hora de que siente la cabeza.



LEO

SALUD. — No cometa excesos en la mesa o su hígado sufrirá las consecuencias.

TRABAJO. — Preocupaciones de tipo económico; sea realista y busque una solución práctica a sus problemas.

AMOR. — Cancelación de una cita que ansiaba.



VIRGO

SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Vida social intensa relacionada con su profesión; tendrá oportunidad de cambiar puntos de vista con alguien que le ayudará a ver claro.

AMOR. — Cambios en el aspecto amoroso.

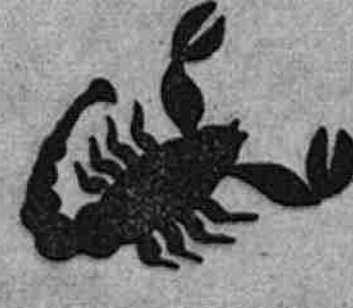


LIBRA

SALUD. — Ningún problema relacionado con su salud.

TRABAJO. — No se muestre demasiado independiente o provocará el recelo de sus compañeros.

AMOR. — Indecisión.



ESCORPION

SALUD. — Buena.

TRABAJO. — No sea brusco y medite sus palabras antes de hablar.

AMOR. — Momento difícil en su vida sentimental. Deje que el tiempo arregle por sí solo las cosas; cualquier actuación por su parte estropearía aún más la situación.



SAGITARIO

SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Hoy tendrá una experiencia desagradable, pero que le será muy útil y le servirá de lección para el futuro.

AMOR. — No sea tan desconfiado.



CAPRICORNIO

SALUD. — No sea aprensivo y deseché sus temores.

TRABAJO. — Su seguridad en sí mismo y su carácter firme le serán hoy de gran ayuda.

AMOR. — Evite discutir.



ACUARIO

SALUD. — Excelente.

TRABAJO. — Actúe con discreción y no descubra su juego a nadie.

AMOR. — Actúe con más naturalidad.



PISCIS

SALUD. — Buena.

TRABAJO. — Progresos en el terreno profesional y grandes perspectivas de ampliar su negocio.

AMOR. — Siga el consejo de ese buen amigo; le será muy útil.

OS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán inteligentes, despiertos, pero rebeldes y díscolos. Difíciles de controlar, sabrán, sin embargo, abrirse camino en la vida sin muchas dificultades.

LAS COPLAS

ELECCIONES

(Se aproximan las de Procuradores por el tercio familiar.)

Se acercan las elecciones por el tercio familiar. Ya se disponen a hablar muchos sesudos varones. Ya por todos los rincones de la geografía hispana, de la noche a la mañana, sin reposo, a troche y moche, se va a hacer un buen derroche de propaganda paisana.

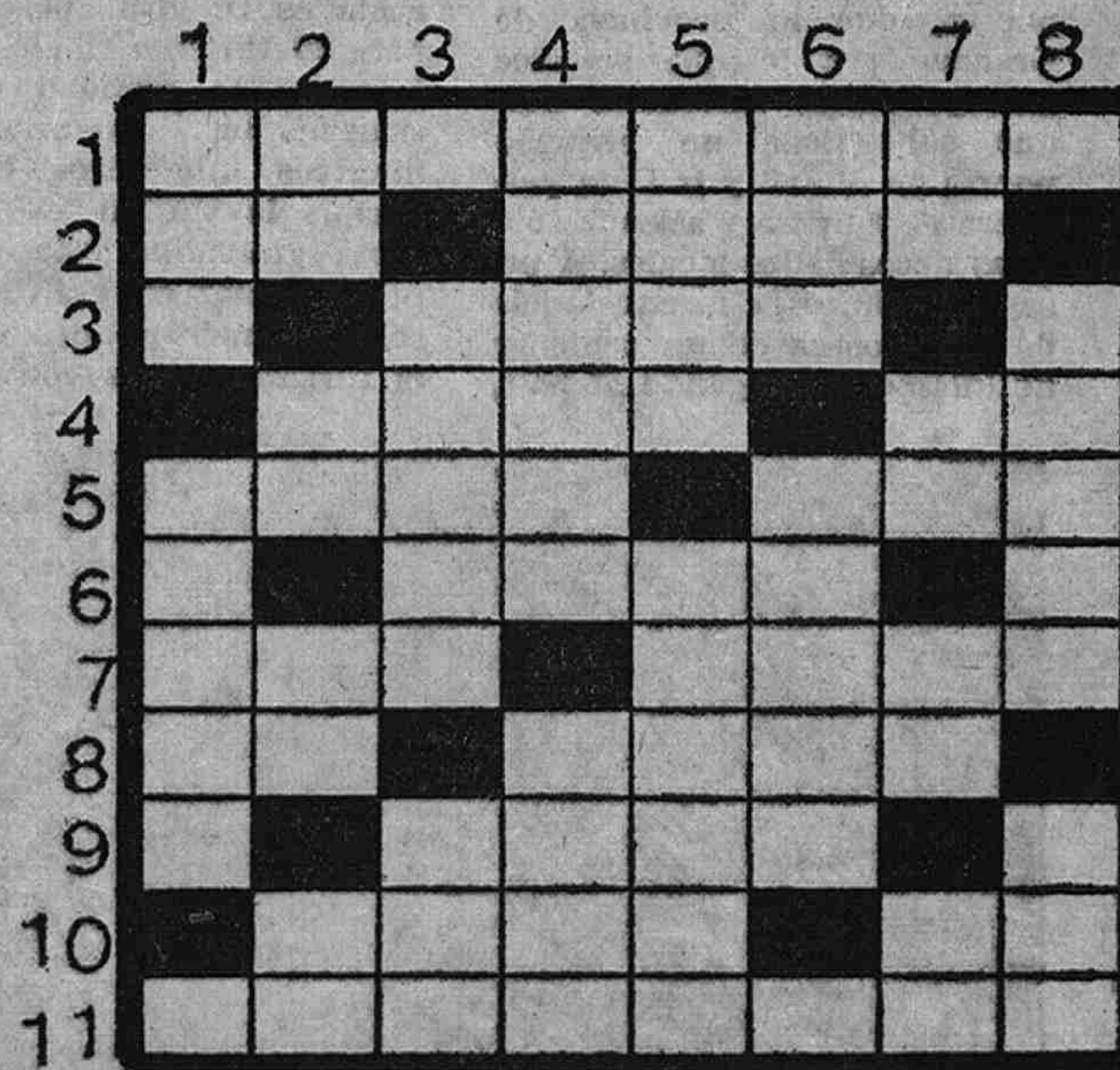
Van a hablar, sí, van a hablar sin dar reposo a la lengua, sin que constituya mengua del diario batallar, el no dormir, el viajar y el sentirse fatigado... Dios bendito y alabado te pido con emoción que, después, en su sillón, nadie se quede callado.

Que hay más de un Procurador que se pasa todo el año sentadito en el escaño y sumido en el sopor. Te pido Dios, por favor, que este esfuerzo corajudo de quienes van al felpudo de la Procuraduría no les convierta en su día en un monolito mudo.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 107



HORIZONTALES.—1: Actuar, obrar.—2: Pronombre personal. Parte de la cabeza entre la frente, la oreja y la mejilla.—3: Vocal. Antigua medida de longitud. Punto cardinal.—4: Persona o animal a quien se mantiene y da de comer. Símbolo del cromó.—5: Cierta mono. Extremo.—6: Vocal. Al revés, lo hace la rana. Vocal.—7: Período de tiempo. Al revés, apellido de un político japonés.—8: Terminación verbal. Interpretad.—9: Símbolo del nitrógeno. Opera de Verdi. Vocal.—10: Cierta árbol. Al revés, letra griega.—11: Villa de Lérida.

VERTICALES.—1: Une. Roben mediante engaño. Símbolo del carabon.—2: Todas las letras de esta columna significan parte exterior de la techumbre de un edificio.—3: Consonante. Emite tu opinión en un papel. Al revés, tropa mora.—4: Nombre de varón. Cierta color.—5: Escuchará. Lo es el ratón.—6: Nueva. Planta conocida por «hierba de San Cristóbal». Vocal.—7: Sujetes el ancla.—8: Consonante. Rezáis. Ejército irregular de Irlanda.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 106

HORIZONTALES.—1: Transido.—2: De. Aire.—3: S. Arra. S. 4: Meco. Si.—5: Bese. Por.—6: R. Tapa. I.—7: Oda. Olla.—8: Mi. Arma.—9: O. Sera. P.—10: Doro. De.—11: Jocundos.

VERTICALES.—1: Tos. Bromo. J.—2: Re-medi-do.—3: A. Aosta. soC.—4: Narcéa. aerU.—5: Siro. Porrón.—6: Ira. Palma. D.—7: De-so-la-do.—8: O. Siria. Pes.

LA COSTA GRANADINA

RINCON TRANQUILO
DEL MEDITERRANEO

Con noventa y siete kilómetros de costa, la provincia de Granada se asoma al mar Mediterráneo en una franja que se extiende desde La Herradura, en el límite de la provincia de Málaga, hasta El Pozuelo, que linda con la de Almería.

Esta circunstancia marítima es tal vez no demasiado conocida, porque el nombre de Sierra Nevada, con sus picos Mulhacén y Veleta, parece catalogar a la provincia como tierra de secano. Sin embargo, como toda la costa mediterránea, las ciudades comprendidas en este litoral tienen una vieja historia de fenicios, comerciantes, y más tarde, de romanos navegantes y árabes amantes de las brisas marímeras.

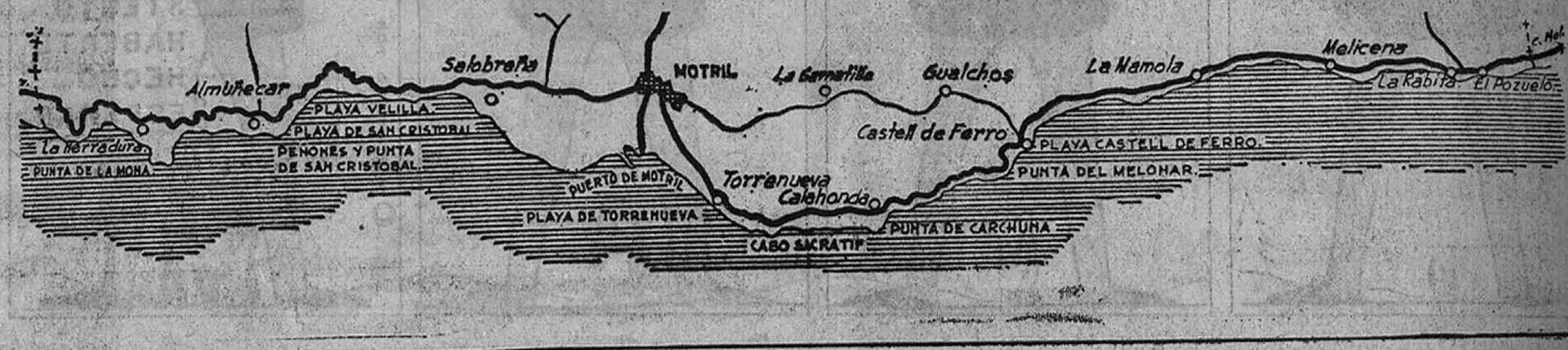
No puede decirse, por supuesto, que la provincia de Granada sea lo que se dice una provincia marinera, porque sólo tiene un pequeño puerto en Motril y la flota pesquera es mínima y atiende sólo a las necesidades locales. A pesar de ello, esta circunstancia de tener cerca de un centenar de kilómetros pegando al mar,

peraturas que producen esas especies y las propias de la sierra.

Presentado así el panorama geográfico-paisajístico del litoral granadino, veamos qué ocurre con el turismo de la zona, en donde se alcanzan en invierno, sin punto de exageración, índices diferenciales de temperaturas de más de veinte grados con los países nórdicos. Quiero decir, que cuando, por ejemplo, en Suecia o Noruega están a cinco bajo cero, nosotros, en Almuñécar, Salobreña, Motril y Castell de Ferro, con sus respectivos anejos, pasamos holgadamente de los quince grados como nivel medio.

«LA GRAN DESCONOCIDA»

Al comienzo del verano, me decían unas inglesas que esta costa es la gran desconocida para el turismo inglés. Debo extender la realidad de este «slogan» británico al resto de nuestros kilómetros costeros, porque la verdad es que la costa granadina está aún sin promocionar en gran parte, y sólo Almuñécar, adelantada en el turismo, se va convirtiendo



laré más tarde, son producto nacional en su categoría de verano familiar tranquilo, con niños, con chachas y con la obligación de salir bien arregaditos por las tardes al vermouth amical, de los que todos los años se citan tal mes, tal día, y en el mismo lugar que el año pasado, y que el anterior, y que el otro. Hay un patente predominio del veraneante patrio, y más concretamente, provincial.

DESDE LA HERRADURA A CASTELL DE FERRO

Comenzando el viaje en La

Herradura tiene un lugar que es punto único e importante del turismo residencial de la costa. Se llama esta punta, la Punta de la Mona y allí en el complejo de chalés conocido por los Berengüeles tiene su atalaya, el mundialmente conocido guitarrista Andrés Segovia, que todos los años, desde hace una docena, descansa en su finca «Los Olivos». Este verano ha vuelto otra vez Segovia en compañía de su esposa Emilia y de su pequeño hijo Carlos Andrés, que tiene dieciséis meses y se contonea cuando su padre, que ha cumplido setenta y ocho, le tararea cualquier trozo de partitura de esas que le han dado fama por los cinco Continentes.

En ese mismo complejo residencial tienen su vida los conserjes de Rex Harrison. Unas horas ha pasado por aquí Noel Harrison, que también es artista, saludó a la familia y continuó viaje. Otro de los residentes habituales —doce años hace ya— es Michael Mansfield, que en seguida identificarán cuando les diga que es el autor del guión de la película «El puente», y de la parte alemana de «El día más largo». Mansfield es un prusiano con perilla, alto y barrigón, que se rie constantemente mientras escribe guiones para la televisión alemana. El publicitario Ruescas es otro habitual y en su finca «Los Arroyanos» han pasado este año unos días, repitiendo lo que suelen hacer de vez en cuando, el conde de Barcelona y su esposa.

«STOP» EN ALMUNECAR

Vamos a mostrar a ustedes la ruta con un «stop» obligado en Almuñécar, la ciudad más turística de todo el litoral y en donde se nota un aire cosmopolita sin llegar al no hay billetes, pero que por esa causa babilónica es imán poderoso, como lo es toda polifonía poliglota. Almuñécar presume en su escudo de armas de estar montada sobre las ruinas de la antigua Sexi fenicia, según se dice, la ciudad más antigua de Occidente, citada por Estrabón y que incluso sobrepasa en años a Cádiz. No está muy claro el asunto, la verdad.

En Almuñécar existen sólo dos hoteles de tres estrellas, uno de una y varias —no muy numerosas— pensiones. De un tiempo a esta parte han proliferado los apartamentos, pero se nota una paralización de las obras, y en este año ni en el pasado nada hay digno de resaltar. La iniciativa se ha dormido y no se trabaja en la



construcción. Realmente, la hostelería se defiende con los dos meses y medio de verano, digamos tres; pero en otoño, dos de los tres hoteles cierran sus puertas y la gente vive de sus habitantes, que, incluidos los anejos, ascienden a unos catorce mil.

Aparte de la mayoría de veraneantes, que, como les digo, son nacionales, procedentes de Granada y Jaén principalmente, figura en cabeza de la clasificación foránea un contingente no muy numeroso de franceses, seguido de cerca por los ingleses y muy escasos alemanes. Suelen ser de economías medias, fundamentalmente empleados y técnicos de grado medio. Como es natural, los franceses vienen con sus familias, sus barcas neumáticas y sus aparatos de pesca submarina. Habitan en «campings» —cuatro entre La Herradura y Almuñécar— o en apartamentos. Los británicos —siguiendo la lógica— aparcan por aquí los autocares de las Compañías de viajes y vienen en grupos a hoteles, en donde pasan generalmente sus dos semanas. Después, el viaje a Málaga, al aeropuerto, y su vuelo «charter de vuelta al country». Profesionalmente, los componentes de los grupos ingleses pertenecen a trabajadores y empleados, y a esas chicas maduras, secretarías de los ejecutivos de Manchester y de los «businessmen» de Londres. Los escasos alemanes que han pasado por aquí gustan más del chalé y su nivel podemos cifrarlo en ingeniero. Eso, el turismo alemán es a nivel de ingeniero de la Braum, por ejemplo.

El año pasado comenzó a vegetar por aquí una minicolumna de «hippies» ingleses, pero este verano no se les ha visto

el pelo ni las guitarras. Algún caso aislado sin peligro de epidemia.

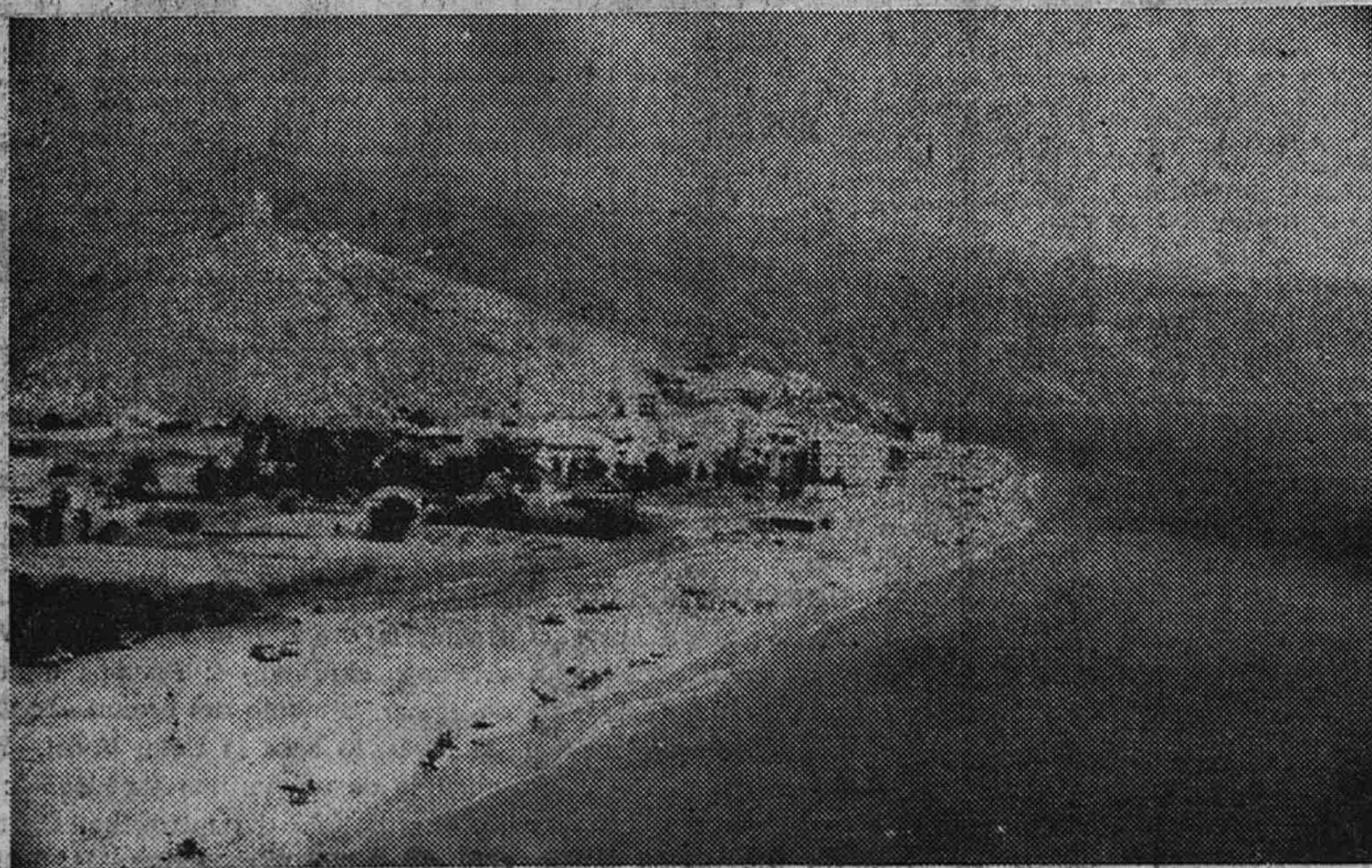
En Almuñécar he visto este verano a la presentadora de Televisión Isabel Bauzá, al nuevo cajero del Banco de España don José Luis Arillas, al coronel Ascaso, historiador de Gibraltar; al pintor Rivera, al poeta granadino multipremiado Rafael Guillén, al dibujante Juan G. Iranzo, que es vecino de la localidad, y al lingüista Martín Alonso.

De extranjeros con apellidos conocidos, en dos meses de costa haciendo una página diaria, no he dado con ninguno, aunque tenía noticias de la venida de Peter Townson; pero hasta ahora sólo ha sido un rumor. Detalle simpático: la thailandesa Chailai Na Chienngmal, un apellidado ilustre de Siam, que estudia modas en París y que ha estado trabajando como camarera en un elegante restaurante.

A cuatro kilómetros de Almuñécar se encuentra la colonia «Taramay», en donde, con una profusa decoración de bananos, estériles la mayoría, pero que dan al paisaje una estampa tropical, se encuentra el único «camping» internacional, que pertenece a la Obra Sindical de Educación y Descanso. El censo de campistas es fundamentalmente granadino. Funciona en este mismo lugar una Residencia de la misma Obra, y en ella se disfrutan turnos de quince días. Hay por allí unos apartamentos, ocupados por regla general, por suecos y noruegos, pero en número no suficiente como para jugar un partido de fútbol.

Y mañana continuaremos nuestro recorrido.

Pedro SAGRARIO



es aprovechada por el turismo buscador de soles y de aguas claras y tranquilas.

DE LA SIERRA, AL VALLE SUBTROPICAL

Una de las características singulares de este trozo costero granadino se resalta en la circunstancia de que casi todo el litoral está festoneado por las plantaciones de la caña de azúcar, en los treinta kilómetros que distancian Almuñécar de Torrenueva, y en el valle de los ríos Verde y Léntegui, que bajan desde la sierra hasta la misma orilla y en donde crecen chirimoyos y aguacates, plantaciones únicas en Europa y desde luego, fuente de riqueza y paisaje insólito.

A todo esto es preciso sumarle la presencia permanente de Sierra Nevada, que con sus nieves pone un extraño y único contrapunto al paisaje, con un clima capaz de dar a muy escasos kilómetros tem-

pasadamente en un centro internacional de vacaciones, sin que hasta el momento la aglomeración humana ponga en peligro la tranquilidad de unos días de asueto lejos del mundial ruido, porque los elementos propicios que constituyen el sustento de la «dolce vida» son desconocidos por aquí. En Almuñécar, por ejemplo, sólo existen cinco discotecas, y pare usted de contar, que, además, cierran con matemática exactitud a las tres de la madrugada. Motril tiene dos o tres; Salobreña, una, y dos Castell de Ferro, y aquí está el censo completo de los lugares en donde se puede sudar a gusto bailando «pop». El granadino parece, como descendiente más inmediato del árabe, celoso guardador de este tesoro costero, y la caja de oro no se destapa para la definitiva promoción turística; las inversiones son mínimas y el visitante, salvo las excepciones que seña-

Herradura, anejo de Almuñécar, se empieza a sufrir las consecuencias de una carretera zigzagante y en no muy buen estado, queja y sufrimiento de los hoteleros de la zona, que achacan la escasa afluencia del turismo, a las dificultades que ofrecen las comunicaciones. En La Herradura se van dando cita muy paulatinamente y en número que no excede de los dedos de las dos manos, algunos residentes nórdicos, hasta el punto de que los apelativos denotan bien claramente las unidades de procedencia geográfica. Cuando a uno le llaman don Enrique «el Sueco», ya se sabe que hay uno, e igual ocurre con los demás.

En La Herradura para poca gente con carácter sedentario, y puede considerarse como un alto en el camino que discurre a través de esta cornisa, bordeando el mar, desde Málaga a Almería. Por el contrario, La